

Instrucțiuni de utilizare

Mașină de spălat cu uscător



Este **esențial** să citiți instrucțiunile de utilizare înainte de amplasare - instalare - punerea în funcțiune. Astfel vă protejați și evitați pagubele.

Cuprins

Contribuiți la protecția mediului înconjurător	6
Indicații de siguranță și avertizări	7
Operarea mașinii de spălat cu uscător	14
Panoul de comandă	14
Afișaj tactil și butoane cu senzori	14
Meniu principal	15
Exemple de operare	16
Utilizarea aparatului	17
Prima punere în funcțiune	18
Conectarea la rețea	19
Condiții preliminare pentru conectarea în rețea	19
1. Setarea limbii de pe afișaj	20
2. Configurarea Miele@home	20
3. Setarea formatului orei	20
4. Demontarea elementelor de siguranță la transport	21
5. Configurarea TwinDos	21
6. Pornirea programului de calibrare	24
Spălarea și uscarea ecologică	25
SPĂLARE	26
1. Pregătirea rufelor	26
2. Selectarea programului	27
3. Selectarea setărilor de program	27
4. Încărcarea mașinii de spălat cu uscător	29
5. Administrarea detergentului	30
6. Pornirea programului	35
7. Terminarea programului/scoaterea rufelor	36
Centrifugare	37
Privire de ansamblu asupra programelor	39
Etapele de program	44
Extraopțiuni	47
Detergent	49
Balsam de rufe, agent de menținere a formei, apret	49
USCARE	53
1. Pregătirea rufelor	53
2. Selectarea programului	54
3. Selectarea setărilor de program	54
4. Încărcarea mașinii de spălat cu uscător	55
5. Pornirea programului	56
6. Terminarea programului/scoaterea rufelor	57
Privire de ansamblu asupra programelor	58
Termo-centrifugare	63
Extraopțiuni	63
SPĂLARE ȘI USCARE	64
1. Pregătirea rufelor	64

2. Selectarea programului	64
3. Încărcarea mașinii de spălat cu uscător	64
4. Selectarea setărilor de program	65
5. Administrarea detergentului	65
6. Pornirea/încheierea programului	65
După fiecare spălare sau uscare	66
Modificarea etapelor de program	67
Modificare program (blocaj de siguranță pentru copii)	67
Oprirea unui program	67
Întreruperea unui program	67
Programe favorite	68
Crearea programelor favorite	68
Asistent pentru spălare și uscare	69
Timer/SmartStart	70
Înlocuiți cartușul TwinDos	72
Curățare și întreținere	73
Pornirea programelor de întreținere	73
Întrețineți „TwinDos“	73
Curățare mașină	74
Elimin. scame prin clătire	74
Curățarea carcasei exterioare și a panoului frontal	75
Curățarea sertarului de administrare a detergentului	75
Curățarea filtrului din alimentarea cu apă	77
Remediarea problemelor	78
Nu puteți porni niciun program	78
Mesaj de eroare după întreruperea programului	78
Mesaj de eroare după terminarea programului	79
Probleme cu TwinDos	81
Probleme cu TwinDos	82
Probleme generale la mașina de spălat cu uscător	82
Un rezultat de spălare nesatisfăcător	85
Un rezultat de spălare nesatisfăcător	86
Ușa nu se deschide	87
Deschiderea ușii în cazul înfundării scurgerii și/sau al unei întreruperi de tensiune ...	88
Serviciu Clienți	90
Contact în caz de defecțiuni	90
Accesorii opționale	90
Baza de date EPREL	90
Garanție	90
Instalare	91
Vedere frontală	91
Vedere din spate	92
Suprafața de amplasare	93

Cuprins

Transportul mașinii la locul de instalare	93
Demontarea elementelor de siguranță la transport	93
Remontarea elementelor de siguranță la transport.....	94
Condiții de instalare suplimentare	95
Încadrarea mașinii sub un blat continuu	95
Aducerea la nivel a mașinii de spălat cu uscător	95
Sistemul anti-inundație	97
Alimentarea cu apă.....	97
Racordarea la sistemul de scurgere.....	98
Conexiune electrică	100
Simbolurile etichetelor de îngrijire a rufelor	101
Date tehnice	102
Declarație de conformitate	102
Date privind consumul	103
Setări.....	104
Comenzi / afișaje 	105
Limbă 	105
Cod PIN.....	105
Memory.....	105
Oră curentă.....	105
Volum sonor.....	105
Luminozitate afișaj.....	106
Unități.....	106
Comp. semnal sonor final.....	106
Etapele programului	106
TwinDos	106
Murdărire	107
Nivel Apă plus.....	107
Nivel maxim apă la clătire.....	107
Timp de înmuiere	107
Prespălare prelung. BBC.....	107
Acțiuni blândă	108
Preven. rufe comprimate	108
Grade de uscare.....	108
Prelungire răcire	108
Legare în rețea.....	108
Miele@home.....	108
Comandă la distanță	109
SmartGrid	110
Remote Update.....	110
Parametri mașină.....	111
Drepturi de autor și licențe pentru utilizare și software control.....	111
Drepturi de autor și licențe pentru modulul de comunicare.....	111
Ore de funcționare.....	111

Cerințe de instalare	112
Presiune joasă apă.....	112
Răcire soluție de spălare.....	112
Reducerea temperaturii	112
Setare din fabricație	112
Setare din fabricație	112

Contribuiți la protecția mediului înconjurător

Aruncarea ambalajului

Ambalajul este folosit pentru manipulare și protejează aparatul împotriva deteriorării în timpul transportului. Ambalajul de transport și protecție a fost fabricat din materiale care nu dăunează mediului înconjurător la eliminarea ca deșeu și prin urmare poate fi reciclat.

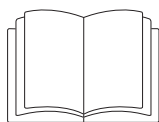
Prin readucerea ambalajului în circuitul materialelor, contribuiți la economisirea materiilor prime. Utilizați opțiuni de colectare și returnare a materialelor reciclabile specifice fiecărui material. Distribuitorul Miele va prelua înapoi ambalajul de transport.

Aruncarea aparatului vechi

Echipamentele electrice și electronice vechi conțin adesea materiale valoroase. Acestea conțin însă și substanțe, amestecuri și componente necesare pentru funcționarea și siguranța aparatelor. Aceste substanțe, prin manevrare sau aruncare incorectă, pot reprezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și mediul înconjurător. De aceea, nu aruncați niciodată vechiul aparat împreună cu gunoiul menajer.



Pentru predarea și valorificarea aparatelor electrice și electronice apălați la unitățile oficiale de colectare și livrare gratuită ale autorităților locale, reprezentanței sau companiei Miele. Aveți responsabilitatea legală de a șterge datele personale de pe aparatul pe care îl duceți la casat. Aveți responsabilitatea legală să eliminați în mod nedistructiv bateriile și acumulatorii vechi care nu sunt încastrați în dispozitiv, precum și lămpile care pot fi îndepărtate nedistructiv. Duceți-le la un punct de colectare adecvat unde pot fi predate gratuit. Asigurați-vă că aparatul vechi nu prezintă niciun pericol pentru copii în decursul perioadei de depozitare în vederea eliminării.



► Este **esențial** să citiți aceste instrucțiuni.

Această mașină de spălat cu uscător corespunde prevederilor de siguranță prescrise. Utilizarea sa incorectă poate cauza, însă, accidentarea utilizatorilor și daune materiale.

Pentru a evita riscul de accidentare și avarierea aparatului, citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte de a-l pune în funcțiune. Acestea conțin informații importante privind instalarea, siguranța, utilizarea și întreținerea aparatului. Astfel vă protejați și evitați pagubele.

Conform standardului IEC 60335-1, compania Miele vă sugerează în mod explicit să citiți și să urmați capitolul privind instalarea mașinii de spălat cu uscător, precum și indicațiile de siguranță și avertizările.

Compania Miele nu își asumă nici o răspundere pentru pagubele produse în urma nerespectării acestor indicații.

Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare și transmiteți-le mai departe eventualilor viitori proprietari.

Întrebuințare adecvată

► Acest aparat se utilizează în mediul casnic și în spații rezidențiale și de lucru asemănătoare.

► Mașina de spălat cu uscător trebuie folosită doar ca aparat electrocasnic, pentru

- spălarea articolelor pe ale căror etichete de îngrijire producătorul specifică faptul că pot fi spălate la mașină.
- uscarea articolelor spălate în apă, pe ale căror etichete de îngrijire producătorul specifică faptul că pot fi uscate în uscător.

Orice altă întrebuințare este contraindicată. Compania Miele nu își asumă nici o răspundere pentru pagubele rezultate în urma utilizării necorespunzătoare sau incorecte a mașinii.

► Aparatul nu este adecvat pentru uz în aer liber.

Indicații de siguranță și avertizări

► Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mintale, ori fără experiență și cunoștințe de utilizare a aparatului, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării sale de către o persoană responsabilă.

Siguranța copiilor

► Nu le permiteți copiilor sub opt ani să se apropie de aparat, decât dacă îi supravegheați în permanență.

► Le puteți permite copiilor având cel puțin opt ani să folosească aparatul doar după ce le-ați explicat foarte clar modul de utilizare și după ce au învățat să îl folosească în siguranță. Ei trebuie să cunoască și să înțeleagă potențialele pericole ale unei utilizări incorecte.

► Copiii nu trebuie lăsați să curețe ori să întrețină aparatul fără a fi supravegheați.

► Supravegheați copiii care se află în apropierea aparatului. Nu le permiteți să se joace cu acesta.

Aspecte tehnice

► Înainte de a amplasa aparatul, verificați ca acesta să nu prezinte semne vizibile de avariere.

Nu amplasați și nu puneți în funcțiune un aparat avariât.

► Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, verificați ca datele de conectare (tensiune, putere și frecvență), trecute pe eticheta cu date tehnice, să corespundă instalației electrice din locuință. Dacă aveți nelămuriri, consultați un electrician calificat.

► Siguranța electrică a aparatului poate fi garantată doar dacă acesta este legat la un conductor de protecție instalat conform prevederilor relevante.

Este foarte important ca această cerință fundamentală de protecție să fie verificată și, în cazul în care aveți nelămuriri, apălați la un electrician calificat să verifice instalația clădirii.

Compania Miele nu își asumă nici o răspundere pentru consecințele unei legări la pământare inexistente sau neadecvate.

► Din motive de siguranță, nu utilizați prelungitoare, prize mobile multiple sau alte echipamente similare (pericol de incendiu prin supraîncălzire).

► Efectuarea reparațiilor neautorizate poate atrage după sine pericole neprevăzute pentru utilizator, pentru care producătorul nu își asumă nici o răspundere. Lucrările de reparare pot fi efectuate doar de către personal autorizat de compania Miele; în caz contrar încetează orice drepturi de garanție pentru pagubele ulterioare.

► Respectați instrucțiunile din capitolul „Instalare” precum și din capitolul „Date tehnice”.

► Datorită cerințelor speciale (de ex. cu privire la temperatură, umiditate, rezistență chimică, rezistență la abraziune și vibrații), această mașină de spălat cu uscător este dotată cu o lampă specială. Această lampă trebuie folosită numai în scopurile prevăzute. Lampa nu este adecvată pentru iluminatul încăperii. Înlocuirea trebuie efectuată numai de către un tehnician autorizat sau de către Serviciul Clienți Miele.

Mașina de spălat cu uscător conține 1 sursă de lumină conform clasei de eficiență energetică G.

► Accesibilitatea ștecărului trebuie asigurată în permanență, pentru ca aparatul să poată fi deconectat de la alimentarea cu energie electrică de la rețea.

► În timpul lucrărilor de reparare, întreținere și curățare, aparatul trebuie deconectat de la rețeaua electrică, acesta fiind complet deconectat doar atunci când:

- ștecărul aparatului este scos din priză sau
- siguranța principală este decuplată sau
- siguranța fuzibilă este complet deșurubată.

► Sistemul Miele Waterproof (anti-inundație) previne producerea daunelor cauzate de scurgerea apei, dacă sunt îndeplinite următoarele cerințe:

- Mașina este racordată în mod corespunzător la alimentarea cu apă și la rețeaua electrică.
- Dacă mașina prezintă orice semne vizibile de avariere, trebuie neapărat reparată.

► Mașina este proiectată să funcționeze la o presiune de alimentare a apei între 100 kPa și 1.000 kPa.

► Componentele defecte trebuie înlocuite doar cu piese de schimb originale marca Miele. Doar în aceste condiții Miele poate garanta siguranța utilizării aparatului.

Indicații de siguranță și avertizări

- ▶ În cazul deteriorării cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit de către un electrician autorizat de compania Miele, pentru a proteja utilizatorii de pericole.
 - ▶ Acest aparat nu poate fi utilizat în instalații mobile (de ex. ambarcațiuni).
 - ▶ Orice modificare adusă aparatului trebuie efectuată cu autorizarea expresă din partea companiei Miele.
 - ▶ Este posibilă funcționarea temporară sau permanentă pe un sistem de alimentare cu energie autosuficient sau nesincronizat cu rețeaua (de ex. rețelele autonome, sistemele de copie de siguranță). Condiția prealabilă pentru funcționare este ca sistemul de alimentare cu energie să respecte cerințele standardului EN 50160 sau ale unuia comparabil.
- Măsurile de protecție prevăzute în instalația casei și în acest produs Miele trebuie asigurate, de asemenea, în ceea ce privește funcția și modul de funcționare a acestora în operare autonomă sau în funcționare nesincronă a rețelei sau trebuie înlocuite cu măsuri echivalente în instalare. Așa cum este descris, de exemplu, în publicația actuală a VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Dacă mașina de spălat cu uscător este supusă unor reparații de către persoane neautorizate și nu de către personal autorizat de compania Miele, i se va anula garanția.

Utilizare corectă

- ▶ Nu amplasați mașina de spălat cu uscător în încăperi cu temperaturi sub limita de îngheț. Furtunurile înghețate pot plesni sau crăpa, iar buna funcționare a unității electronice poate fi afectată la temperaturi sub limita de îngheț.
- ▶ Înainte de punerea în funcțiune a mașinii, înlăturați barele de transport din partea posterioară a mașinii (consultați capitolul „Instalare” secțiunea „Demontarea barelor de transport”). În timpul centrifugării, șuruburile de siguranță pentru transport nedemontate pot afecta atât mașina cât și mobilierul/aparatele adiacente.
- ▶ Închideți robinetul de apă dacă mașina urmează să nu fie folosită o perioadă mai lungă de timp (de ex. în timpul concediului), mai ales dacă nu există o scurgere în podea în imediata sa apropiere.

► Pericol de inundare! Dacă agățați furtunul de evacuare de o chiuvetă, verificați ca apa să se scurgă suficient de repede din chiuvetă. Asigurați-vă că furtunul de evacuare este bine fixat și nu alunecă. Forța apei evacuate poate disloca furtunul neasigurat.

► Asigurați-vă că în mașina de spălat nu ajung nici un fel de obiecte străine (de ex. cuie, ace, monede, agrafe), împreună cu rufe. Acestea pot deteriora componentele mașinii (de ex. cuva, tamburul). La rândul lor, componentele deteriorate pot duce la deteriorarea rufelor.

► Verificați ca printre rufe să nu rămână recipiente de dozare (de ex. săculeți, bile etc.) înainte de pornirea programului de uscare. Acestea se pot topi în timpul programului de uscare, deteriorând atât mașina, cât și rufe.

► Pericol de arsuri ca urmare a temperaturilor ridicate. Clapeta din metal aflată în interior pe ușa de sticlă este fierbinte după uscare. Deschideți larg ușa după uscare. Nu atingeți clapeta din metal.

► Dacă se administrează cantitatea corectă de detergent, mașina nu trebuie detartrată. Dacă totuși se formează depuneri ample de calcar în mașină, astfel încât este necesară îndepărtarea lor, utilizați agenți anti-calcar necorozivi speciali. Acești agenți speciali anti-calcar sunt disponibili la reprezentanța sau Serviciul de asistență tehnică Miele. Respectați cu strictețe instrucțiunile de pe ambalajul agentului anti-calcar.

► Atenție la deschiderea ușii în urma folosirii funcției cu abur. Există pericolul de opărire cu aburii emanați de mașină, precum și pericolul de ardere la atingerea tamburului și a hubloului fierbinte. Retrageți-vă un pas și așteptați până când aburii se risipesc.

► Folosiți doar coloranți specificați de producător ca fiind adecvați pentru utilizare în mașini de spălat cu uscător de uz casnic. Nu dozați cantități excesive. Respectați cu strictețe instrucțiunile producătorului.

► Agenții de îndepărtat petele de vopsea textilă conțin compuși ai sulfului care pot cauza pagube precum coroziunea. Nu folosiți aceste produse în mașina de spălat cu uscător.

► La multe programe, faza de încălzire este urmată de o fază de răcire, astfel încât articolele să nu fie prea fierbinți și să poată fi scoase cu ușurință (de asemenea, astfel se reduce riscul ca articolele să se autoaprindă). Programul se încheie abia după finalizarea fazei de răcire. Așteptați întotdeauna ca programul să se încheie, înainte de a scoate rufe.

Indicații de siguranță și avertizări

► Pentru a preveni riscul de incendiu, este **interzisă** uscarea următoarelor articole în uscător:

- articole nespălate;
- articole care nu au fost curățate temeinic și care au rămas murdare de ulei, grăsimi sau alte resturi (de ex. rufe de bucătărie și cosmetică cu resturi de ulei, grăsimi, cremă, loțiuni, etc.). Dacă articolele nu au fost curățate temeinic, există pericolul ca acestea să se aprindă atunci când sunt încălzite, chiar și după ce au fost scoase din mașină, la finalul programului;
- articole tratate cu agenți de curățare inflamabili, sau care conțin resturi de acetonă, alcool, benzină, gazolină, agenți de îndepărtare a petelor, terebentină, ceară, agenți de îndepărtare a cerii sau alte substanțe chimice (de ex. mopuri, cârpe de șters pe jos);
- articole pătate cu spumă de păr, fixativ de păr, soluții de îndepărtare a lacului de unghii sau alte substanțe asemănătoare.

Spălați foarte bine rufe foarte murdare: asigurați-vă că folosiți suficient detergent și selectați o temperatură ridicată. Pentru a vă asigura că le-ați curățat temeinic, le puteți spăla de mai multe ori.

► Pentru a preveni riscul de incendiu, este interzisă uscarea următoarelor materiale și articole în uscător:

- articole care au fost curățate în prealabil cu substanțe chimice industriale (precum cele folosite în curățătorii chimice);
- țesături care conțin mult cauciuc, cauciuc buretos sau materiale de consistență asemănătoare cauciucului. De exemplu, produse realizate din cauciuc spongios latex, căști de duș, materiale impermeabile, articole cauciucate și articole de îmbrăcăminte sau perne umplute cu cauciuc spongios;
- articole umplute sau căptușite (de ex. perne, jachete). În cazul în care cusăturile acestora sunt desfăcute, căptușeala poate ieși în afară, cu riscul de a se aprinde în uscător.

► Folosiți balsam de rufe și produse similare conform instrucțiunilor de pe ambalajele produselor.

► Avertizare: Nu opriți mașina de spălat cu uscător înainte de încheierea programului de uscare. Dacă faceți acest lucru și scoateți imediat rufe, aparatul poate emite o cantitate mare de căldură.

- ▶ Mașina de spălat cu uscător nu se conectează la prize controlabile (de ex. printr-un temporizator) sau la instalații electrice cu deconectare la atingerea unor sarcini de vârf. Dacă un program de uscare este anulat înainte de terminarea fazei de răcire, există riscul ca rufe să se autoaprindă.
- ▶ Materialele textile care au fost pretratate cu agenți de curățare pe bază de solvenți trebuie clătite bine în apă curată înainte de a fi spălate în mașină.
- ▶ Nu folosiți niciodată în această mașină de spălat cu uscător agenți de curățare pe bază de solvenți (de ex. cu conținut de benzină pentru curățare chimică). Componentele mașinii se pot deteriora și pot fi emanați vapori toxici. Pericol de incendiu și explozie!
- ▶ În cazul în care vă stropiți în ochi cu detergent, clătiți imediat cu apă caldă din abundență. Dacă ingerați accidental detergent, consultați imediat medicul. Persoanele cu pielea lezată sau sensibilă trebuie să evite contactul cu detergentul.
- ▶ Capacitatea maximă de încărcare este de 8,0 kg pentru spălare și 5,0 (rufe uscate) pentru uscare. Capacitățile de încărcare parțial reduse pentru fiecare dintre programe sunt specificate în capitolul „Privire de ansamblu asupra programelor”.

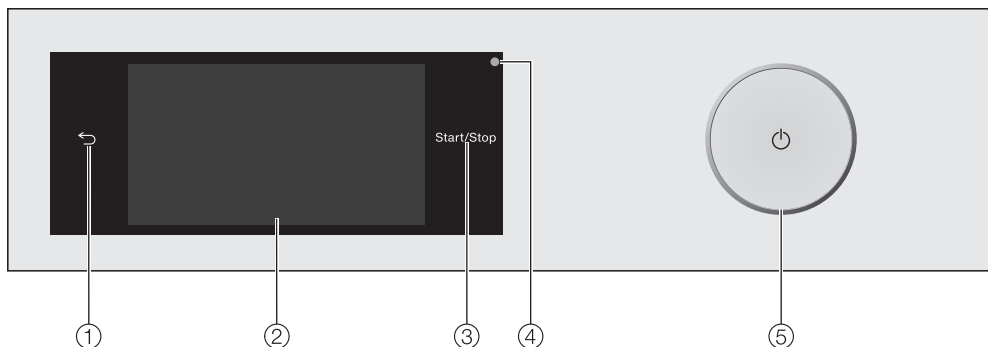
Accesorii

- ▶ Utilizați doar accesorii originale Miele. În cazul în care se montează sau integrează alte componente, se pierde posibilitatea de a putea emite pretenții privind garanția ori, dacă este cazul, răspunderea pentru produs.
- ▶ Aveți grijă ca soclul Miele disponibil ca accesoriu ce se poate comanda separat să se potrivească la această mașină de spălat cu uscător.
- ▶ Miele vă oferă o garanție a produsului de până la 15 ani, dar nu mai puțin de 10 ani, după încetarea producerii în serie a mașinii dumneavoastră de spălat cu uscător pentru piesele de schimb care asigură funcționalitatea acestora.

Compania Miele nu își asumă nici o răspundere pentru pagubele cauzate de nerespectarea indicațiilor de siguranță și avertizărilor.

Operarea mașinii de spălat cu uscător

Panoul de comandă



- ① **Buton cu senzor** ↩
Revenire la nivelul anterior de meniu.
- ② **Afișaj tactil**
- ③ **Buton cu senzor *Start/Stop***
Atingerea butonului cu senzor *Start/Stop* pornește programul selectat sau anulează un program pornit. Butonul cu senzor se aprinde intermitent de îndată ce programul poate fi pornit. După pornirea programului, butonul cu senzor stă aprins constant.
- ④ **Interfață optică**
Servește Serviciului Clienți, ca punct de contact și transfer.
- ⑤ **Buton** ⏻
Pentru pornirea și oprirea mașinii de spălat cu uscător. Pentru a economisi energie electrică, mașina de spălat cu uscător se oprește automat. Oprirea are loc la 15 minute după încheierea programului/a etapei de anti-șifonare sau după pornire, dacă nu se mai operează alte comenzi.

Afișaj tactil și butoane cu senzori

Butoanele cu senzori ↩ și *Start/Stop* precum și butoanele cu senzori de pe afișaj reacționează la atingerea cu vârful degetelor.

Afișajul tactil poate fi zgâriat dacă este atins cu obiecte ascutite, de ex. pixuri. Atingeți afișajul tactil doar cu degetele.

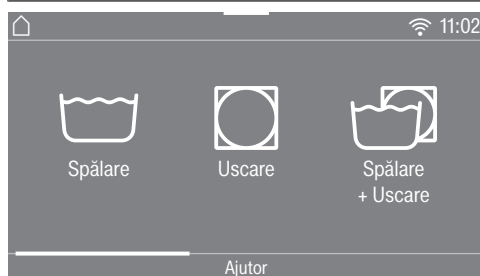
Operarea mașinii de spălat cu uscător

Meniu principal

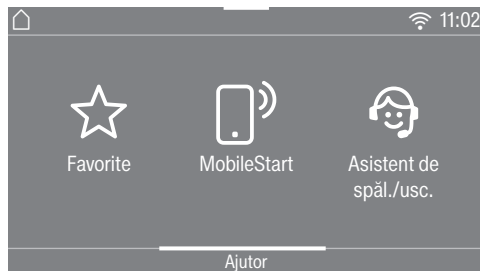
După pornirea mașinii de spălat cu uscător, pe afișaj apare meniul principal.

Din meniul principal ajungeți în toate submeniurile importante.

Atingând butonul cu senzor  puteți să reveniți oricând în meniul principal. Valorile setate anterior nu sunt salvate.



Glisând cu degetul pe afișaj, treceți în următoarea pagină a meniului principal.



sau



Spălare

Puteți să selectați diversele programe de spălare.

Uscare

Puteți să selectați diversele programe de uscare.

Spălare + Uscare

Puteți selecta programele la care spălarea și uscarea să aibă loc continuu.

☆ Favorite

Puteți să salvați până la 12 programe personalizate de dumneavoastră.

MobileStart

Cu MobileStart puteți să controlați de la distanță mașina de spălat cu uscător prin intermediul aplicației Miele.

Setarea Comandă la distanță trebuie activată.

Atingeți butonul cu senzor MobileStart și urmați instrucțiunile de pe afișaj.

Asistent de spăl./usc.

Asistentul pentru spălare și uscare vă conduce pas cu pas către un program de spălare și de uscare optim pentru ru-fele dvs..

Operarea mașinii de spălat cu uscător

④ Întreținere

În meniul Întreținere găsiți opțiunile de îngrijire pentru sistemul TwinDos și programele Elimin. scame prin clătire și Curățare mașină (consultați capitolul „Curățare și întreținere”).

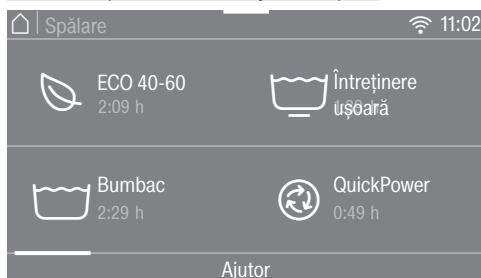
⚙ Setări

Meniul Setări se folosește la modificarea setărilor electronice ale mașinii de spălat cu uscător, astfel încât aceasta să funcționeze conform diferitelor cerințe (consultați capitolul „Setări”).

Exemple de operare

Liste de opțiuni

Meniu Spălare (selecție simplă)



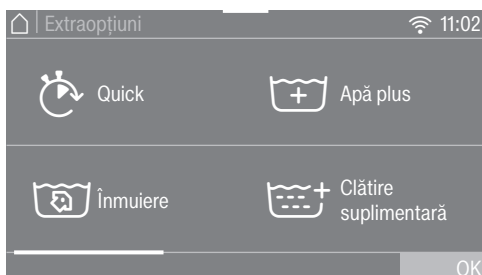
Puteți răsfoi spre stânga sau spre dreapta, glisând cu degetul pe ecran. Pentru aceasta așezați degetul pe afișajul tactil și deplasați-l în direcția dorită.

Bara de defilare de culoare portocalie indică faptul că urmează mai multe posibilități de selectare.

Pentru a selecta un program de spălare, atingeți un nume de program.

Afișajul trece în meniul de bază al programului selectat.

Meniu Extraopțiuni (selecție multiplă)



Puteți răsfoi spre stânga sau spre dreapta, glisând cu degetul pe ecran. Pentru aceasta așezați degetul pe afișajul tactil și deplasați-l în direcția dorită.

Bara de defilare de culoare portocalie indică faptul că urmează mai multe posibilități de selectare.

Pentru a selecta *Extraopțiuni*, atingeți unul sau mai multe butoane cu senzori ale *Extraopțiunilor*.

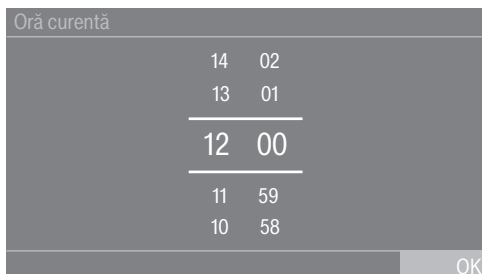
Extraopțiunile selectate în prezent sunt marcate cu portocaliu.

Pentru a deselecta o *Extraopțiune* atingeți din nou butonul cu sensor al *Extraopțiunii*.

Cu butonul cu sensor *OK* sunt activate *Extraopțiunile* marcate.

Setarea valorilor numerice

În unele meniuri pot fi setate valori numerice.



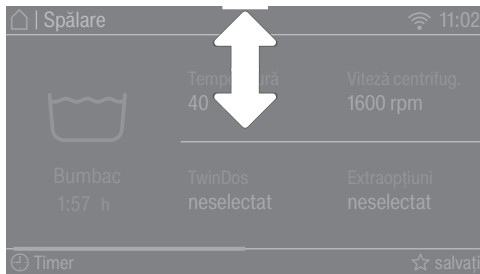
Operarea mașinii de spălat cu uscător

Introduceți numerele glisând în sus sau în jos. Așezați degetul pe cifra pe care doriți să o modificați și deplasați-l în direcția dorită. Cu ajutorul butonului cu senzor **OK** valoarea numerică setată este preluată.

Sfat: Dacă atingeți scurt cifrele, apare blocul de cifre. De îndată ce ați introdus o valoare valabilă, butonul cu senzor **OK** este marcat cu verde.

Meniu vertical

În meniul vertical puteți afișa diferite informații, de ex. despre un program de spălare.



Atingeți în mijloc marginea superioară a ecranului și trageți degetul în jos pe afișaj.

Afișare ajutor

În meniul principal și în meniurile pentru selectarea programelor apare Ajutor pe ultimul rând al afișajului.

- Atingeți butonul cu senzor Ajutor, pentru a afișa indicațiile.
- Atingeți butonul cu senzor închideți, pentru a reveni la ecranul anterior.

Înșirarea din nivelurile de meniu

- Atingeți butonul cu senzor ↵ pentru a merge la ecranul anterior.

Toate valorile și setările introduse până acum și pe care nu le-ați confirmat cu **OK**, nu vor fi salvate.

Utilizarea aparatului

Cu această mașină de spălat cu uscător puteți:

- **spăla separat**
cu o încărcătură (în funcție de program) de max. 8,0 kg.
- **usca separat**
cu o încărcătură (în funcție de program) de max. 5,0 kg.
sau
- **spăla și usca fără întrerupere**
cu o încărcătură (în funcție de program) de max. 5,0 kg.

Prima punere în funcțiune

⚠ Pagube ca urmare a amplasării și racordării eronate.

O amplasare și o racordare eronată a mașinii de spălat cu uscător pot duce la pagube materiale grave.

Respectați capitolul „Instalare”.

Această mașină de spălat cu uscător a fost supusă în fabricație unei ample verificări de funcționare, așadar este posibil ca în tambur să se găsească resturi de apă.

Înlăturarea foliei de protecție și a etichetelor adezive publicitare

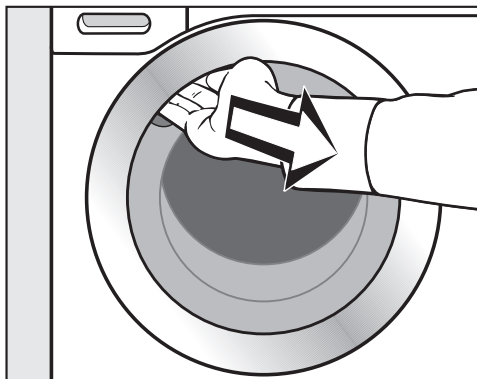
■ Înlăturați:

- folia de protecție (dacă există) de pe ușa.
- toate etichetele adezive publicitare (dacă există) de pe partea frontală și capac.

Nu înlăturați etichetele pe care le observați după deschiderea ușii (de ex. eticheta cu date tehnice).

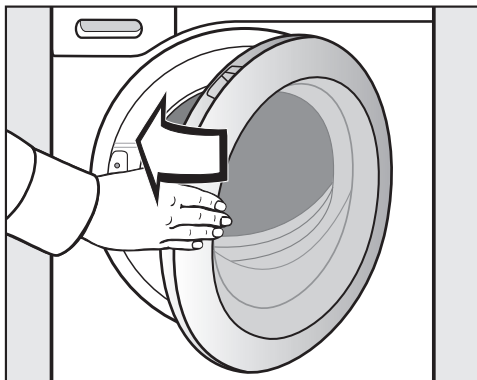
Extragerea cartușelor de detergent și a cotelui detașabil din tambur

În tambur se găsesc două cartușe cu detergent pentru dozarea automată a detergentului și un cot detașabil pentru furtunul de evacuare.



■ Introduceți degetele în mânerul ascuns și trageți ușa.

■ Extrageți ambele cartușe și cotul detașabil.



■ Închideți ușa cu un balans ușor.

Conectarea la rețea

Mașina dumneavoastră de spălat cu uscător este dotată cu un modul Wi-Fi integrat. Modulul Wi-Fi permite conectarea la rețeaua dumneavoastră de acasă și utilizarea aplicației Miele pe un dispozitiv mobil.

După prima conectare a mașinii de spălat cu uscător la rețeaua Wi-Fi, conexiunea va fi restabilită automat la fiecare repornire a mașinii de spălat cu uscător.

Asigurați-vă că în locul de instalare al mașinii de spălat cu uscător există o rețea Wi-Fi cu un semnal suficient de puternic.

Prin integrarea mașinii de spălat cu uscător în rețeaua dumneavoastră Wi-Fi consumul de energie crește inclusiv atunci când mașina de spălat cu uscător este oprită.

Caracteristici inteligente suplimentare disponibile prin intermediul aplicației Miele*

Prin intermediul aplicației Miele vă bucurați de acces la o varietate mare de opțiuni inteligente, precum:

- Obținerea informațiilor de stare
- Utilizarea funcțiilor suplimentare practice
- Instalați actualizările de software oferite periodic de Miele pentru a vă menține mașina de spălat cu uscător la cel mai înalt nivel de funcționare.

Mai multe detalii despre caracteristicile suplimentare inteligente puteți găsi pe site-ul web Miele, în Apple App Store® sau în Google Play Store™.

* Ofertă digitală suplimentară de la Miele & Cie. KG. Gama de funcții poate varia în funcție de model și țară. Trebuie să acceptați Termenele și condițiile generale și Politica de confidențialitate privind produsele și serviciile digitale Miele din aplicația Miele. Miele își rezervă dreptul de a modifica sau întrerupe în orice moment ofertele digitale.

Condiții preliminare pentru conectarea în rețea

Vă rugăm să țineți cont de următoarele condiții preliminare pentru conectarea în rețea:

1. La locul de instalare este disponibilă o rețea locală.
Pregătiți parola Wi-Fi.
2. Aplicația Miele este disponibilă pe un dispozitiv mobil.
3. Aveți un cont de utilizator în aplicația Miele.

Aplicația Miele

Aplicația Miele poate fi descărcată gratuit de pe Apple App Store® sau Google Play Store™.



Pornirea mașinii de spălat cu uscător

- Apăsăți butonul .

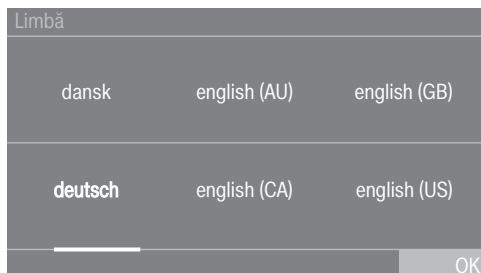
Ecranul de întâmpinare se aprinde.

Afișajul vă ghidează prin prima punere în funcțiune în **6 pași**.

Prima punere în funcțiune

1. Setarea limbii de pe afișaj

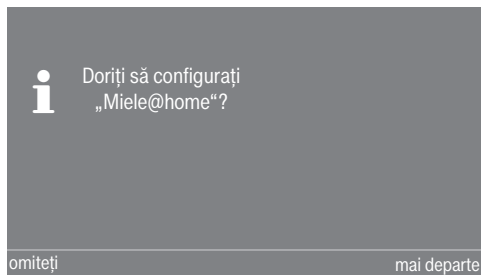
Vi se va solicita să setați limba de afișare. Puteți modifica oricând limba, cu ajutorul meniului *Setări*.



- Răsfoiți spre dreapta sau spre stânga, până când apare limba dorită.
- Atingeți butonul cu senzor al limbii dorite.

Limba selectată este marcată cu *portocaliu*, iar afișajul trece la următoarea setare.

2. Configurarea Miele@home



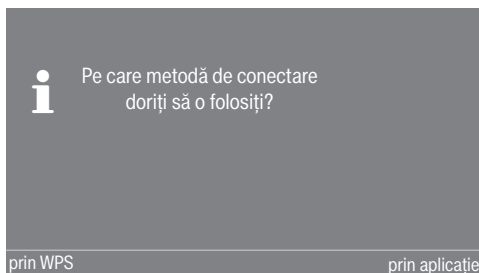
- Dacă doriți să configurați Miele@home în mod direct, atingeți butonul cu senzor mai departe.

Sfat: Dacă doriți să amânați configurarea pe mai târziu, atingeți butonul cu senzor omiteți. Pe afișaj apare mesajul:

i O configurare ulterioară este posibilă prin „Setări” / „Miele@home”..

Confirmați cu ajutorul butonului cu senzor *OK*.

Selectarea metodei de conectare



- Selectați metoda de conectare dorită.

Afișajul și aplicația Miele vă ghidează prin următorii pași.

3. Setarea formatului orei

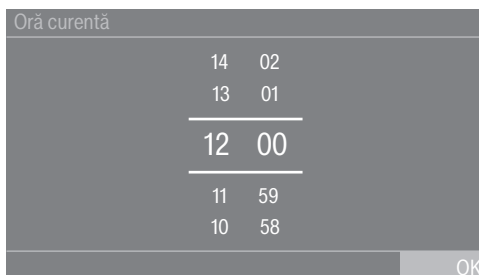
Afișarea orei se poate face în format de 24 sau de 12 ore.

- Selectați formatul dorit și confirmați cu butonul cu senzor *OK*.

Afișajul trece la setarea orei curente.

Setarea orei curente

Această solicitare apare doar dacă nu ați conectat mașina de spălat cu uscător la rețeaua WiFi. La conectarea la rețeaua WiFi, ora curentă este setată automat.



- Așezați degetul pe cifra pe care doriți să o modificați și deplasați-l în direcția dorită.
- Confirmați cu ajutorul butonului cu senzor *OK*.

4. Demontarea elementelor de siguranță la transport

 Pagube ca urmare a nedemontării elementelor de siguranță la transport.

Elementele de siguranță la transport nedemontate pot afecta atât mașina cât și mobilierul/aparatele adiacente. Scoateți elementele de siguranță la transport după cum este indicat în capitolul „Instalare“.

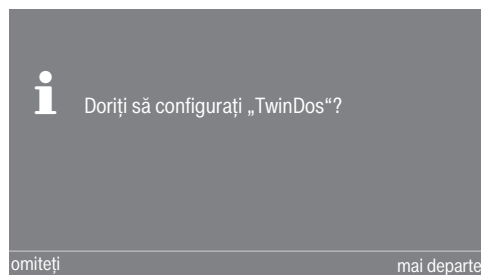
Pe afișaj apare mesajul:

 Înlăturați bolțurile de fixare a tamburului la transport și urmați măsurile de siguranță și pașii de punere în funcțiune din Instrucțiunile de utilizare

■ Confirmați demontarea barelor de transport cu butonul cu senzor **OK**.

Afișajul va trece la următoarea setare.

5. Configurarea TwinDos



■ Atingeți butonul cu senzor mai departe, pentru a configura direct TwinDos.

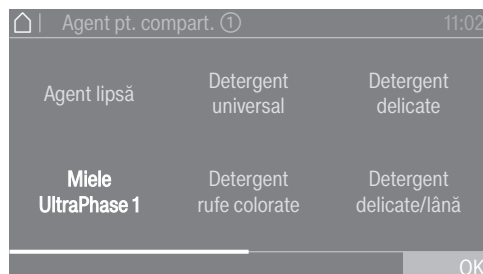
Sfat: Dacă doriți să amânați configurarea pe mai târziu, atingeți butonul cu senzor **omiteți**. Pe afișaj apare mesajul:

 O configurare ulterioară este posibilă prin „Setări“ / „TwinDos“.

Confirmați cu butonul cu senzor **OK**.

Configurarea compartimentului ①

În cele ce urmează este descrisă setarea pentru Miele UltraPhase 1 și Miele UltraPhase 2. Setarea altor detergenți este similară.



■ Atingeți butonul cu senzor Miele UltraPhase 1.

Pe afișaj apare mesajul:

 Vă rugăm să introduceți dozajul recomandat al detergentului dvs. pentru o spălare cu grad normal de murdărire. Luați în considerare duritatea apei.

Dozarea pentru UltraPhase 1 pentru  (nivel de duritate a apei II) este presetată.

Prima punere în funcțiune

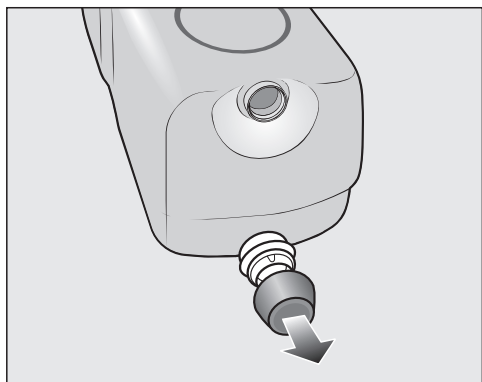


- Confirmați valoarea presetată cu butonul cu senzor *OK* sau corectați valoarea.

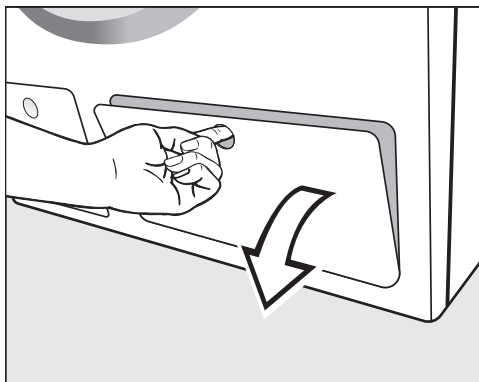
UltraPhase 1		
	Nivel de duritate a apei I	46 ml
	Nivel de duritate a apei II	58 ml
	Nivel de duritate a apei III	70 ml

Pe afișaj apare:

-  Introduceți recipientul ①

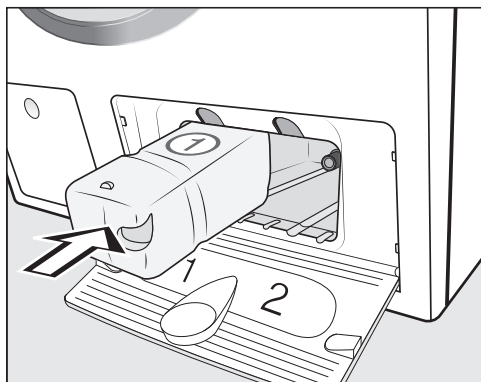


- Scoateți capacul de la cartușele de detergent UltraPhase 1 furnizate.



- Deschideți complet clapeta pentru TwinDos.

Prima punere în funcțiune



- Introduceți cartușul pentru UltraPhase 1 în sertarul 1 până când se blochează în poziție.

Pe afișaj apare mesajul:

i Acum introduceți setarea pentru UltraPhase 2.

Configurarea compartimentului ②

Dozarea pentru UltraPhase 2 pentru (nivel de duritate a apei II) este presetată.

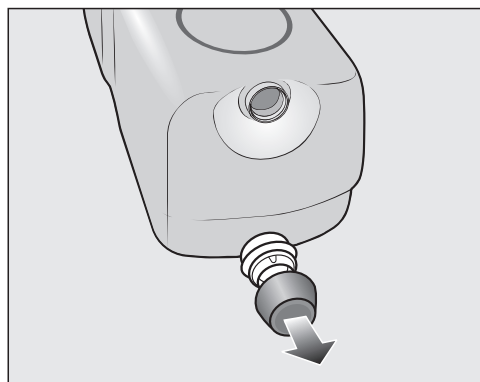


- Confirmați valoarea presetată cu butonul cu senzor OK sau corectați valoarea.

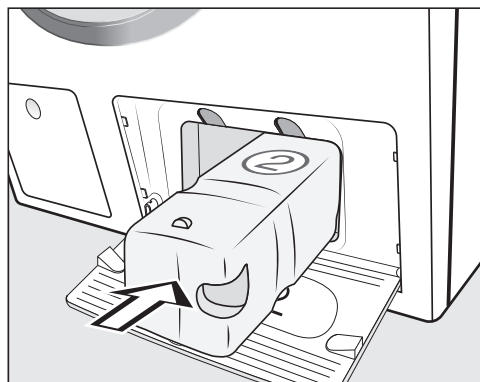
UltraPhase 2		
	Nivel de duritate a apei I	36 ml
	Nivel de duritate a apei II	45 ml
	Nivel de duritate a apei III	54 ml

Pe afișaj apare:

i Introduceți recipientul ②



- Scoateți capacul de la cartușele de detergent UltraPhase 2 furnizate.



- Introduceți cartușele pentru UltraPhase 2 în sertarul 2 până când se blochează în poziție.

Pe afișaj apare mesajul:

Prima punere în funcțiune

i „TwinDos” este configurat. Puteți efectua ajustări în „Setări” / „TwinDos”.

■ Confirmați cu ajutorul butonului cu senzor *OK*.

■ Închideți clapeta pentru TwinDos.

Afișajul trece la programul pentru calibrare.

6. Pornirea programului de calibrare

Pentru un consum optim de apă sau de curent și pentru un rezultat optim al spălării și uscării, mașina de spălat cu uscător trebuie calibrată.

Pentru aceasta **trebuie** pornit programul *Bumbac fără* rufe.

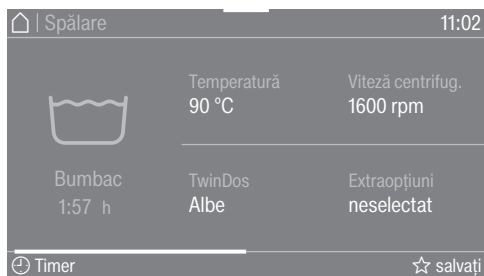
Pornirea unui alt program este posibilă abia după calibrare.

Pe afișaj apare mesajul:

i Deschideți robinetul de apă și porniți programul „Bumbac” la temperatură maximă și cu tamburul gol

■ Confirmați cu ajutorul butonului cu senzor *OK*.

Afișajul trece în meniul de bază al programului *Bumbac*.



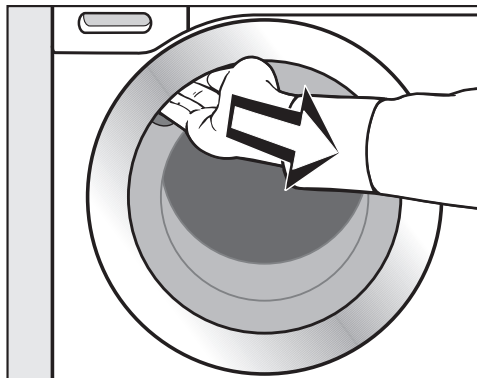
■ Deschideți robinetul de apă.

■ Atingeți butonul cu senzor *Start/Stop*.

Programul pentru calibrarea mașinii de spălat cu uscător este pornit. Acesta durează aprox. 2 ore.

Terminarea programului este indicată printr-un mesaj pe afișaj:

i Punere în funcțiune finalizată



■ Prindeți cu degetele mânerul îngropat și trageți ușa.

Sfat: Lăsați ușa ușor deschisă pentru a permite cuvei să se usuce.

■ Opriți mașina de spălat cu uscător de la butonul .

Consumul de energie electrică și apă

- Utilizați cantitatea maximă de încărcare a fiecărui program de spălare. Consumul de energie și consumul de apă sunt apoi cele mai scăzute în raport cu cantitatea totală.
- Programele eficiente în ceea ce privește consumul de energie electrică și de apă au, de regulă, o durată mai lungă a programului. Prin extinderea duratei programului, temperatura de spălare atinsă efectiv poate fi redusă în timp ce rezultatul spălării rămâne același.

De exemplu, programul ECO 40-60 are o durată de funcționare mai lungă decât programul Bumbac 40 °C sau 60 °C. Cu toate acestea, programul ECO 40-60 este mai eficient în ceea ce privește consumul de energie electrică și apă.

- Spălați rufe în cantități mici și cu un grad redus de murdărire cu programul Express 20.
- Detergenții moderni permit spălarea la temperaturi mai scăzute (de ex. 20 °C). Utilizați setările de temperatură adecvate pentru a economisi energie.
- Pentru igiena în mașina de spălat cu uscător, se recomandă să începeți ocazional un ciclu de spălare cu o temperatură mai mare de 60 °C. Prin mesajul Info Igienizare: Selectați „Întreținere” și porniți programul „Curățare mașină”. de pe afișaj, mașina vă amintește de această recomandare.

Detergent

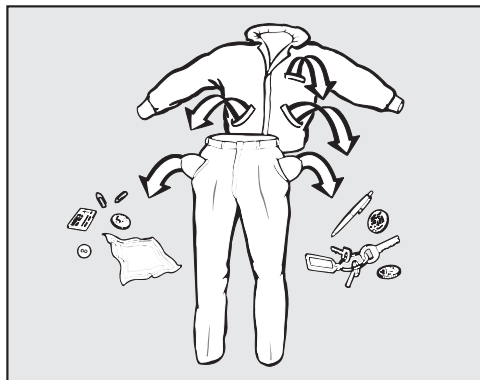
- Pentru o dozare exactă, utilizați sistemul automat de dozare a detergentului.
- La dozare trebuie să aveți în vedere gradul de murdărire a rufelor.
- Utilizați cel mult cantitatea de detergent specificată pe ambalaj.

Sfat pentru uscarea ulterioară a rufelor în uscător

Pentru a face economie de energie, selectați viteza de centrifugare maximă la uscare după spălare, precum și la termo-centrifugare.

SPĂLARE

1. Pregătirea rufelor



- Goliți toate buzunarele.

⚠ Deteriorări cauzate de obiectele rămase în rufe.

Cuiele, monedele, agrafele de hârtie etc. pot cauza deteriorarea rufelor și a componentelor din mașină.

Verificați rufe înainte de a le spăla și îndepărtați toate obiectele străine.

Sortarea rufelor

- Sortați rufe în funcție de culoare și indicațiile de pe etichetă (aplicată pe interiorul gulerului sau pe cusătura laterală).

Sfat: Țesăturile închise la culoare conțin adesea coloranți în exces, care vor „ieși” din material la primele spălări. Spălați întotdeauna rufe deschise la culoare separat de cele închise la culoare, pentru a nu-și schimba culoarea.

Pre-tratarea petelor

- Îndepărtați eventualele pete de pe țesături înainte de a le spăla, cât petele sunt încă proaspete. Tamponați petele cu o cârpă moale care are culori rezistente. Nu frecăți.

Sfat: Petele (sânge, ouă, cafea, ceai etc.) pot fi deseori îndepărtate prin metode simple și practice, care sunt prezentate în ghidul de spălare Miele. Ghidul de spălare Miele se găsește pe pagina de internet Miele.

⚠ Pagube ca urmare a agenților de curățare pe bază de solvenți.

Benzina pentru curățare, soluțiile pentru îndepărtarea petelor etc. pot deteriora componentele din plastic.

La tratarea țesăturilor, asigurați-vă agentul de curățare nu vine în contact cu componentele din plastic ale mașinii.

⚠ Pericol de explozie ca urmare a agenților de curățare pe bază de solvenți.

La utilizarea unor agenți de curățare pe bază de solvenți poate rezulta un amestec exploziv.

Nu utilizați agenți de curățare pe bază de solvenți în mașina de spălat cu uscător.

Sfaturi generale

- La perdele: înlăturați mai întâi rolele și banda din plumb sau puneți-le într-o plasă de spălare.
- Întăriturile descusute ale sutienelor trebuie îndepărtate sau cusute.
- Înainte de spălare, încheiați fermoarele, benzile cu scai, cârligele și inelele de prindere.
- Încheiați husele de plapumă și fețele de pernă pentru a împiedica pătrunderea articolelor mici în ele.

Nu spălați niciun fel de articole pentru care producătorul specifică pe etichetă **a nu se spăla** (simbolul).

2. Selectarea programului

Pornirea mașinii de spălat cu uscător

- Apăsăți butonul .

Se va aprinde iluminatul interior al tamburului.

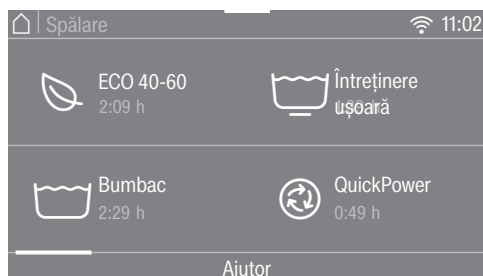
Iluminatul interior al tamburului se va stinge automat după câteva minute.

Sfat: Pentru a reporni iluminatul interior al tamburului, deschideți vertical din meniul Prezentare generală și atingeți butonul cu senzor .

Pe afișaj va apărea meniul principal.

Selectarea programului

- Atingeți butonul cu senzor Spălare.



- Răsfoiți spre dreapta pe afișaj, până când apare programul dorit.

- Atingeți butonul cu senzor al programului.

Afișajul trece în meniul de bază al programului.



Aveți la dispoziție 3 posibilități pentru a selecta un program:

- programe favorite salvate
- asistentul pentru spălare/uscare
- Miele MobileStart

3. Selectarea setărilor de program

Selectarea temperaturii

Puteți modifica temperatura prestabilită a unui program de spălare.

Temperaturile atinse în mașina de spălat cu uscător pot fi diferite de temperaturile selectate. Combinația dintre energia utilizată și timpul de spălare duce la un rezultat de spălare optim.

- Atingeți butonul cu senzor Temperatură.

- Selectați temperatura dorită.

Afișajul trece în meniul de bază al programului de spălare.

Selectarea vitezei de centrifugare

Puteți modifica viteza de centrifugare prestabilită a unui program de spălare.

- Atingeți butonul cu senzor Viteză centrifug..

- Selectați viteza de centrifugare dorită.

Afișajul trece în meniul de bază al programului de spălare.

Activarea TwinDos

TwinDos este activat automat la toate programele la care este permisă dozarea.

SPĂLARE

1. Pornirea sau oprirea TwinDos

- Atingeți butonul cu senzor TwinDos și selectați oprit sau pornit.

2. Selectarea detergentului

La utilizarea sistemului Miele cu 2 faze, trebuie să indicați compoziția cromatică a rufelor.

- Selectați Albe pentru articole albe sau Color pentru articole colorate.

Dacă utilizați alți detergenți, trebuie să îi selectați.

- Selectați Sertar ① sau ②.

Sfat: Sunt afișați doar detergenții permisi pentru acel program.

3. Selectarea gradului de murdărire

Pe afișaj vi se solicită să setați gradul de murdărire al rufelor.

- Alegeți între ușor murdar, normal și foarte murdar.
- Confirmați selecția cu butonul cu senzor OK.

TwinDos este activat.

Afișajul trece în meniul de bază al programului de spălare.

Pentru mai multe informații consultați capitolul „Spălare”, secțiunea „5. Administrarea detergentului”, „TwinDos”.

Selectarea extraopțiunilor

Puteti completa programele de spălare cu ajutorul extraopțiunilor.

- Atingeți butonul cu senzor Extraopțiuni.
- Selectați o extraopțiune sau mai multe.

Nu toate extraopțiunile se pot combina între ele. Extraopțiunile care nu se pot combina sunt afișate pe fond întunecat și nu pot fi selectate.

- Confirmați cu ajutorul butonului cu senzor OK.

Afișajul trece în meniul de bază al programului de spălare.

Pentru mai multe informații consultați capitolul „Spălare”, secțiunea „Extraopțiuni”.

Activarea CapDosing

Puteti să folosiți dozarea capsulelor pentru acest program de spălare.

- Atingeți butonul cu senzor CapDosing.

Pe afișaj vor apărea tipurile de capsule selectabile pentru programul respectiv.

- Selectați tipul de capsulă dorit.

Dozarea capsulelor este activată.

Afișajul trece în meniul de bază.

Pentru mai multe informații consultați capitolul „Spălare”, secțiunea „5. Administrarea detergentului”, „CapDosing”.

Selectarea petelor

Puteți alege între mai multe categorii diferite de pete, pentru înlăturarea optimă a acestora de pe rufe. Programul de spălare se va adapta în mod corespunzător.

- Atingeți butonul cu senzor *Pete*.
- Selectați din listă tipurile de pete ale rufelor dumneavoastră.
- Confirmați selecția cu butonul cu senzor *OK*.

La selectarea unor pete sunt afișate texte informative ajutătoare.

- Confirmați textele informative cu butonul cu senzor *OK*.

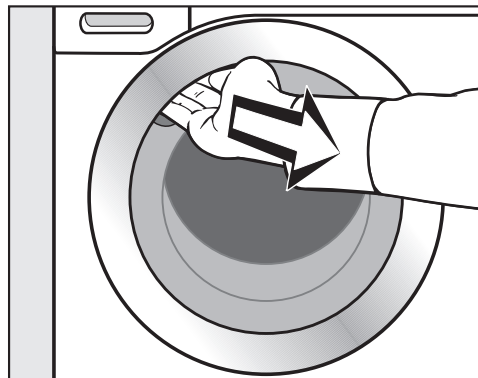
Afișajul trece în meniul de bază.

⌚ Timer

Cu ajutorul timerului puteți stabili ora de terminare sau ora de începere a unui program.

4. Încărcarea mașinii de spălat cu uscător

Deschiderea ușii



- Prindeți cu degetele mânerul îngropat și trageți ușa.

Înainte de a introduce rufe, verificați să nu existe animale sau corpuri străine în tambur.

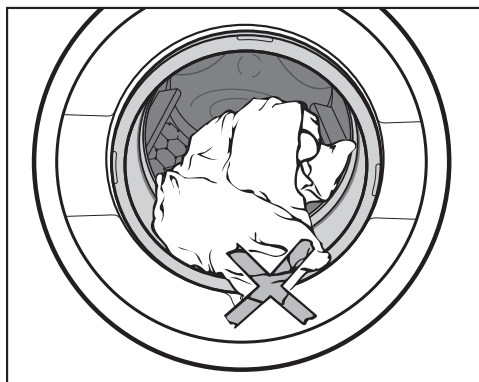
- Despătureți rufe și introduceți-le degajat în tambur.

Amestecarea articolelor de dimensiuni mari cu cele mici dă rezultate de spălare mai bune și ajută la distribuirea uniformă a sarcinii în timpul centrifugării.

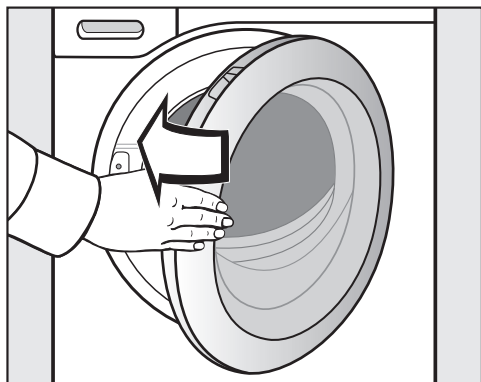
La utilizarea cantității maxime de încărcare, consumul de energie electrică și de apă va fi minim, raportat la cantitatea totală de încărcare. Supraîncărcarea reduce eficiența spălării și duce la șifonarea articolelor.

Sfat: În meniul vertical vă este afișată cantitatea maximă de rufe permisă pentru programul selectat.

Închiderea ușii



- Asigurați-vă că nu rămân rufe prinse între garnitură și ușa tamburului.



- Închideți ușa cu un balans ușor.

5. Administrarea detergentului

Puteți să administrați detergentul prin TwinDos (A), sertarul de administrare a detergentului (B) sau dozarea capsulelor (C).

(A) TwinDos

Mașina de spălat cu uscător este dotată cu sistemul TwinDos.

TwinDos trebuie activat, consultați capitolul „Prima punere în funcțiune”.

Modul de funcționare al UltraPhase 1 și UltraPhase 2

UltraPhase 1 este un detergent lichid care dizolvă murdăria și îndepărtează petele uzuale. UltraPhase 2 este un înălbitor care îndepărtează petele dificile. Pentru un rezultat optim al spălării, cei doi agenți sunt dozați la momente separate în procesul de spălare. UltraPhase 1 și UltraPhase 2 curăță în profunzime rufe albe și colorate. UltraPhase 1 și UltraPhase 2 sunt disponibile în cartușe de unică folosință care pot fi achiziționate de pe www.shop.miele.com sau de la reprezentanța Miele.

Activarea dozării TwinDos

TwinDos este activat automat la toate programele la care este permisă dozarea.

Sfat: Cantitățile de detergent dozate sunt presetate. În cazul formării unei cantități excesive de spumă puteți să reduceți cantitatea dozată cu ajutorul meniului  *Setări, Etape de program, TwinDos*.

Modificarea dozării TwinDos

Puteți să modificați componenta cromatică propusă a rufelor.

- Atingeți butonul cu senzor TwinDos și selectați compoziția cromatică dorită.

Dezactivarea dozării TwinDos

- Atingeți butonul cu senzor TwinDos.
- Atingeți butonul cu senzor oprit.

Selectarea gradului de murdărire

Murdărirea rufelor se împarte în 3 grade de murdărire:

-  ușor murdar
Nu sunt vizibile urme de murdărie și pete
-  normal
Sunt vizibile urme de murdărie și/sau câteva pete ușoare
-  foarte murdar
Sunt clar vizibile urme de murdărie și/sau pete

Cantitatea de detergent dozat prin TwinDos și cantitatea de apă pentru clătire sunt setate pentru gradul de murdărire  normal.

- Atingeți butonul cu senzor TwinDos pentru a selecta un alt grad de murdărire.

Cantitatea de detergent și cantitatea de apă de clătire sunt adaptate corespunzător gradului de murdărire.

La unele programe nu se poate selecta un grad de murdărire. Aceste programe sunt concepute pentru rufe ușor murdare.

Folosirea altor agenți de îndepărtare a petelor

Dacă folosiți agenți suplimentari de îndepărtare a petelor, există următoarele posibilități:

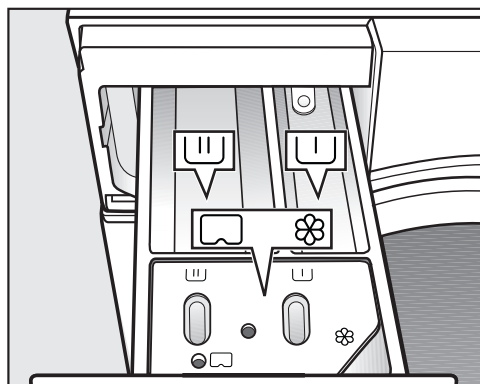
- Utilizarea Cap Booster și activarea CapDosing
- Turnați sarea pentru pete în compartimentul  din sertarul de administrare a detergentului.

Ⓑ Sertarul de administrare a detergentului

La această mașină puteți folosi orice detergent fabricat pentru mașini de spălat automate. Respectați instrucțiunile de utilizare și dozaj de pe ambalajul detergentului.

Aveți grijă ca dozarea TwinDos să fie dezactivată.

Adăugarea detergentului



- Deschideți sertarul de administrare a detergentului și turnați detergentul în compartimente.

SPĂLARE

-  Detergent pentru prespălare
-  Detergent pentru spălarea principală și înmuiere
-  Balsam, agent de menținere a formei, apret lichid sau capsulă
- 

Folosirea detergenților lichizi la prespălare

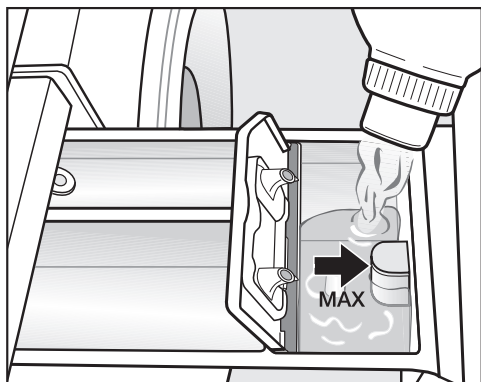
Folosirea detergenților lichizi la spălarea principală nu este posibilă cu prespălarea activată.

Pentru spălarea principală folosiți detergent pudră.

Utilizarea tabletelor sau capsulelor de detergent

Introduceți tabletele sau capsulele de detergent întotdeauna direct în tambur, împreună cu rufe. Nu este posibilă adăugarea lor prin sertarul de administrare a detergentului.

Adăugarea balsamului



- Adăugați balsam, agent de menținere a formei sau apret lichid în compartimentul . **Țineți cont de înălțimea maximă de umplere.**

Agentul este administrat la ultimul ciclu de clătire. La finalul programului de spălare va rămâne o cantitate mică de apă în compartimentul .

Dacă apăreți automat frecvent, curățați compartimentul de detergent în mod regulat, în special tubul sifonului.

Sfaturi de dozare

La dozarea detergentului trebuie să aveți în vedere gradul de murdărire a rufelor și cantitatea de rufe încărcate. În cazul unei cantități mai mici de rufe, reduceți cantitatea de detergent (aprox. $\frac{1}{3}$ mai puțin detergent în cazul unei încărcări pe jumătate).

La prea puțin detergent:

- rufele nu sunt spălate suficient de bine, iar în timp devin gri și aspre la atingere.
- se favorizează formarea mușgaiului în mașina de spălat cu uscător.
- nu este îndepărtată complet grăsimea de pe rufe.
- se favorizează depunerea de calcar pe elementele de încălzire.

La prea mult detergent:

- rezultate slabe de spălare, clătire și centrifugare.
- consum mai ridicat de apă, deoarece se va rula automat un ciclu suplimentar de clătire.
- o povară pentru mediul înconjurător.

Citiți capitolul „Spălare”, secțiunea „Detergent” pentru informații suplimentare despre diferitele tipuri de detergent și dozarea acestora.

SPĂLARE

© CapDosing

Dacă la setarea programului ați selectat CapDosing, detergentul pentru acest program de spălare este dozat prin capsulă.

Există capsule cu 3 conținuturi diferite:

- ⊗ = Produsul pentru îngrijire țesătură (de ex. balsam de rufe, agent de impermeabilizare)
- 💧 = Aditiv (de ex. intensificator de detergent)
- 💧 = Detergent (doar pentru spălarea principală)

O capsulă conține întotdeauna cantitatea corectă pentru un ciclu de spălare.

Puteți achiziționa capsulele la miele.ro de la serviciul pentru clienți Miele sau prin distribuitorul dumneavoastră Miele (disponibilitate în funcție de țară).

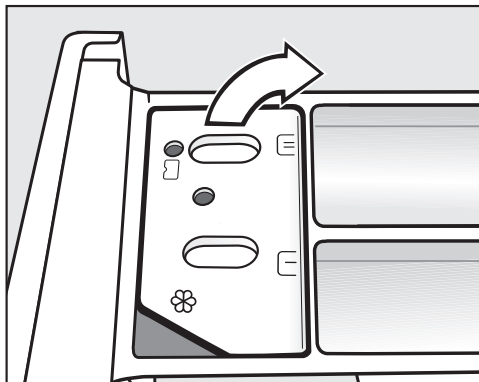
⚠ Capsulele pot reprezenta un pericol pentru sănătate.

Conținuturile capsulelor pot pune în pericol sănătatea la contactul cu pielea sau în cazul ingerării.

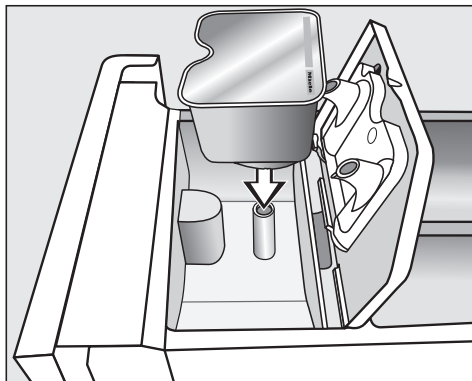
Nu lăsați capsulele la îndemâna copiilor.

Introducerea capsulei

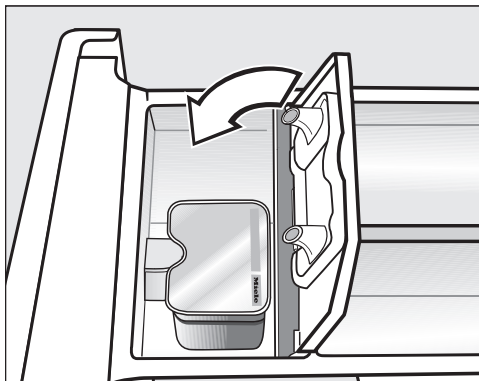
- Deschideți sertarul de administrare a detergentului.



- Deschideți capacul compartimentului ⊗/💧.



- Apăsați bine capsula.



- Apoi închideți capacul și apăsați-l bine.

- Închideți sertarul de administrare a detergentului.

Capsula este deschisă de îndată ce este introdusă în sertarul de administrare a detergentului. Dacă o capsulă nefolosită este scoasă din sertarul de administrare a detergentului, aceasta se poate scurge.

Aruncați capsula și nu o refolosiți.

Conținutul fiecărui tip de capsulă este adăugat în ciclul de spălare la momentul potrivit.

Pătrunderea apei în compartimentul ☼ în cazul dozării pe bază de capsulă se face exclusiv prin capsulă.

Atunci când folosiți o capsulă, nu introduceți balsam în compartimentul ☼.

- După terminarea programului de spălare, înlăturați capsula goală.

Din motive tehnice, în capsulă rămâne o cantitate mică de apă.

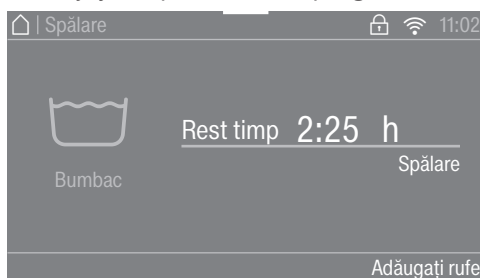
6. Pornirea programului

Atunci când butonul cu senzor *Start/Stop* se aprinde intermitent, programul poate fi pornit.

- Atingeți butonul cu senzor *Start/Stop*.

Ușa se blochează și programul de spălare pornește.

Pe afișaj va apărea starea programului.



Mașina de spălat cu uscător vă informează în legătură cu etapa de program atinsă și durata rămasă a programului.

Dacă s-a selectat un timp pentru funcția Start întârziat, acesta va fi indicat pe afișaj.

Economisirea energiei

După 10 minute elementele de afișare se sting. Clipește butonul cu senzor *Start/Stop*.

Puteți să activați din nou elementele de afișare:

- Atingeți butonul cu senzor *Start/Stop* (acest lucru nu are niciun efect asupra unui program în curs).

SPĂLARE

Adăugarea rufelor – AddLoad

Adăugarea sau scoaterea rufelor este posibilă în orice moment, cât timp pe afișaj luminează Adăugați rufe.

- Atingeți butonul cu senzor Adăugați rufe.

Pe afișaj apare:

⌚ Vă rugăm așteptați

Programul se oprește, iar ușa se deblochează.

- Deschideți ușa.
- Adăugați sau scoateți rufe.
- Închideți ușa.
- Atingeți butonul cu senzor *Start/Stop*.

Programul va continua.

Vă rugăm să rețineți:

Odată ce programul a pornit, mașina nu va recunoaște nici o modificare a cantității de rufe încărcate.

De aceea, dacă adăugați sau scoateți rufe după începerea programului, mașina va efectua întotdeauna ciclul de spălare considerând că s-a încărcat cantitatea maximă de rufe.

7. Terminarea programului/scoaterea rufelor

În etapa anti-șifonare, la sfârșitul programului, tamburul continuă să se rotească timp de maxim 30 de minute, pentru a preveni șifonarea rufelor. Ușa este blocată, iar pe afișaj apare: Final/Anti-șifonare și Deblocăți cu „Start/Stop“.

- Apăsăți butonul *Start/Stop*.

Ușa se deblochează.

După încheierea etapei Anti-șifonare ușa se deblochează automat.

- Deschideți ușa.
- Scoateți rufe.

Rufele nescoase din mașină pot să se decoloreze la următoarea spălare sau să coloreze alte rufe.

Scoateți toate rufe din tambur.

- Dacă ați utilizat capsulă, îndepărtați capsula folosită din sertarul de administrare a detergentului.
- Opriți mașina de spălat cu uscător de la butonul ☺.

Sfat: Respectați capitolul „După fiecare spălare sau uscare“.

Centrifugare

Program	rpm
ECO 40-60	1.600
Bumbac	1.600
Întreținere ușoară	1.200
QuickPower	1.600
Delicate	900
Cămăși	900
Lână	1.200
Denim	900
Outdoor	800
Impermeabilizare	1.000
Perdele	600
Express 20	1.200
Îmbrăcămintă sport	1.200
Rufe de culori închise	1.200
Încălțăminte sport	600
Mătase	600
Articole cu puf	1.200
Perne standard	1.200
Bumbac Igienă	1.600
Automatic plus	1.400
Articole noi	1.200
Evacuare/Centrifugare	1.600
Doar clătire	1.600
Apretare	1.600
Bumbac 	1.600

Viteza de centrifugare finală în programul de spălare

Când selectați un program, viteza optimă de centrifugare pentru programul de spălare este afișată întotdeauna pe afișaj.

În unele programe de spălare se poate selecta o viteză mai mare de centrifugare.

Tabelul prezintă cea mai mare viteză de centrifugare selectabilă.

Omiterea centrifugării finale (oprire după clătire)

- Selectați extraopțiunea Oprește după clătire.

După ultimul ciclu de clătire, rufeale rămân în apă. Astfel se reduce șifonarea dacă rufeale nu sunt scoase din mașină imediat după încheierea programului.

Începerea centrifugării finale:

Este setată viteza de centrifugare optimă pentru programul de spălare. Puteți modifica viteza de centrifugare.

- Atingeți butonul cu senzor Modificați viteza centrif.
- Selectați viteza dorită.
- Porniți centrifugarea finală de la butonul cu senzor *Start/Stop*.

Încheierea programului:

- Atingeți butonul cu senzor Modificați viteza centrif.
- Selectați viteza 0 rpm (fără centrifugare).
- Atingeți butonul cu senzor *Start/Stop*.

Apa este evacuată.

SPĂLARE

Centrifugare intermediară

Rufele sunt centrifugate după spălarea principală și între clătiri. În cazul reducerii vitezei de centrifugare finală, se reduce și viteza de centrifugare intermediară.

Omiterea centrifugării intermediare și a celei finale

- Atingeți butonul cu senzor Viteză centrifug..
- Selectați viteza 0 rpm (fără centrifugare).

După ultima clătire, apa este evacuată și începe imediat etapa de anti-șifonare.

Dacă această opțiune este selectată, la anumite programe se va efectua o clătire suplimentară.

Privire de ansamblu asupra programelor

ECO 40-60		maxim 8,0 kg	
Articole	articole din bumbac obișnuit de murdare		
Sfat	- Într-un ciclu de spălare pot fi spălate diverse tipuri de rufe din bumbac la temperaturi între 40 °C și 60 °C. - Programul este destinat spălării rufelor din bumbac în cel mai eficient mod din punctul de vedere al consumului energetic și de apă.		
Notă pentru institutele de testare: Programul de testare este conform cu legislația UE privind proiectarea ecologică nr. 2019/2023 și etichetarea energetică conform Regulamentului nr. 2019/2014. În testele de comparare trebuie oprită dozarea TwinDos.			
Bumbac		90 °C până la rece	maxim 8,0 kg
Articol	Tricouri, lenjerie de corp, fețe și șervete de masă etc., țesături din bumbac, in sau amestec de fibre		
Sfat	- Dacă se impun cerințe stricte de igienizare, selectați o temperatură de cel puțin 60 °C. - 20 °C Utilizați programul pentru articole din bumbac ușor murdare.		
Întreținere ușoară		60 °C până la rece	maxim 3,5 kg
Articole	Articole din fibre sintetice, fibre mixte sau bumbac ușor de întreținut		
Sfat	Reduceți viteza de centrifugare la articolele care se șifonează ușor.		
QuickPower		60 °C până la 40 °C	maxim 4,0 kg
Articole	Articole ușor murdare sau obișnuit de murdare, care pot fi spălate și în programul <i>Bumbac</i> .		
Sfat	Rufele sunt spălate foarte rapid și eficient, printr-o umezire specială și un ritm de spălare special.		
Delicate		60 °C până la rece	maxim 2,0 kg
Articole	Articole delicate din fibre sintetice, fibre mixte și mătase artificială		
Sfat	Deselectați centrifugarea pentru articolele care se șifonează ușor.		

SPĂLARE

Cămăși		60 °C până la rece	maximum 1,0 kg/2,0 kg
Articole	Cămăși și bluze din bumbac și fibre mixte		
Sfat	- Pre-tratați gulerile și manșetele, după caz. - Întoarceți pe dos cămășile și bluzele, închideți nasturii, îndoți spre interior gulerile și manșetele. - Pentru cămăși și bluze din mătase, utilizați programul <i>Mătase</i> . - Dacă ați activat extraopțiunea <i>Pre-călcare</i>, cantitatea maximă de încărcare se reduce la 1,0 kg.		
Lână 		40 °C până la rece	maximum 2,0 kg
Articole	Articole textile din lână sau cu amestecuri de lână		
Sfat	În cazul articolelor care se șifonează ușor, respectați viteza de centrifugare.		
Denim		60 °C până la rece	maximum 3,0 kg
Sfat	- Spălați articolele din denim pe dos. - Din articolele din denim va „ieși” adesea culoare la primele spălări. De aceea, spălați separat articolele de culoare deschisă și închisă. - Înainte de spălare, închideți nasturii și fermoarele.		
Outdoor		40 °C până la rece	maximum 2,5 kg
Articole	Textilele funcționale, precum jachete și pantaloni de exterior cu membrană cum ar fi Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® etc.		
Sfat	- Încheiați fermoarele și lipiți benzile cu scai. - Nu utilizați balsam. - Dacă este necesar, îmbrăcămintea de exterior poate fi tratată ulterior cu programul <i>Impermeabilizare</i>. Nu se recomandă impermeabilizarea după fiecare ciclu de spălare.		

Impermeabilizare		40 °C	maximum 2,5 kg
Articole	Pentru tratarea ulterioară a articolelor din microfibre, îmbrăcămintei de schi sau fețelor de masă din fibre preponderent sintetice, pentru obținerea unui efect de respingere a apei și murdăriei.		
Sfat	- Articolele trebuie să fie proaspăt spălate și centrifugate sau uscate înainte de impermeabilizare. - Pentru a obține un efect optim, ar trebui efectuată și o tratare termică ulterioară. Aceasta se poate realiza prin uscare în uscător sau prin călcare.		
Perdele		40 °C până la rece	maximum 2,0 kg
Articole	Perdele al căror producător declară că pot fi spălate în mașină.		
Sfat	- Pentru îndepărtarea prafului, selectați <i>Prespălare</i>. - Deselectați centrifugarea sau reduceți viteza de centrifugare pentru perdelele care se șifonează ușor. - Îndepărtați inelele perdelelor.		
Express		40 °C până la rece	maximum 3,5 kg
Articole	Articole din bumbac care au fost purtate foarte puțin sau care sunt foarte puțin murdare.		
Îmbrăcămintă sport		60 °C până la rece	maxim 2,5 kg
Articole	Îmbrăcămintă pentru sport și fitness, precum tricouri și pantaloni, îmbrăcămintă sport din microfibre și fleece		
Sfat	- Nu utilizați balsam. - Respectați instrucțiunile de întreținere de pe eticheta produsului.		
Rufe de culori închise		60 °C până la rece	maximum 3,0 kg
Articole	Articole negre și de culoare închisă, din bumbac sau fibre mixte		
Sfat	Spălați articolele pe dos.		

SPĂLARE

Încălțăminte sport		40 °C până la rece	maximum 2 perechi
Articole	Încălțăminte sport (exclus încălțăminte din piele)		
Sfat	- Respectați în mod obligatoriu indicațiile de îngrijire ale producătorului. - Nu utilizați balsam. - Îndepărtați murdăria grosieră cu o perie. - Pentru îndepărtarea prafului se efectuează automat o pre-clătire fără detergent.		
Mătase 		30 °C până la rece	maximum 1,0 kg
Articole	Mătase și toate articolele care se spală la mână, ce nu conțin lână.		
Sfat	Spălați dresurile fine și sutienele într-un sac pentru rufe.		
Articole cu puf		60 °C până la rece	maximum 2,0 kg
Articole	Jachete, saci de dormit, perne și alte textile cu căptușeală de puf		
Sfat	- Pentru a evita formarea spumei în exces, scoateți aerul din rufe înainte de spălare. Pentru aceasta puteți îndesa articolele într-un sac îngust pentru spălare sau le puteți lega cu o bandă care se poate spăla la mașină. - Respectați instrucțiunile de întreținere de pe eticheta produsului.		
Perne standard		60 °C până la rece	2 perne (40 x 80 cm) sau 1 pernă 80 x 80 cm
Articole	Perne cu umplutură sintetică, ce pot fi spălate la mașină		
Sfat	- Pentru a evita formarea spumei în exces, scoateți aerul din rufe înainte de spălare. Pentru aceasta puteți îndesa articolele într-un sac îngust pentru spălare sau le puteți lega cu o bandă care se poate spăla la mașină. - Respectați instrucțiunile de întreținere de pe eticheta produsului.		
Bumbac Igienă		90 °C până la 60 °C	maxim 8,0 kg
Articole	Textilele din bumbac sau in, care intră în contact direct cu pielea sau pentru care există cerințe speciale de igienă, de ex. lenjeria de corp, lenjeria de pat etc.		
Sfat	Respectați instrucțiunile de întreținere ale producătorului de pe eticheta produsului.		

Automatic plus		40 °C până la rece	maxim 5,0 kg
Articole	Rufe sortate pe culori din material textil pentru programele <i>Bumbac</i> și <i>Întreținere ușoară</i>		
Sfat	Pentru orice rufă se obține întotdeauna cea mai bună îngrijire și cel mai bun efect de curățare posibil, prin parametri de spălare ajustați automat (de ex. nivelul apei, ritmul de spălare și profilul de centrifugare).		
Articole textile noi		40 °C până la rece	maximum 2,0 kg
Articole	Articole textile noi din bumbac, fibre sintetice și articole noi din frotir		
Sfat	Resturile din urma procesului de fabricație sunt îndepărtate din fibre.		
Evacuare/Centrifugare		maxim 8,0 kg	
Sfat	- Doar evacuare: setați viteza de centrifugare la 0 rpm. - Respectați viteza de centrifugare setată.		
Doar clătire		maximum 8,0 kg	
Articole	Pentru clătirea articolelor spălate manual		
Sfat	Aveți grijă la viteza centrifugării finale pentru articolele care se șifonează ușor.		
Apretare		maximum 8,0 kg	
Articole	Fețe de masă, șervete, îmbrăcăminte de lucru, ce trebuie apretate		
Sfat	- Aveți grijă la viteza centrifugării finale pentru articolele care se șifonează ușor. - Articolele care urmează a fi apretate trebuie să fie proaspăt spălate, dar netratate cu balsam de rufe.		
Bumbac		60°C / 40°C	maxim 8,0 kg
Articole	articole din bumbac obișnuit de murdare		
Sfat	- Aceste setări sunt concepute pentru spălarea rufelor din bumbac în cel mai eficient mod din punctul de vedere al consumului energetic și de apă. - La 60°C temperatura de spălare atinsă este mai mică de 60 °C. Rezultatele de spălare corespund programului Bumbac 60 °C.		
Notă pentru institutele de testare: Programe de testare conform EN 60456.			

SPĂLARE

Etapele de program

	Spălare principală		Clătire		Centrifugare
	Nivel apă	Ritm spălare	Nivel apă	Clătiri	
ECO 40-60		Ⓐ		2-3 ²	✓
Bumbac		Ⓐ		2-5 ^{1,2,3}	✓
Întreținere ușoară		Ⓑ		2-4 ^{2,3}	✓
QuickPower		Ⓐ		2	✓
Delicate		Ⓒ		2-4 ^{2,3}	✓
Cămăși		Ⓒ		3-4 ³	✓
Lână		Ⓔ		2	✓
Denim		Ⓑ		2-4 ^{2,3}	✓
Outdoor		Ⓒ		3-4 ³	✓
Impermeabilizare	—	Ⓑ		1	✓
Perdele		Ⓒ		3-4 ³	✓
Express 20		Ⓐ		1	✓
Îmbrăcăminte sport		Ⓒ		2-3 ³	✓
Rufe de culori închise		Ⓑ		3-5 ^{2,3}	✓
Încălțăminte sport ⁴		Ⓓ		2	✓
Mătase		Ⓔ		2	✓
Articole cu puf ⁵		Ⓒ		3-4 ³	✓
Perne standard ⁵		Ⓒ		3-4 ³	✓
Bumbac Igienă		Ⓐ		3-5 ^{2,3}	✓
Automatic plus		ⒶⒷ		2-4 ^{2,3}	✓
Articole noi		Ⓑ		2-3 ³	✓
Doar clătire	—	—		2	✓
Apretare		Ⓑ	—	—	✓

Legenda se află pe pagina următoare.

-  = nivel redus de apă
 = nivel mediu de apă
 = nivel ridicat de apă
(A) = ritm intens
(B) = ritm normal
(C) = ritm pentru articole delicate
(D) = ritm legănat
(E) = ritm pentru spălare manuală
✓ = se efectuează
— = nu se efectuează

Această mașină de spălat cu uscător are control electronic complet cu mod automat de recunoaștere a cantității de rufe. Mașina stabilește în mod automat cantitatea corectă de apă necesară pentru program, în funcție de cantitatea de rufe și rata lor de absorbție.

Etapele de program prezentate se referă întotdeauna la programul de bază cu încărcare maximă.

Afișajul mașinii dumneavoastră indică etapa la care se află programul de spălare.

Funcții speciale ale etapelor de program

Anti-șifonare:

La sfârșitul programului, tamburul continuă să se rotească timp de maxim 30 de minute, pentru a preveni șifonarea rufelor.

Excepție: În programele *Lână* și *Mătase* nu are loc ciclul anti-șifonare.

Ușa mașinii poate fi deschisă în orice moment.

¹ Începând de la o temperatură selectată de 60 °C și mai mare, se efectuează 2 cicluri de clătire. La o temperatură selectată de sub 60 °C se efectuează 3 cicluri de clătire.

² Se efectuează o clătire suplimentară dacă:

- este prea multă spumă în cuvă
- viteza de centrifugare finală este mai mică de 700 U/min

³ Se efectuează o clătire suplimentară dacă:

- Selectarea extraopțiunilor Clătire suplimentară.

⁴ Pre-clătire:

- Pentru îndepărtarea prafului se efectuează automat o pre-clătire.

⁵ Pre-centrifugare:

- Înainte de ciclul de spălare se efectuează o pre-centrifugare, pentru a scoate aerul din umplutură.

SPĂLARE

PowerWash

Procesul de spălare PowerWash dezvoltat de Miele se folosește în următoarele programe de spălare:

- ECO 40–60 (în cazul cantităților mici și medii de rufe)
- Bumbac (în cazul cantităților mici și medii de rufe)
- QuickPower
- Întreținere ușoară
- Cămăși
- Automatic plus
- Delicate

Mod de funcționare

În procesele de spălare obișnuite se spală cu mai multă apă decât pot absorbi rufe. Cantitatea totală de apă trebuie încălzită.

În procesul de spălare PowerWash se spală cu doar puțin mai multă apă decât pot absorbi rufe. Apa care nu este absorbită de rufe încălzește cuva și rufe și este stropită din când în când în rufe. Astfel este redus consumul de energie.

Activare

Procesul de spălare PowerWash se activează **automat** în programele specificate mai sus.

În condițiile menționate mai jos, procesul de spălare PowerWash nu se desfășoară:

- viteza de centrifugare selectată este mai mică de 600 rpm
- pentru spălarea principală (🧺, 🧺) s-a selectat CapDosing
- temperatura de spălare depășește 60 °C

- sunt selectate extraopțiuni precum *Prespălare* sau *Apă plus*
- în programul *Bumbac* există o cantitate de încărcare mai mare.

Particularități

- Etapa de umezire

La începutul programului de spălare, mașina de spălat cu uscător centrifugează de câteva ori. În timpul centrifugării, apa stoarsă din rufe este stropită înapoi în rufe, pentru a obține o umezire optimă a acestora.

La finalul etapei de umezire este setat nivelul optim de apă. Dacă este necesar, mașina de spălat cu uscător evacuează o parte din apă și se alimentează cu ceva apă proaspătă.

- Zgomote în etapa de încălzire

La încălzirea rufelor și a tamburului pot apărea zgomote neobișnuite (bolborosit).

Extraopțiuni

Puteți completa programele de spălare cu ajutorul extraopțiunilor.

Nu toate extraopțiunile pot fi folosite cu orice program de spălare.

Selectarea extraopțiunilor

- Atingeți butonul cu senzor Extraopțiuni.
- Selectați o extraopțiune sau mai multe.

Nu toate extraopțiunile se pot combina între ele. Extraopțiunile care nu se pot combina sunt afișate pe fond întunecat și nu pot fi selectate.

- Confirmați cu ajutorul butonului cu senzor OK.

Afișajul trece în meniul de bază al programului de spălare.

SingleWash

Permite spălarea eficientă a unei cantități foarte mici de rufe (< 1 kg) într-un program de spălare normal. Timpul de spălare se scurtează.

Țineți cont de următoarele recomandări:

- Folosiți detergent lichid.
- Reduceți cantitatea de detergent la maximum 50 % din valoarea indicată pentru ½ încărcătură.

Extra blând

Se reduc mișcările cuvei și timpul de spălare. Astfel, articolele textile ușor murdare pot fi spălate mai blând.

Pre-călcare

Pentru a reduce șifonarea, rufele sunt netezite la finalul programului. Pentru un rezultat optim reduceți cantitatea de rufe cu 50 %. Cu cât introduceți mai puține rufe, cu atât rezultatele vor fi mai bune.

Îmbrăcămintea trebuie să fie adecvată pentru uscarea în uscător   și pentru călcare  .

La unele programe, viteza de centrifugare se reduce.

Quick

Pentru articole cu un grad redus de murdărire, fără pete vizibile.

Durata pentru spălarea principală se scurtează.

Apă plus

Cantitatea de apă este majorată la ciclurile de spălare și clătire. În programul Doar clătire se efectuează un al doilea ciclu de clătire.

Puteți selecta și alte funcții pentru extraopțiunea Apă plus, conform descrierii din capitolul „Setări”.

Prespălare

Pentru înlăturarea unor cantități mai mari de murdărie, precum praful, nisipul.

SPĂLARE

Înmuiere

Pentru rufe extrem de murdare, cu pete cu conținut de proteine.

Durata procesului de înmuiere poate fi selectată de la 30 de minute la 5 ore, în trepte de câte 30 de minute, conform descrierii de la capitolul „Setări”.

Setarea implicită din fabricație este de 30 de minute.

Intensiv

Pentru rufe extrem de murdare și rezistente. Rezultatele spălării sunt amplificate printr-o intensificare a mecanicii spălării și folosirea unei cantități mai mari de energie termică.

AllergoWash

Pentru exigențe speciale de igienă cu privire la rufe. Printr-un consum mai mare de energie sunt prelunghiți timpii de menținere a temperaturii. Printr-un consum mai mare de apă este sporit efectul de clătire. Îmbrăcămintea trebuie să fie adecvată pentru uscarea în uscător ☺ ☺ și pentru călcare  .

Extra silențios

Este redus zgomotul din timpul unui program de spălare. Folosiți această opțiune dacă doriți să spălați în perioadele de odihnă. Se activează opțiunea *Oprește după clătire*, iar durata programului se prelungește.

Oprește după clătire

După ultimul ciclu de clătire, rufele rămân în apă. Astfel se reduce șifonarea dacă rufele nu sunt scoase din mașină imediat după încheierea programului.

Clătire suplimentară

Pentru un rezultat de clătire deosebit de bun, poate fi activat un ciclu de clătire suplimentară.

Detergent

La această mașină de spălat puteți folosi orice detergent fabricat pentru mașini de spălat automate pentru uz casnic. Instrucțiunile de utilizare și dozare sunt trecute pe ambalajul detergentului.

Dozarea va depinde de următoarele:

- gradul de murdărire al rufelor
- cantitatea de rufe
- duritatea apei

Dacă nu cunoașteți nivelul de duritate al apei din zona dumneavoastră, contactați furnizorul de apă.

Agenți de dedurizare a apei

Pentru nivelele de duritate II și III puteți folosi un agent de dedurizare a apei pentru a reduce consumul de detergent. Administrați conform dozajului indicat pe ambalaj. Adăugați mai întâi detergent, apoi agentul de dedurizare a apei. Folosiți o cantitate de detergent potrivită pentru apă cu duritate redusă (I).

Duritatea apei

Nivel de duritate a apei	Duritate totală în mmol	Duritate conform scalei germane °d
complet dedurizată (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
duritate medie (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
dură (III)	peste 2,5	peste 14

Recipiente de dozare

Pentru dozarea detergentului, folosiți recipientele de dozare furnizate de producătorul detergentului (bile de dozare), în special când administrați detergent lichid.

Rezerve

Atunci când achiziționați detergent, optați pentru rezerve în măsura în care este posibil, pentru a reduce cantitatea de deșeuri rezultate.

Balsam de rufe, agent de menținere a formei, apret

Balsamul conferă hainelor o textură catifelată la atingere și previne descărcările electrostatice la uscarea în uscătorul cu tambur.

Agenții de menținere a formei sunt substanțe sintetice, care contribuie la menținerea formei rufelor.

Apretul întărește și conferă fermitate rufelor.

SPĂLARE

Utilizarea separată a balsamului de ru- fe, agentului de menținere a formei sau apretului

Apretul trebuie pregătit conform indica-
țiilor de pe ambalaj.

Sfat: La administrarea balsamului acti-
vați extraopțiunea *Apă plus*.

- Adăugați balsam în compartimentul ☞ sau introduceți capsula.
- Adăugați apret lichid/agent de menți-
nere a formei în compartimentul ☞ și
apret/agent de menținere a formei
sub formă de pudră sau vâscos în
compartimentul UJ.
- Selectați programul *Doar clătire*.
- Dacă este necesar, corectați viteza de
centrifugare.
- La folosirea unei capsule, atingeți bu-
tonul cu senzor *CapDosing* și activați
capsula.
- Atingeți butonul cu senzor *Start/Stop*.

Decolorare/colorare



Pagube cauzate de decoloranți.

Decoloranții duc la coroziune în mași-
na de spălat cu uscător.

Nu utilizați decoloranți în mașina de
spălat cu uscător.

Vopsirea cu coloranți în mașina de spă-
lat cu uscător este permisă doar în sco-
puri casnice. Dacă este folosit constant,
colorantul atacă oțelul inox al mașinii.
Respectați cu strictețe instrucțiunile
producătorului coloranților.

La folosirea coloranților selectați obli-
gatoriu extraopțiunea *Apă plus*.

Recomandare detergent Miele

Detergenții Miele sunt concepuți special pentru utilizarea zilnică în mașina de spălat Miele. Mai multe informații despre acești detergenți sunt disponibile în capitolul „Produse de curățare și îngrijire”.

	Miele UltraPhase 1 și 2	Capsule Miele		
				
ECO 40–60	✓	–	✓	✓
Bumbac	✓	–	✓	✓
Întreținere ușoară	✓	–	✓	✓
QuickPower	✓	–	–	–
Delicate	✓	✓	✓	–
Cămăși	✓	–	✓	✓
Lână	–	✓	–	–
Denim	✓	–	✓	–
Outdoor	–	✓	–	–
Impermeabilizare	–	–	✓	–
Perdele	✓	–	–	✓
Express 20	✓	–	✓	–
Îmbrăcăminte sport	–	✓	–	–
Rufe de culori închise	✓	✓	✓	–
Încălțăminte sport	✓	–	–	✓
Mătase	–	✓	–	–
Articole cu puf	–	✓	–	–
Perne	–	✓	–	–
Igienizare bumbac	✓	–	✓	✓
Automatic plus	✓	–	✓	✓
Textile noi	✓	–	✓	–
Doar clătire	–	–	✓	–

- ✓ recomandat
- nerecomandat

-  Detergent special (de ex. WoolCare)
-  Produs pentru îngrijire țesătură (de ex. balsam de rufe)
-  Aditiv (de ex. Booster)

SPĂLARE

Recomandări privind detergenții conform reglementării (UE) nr. 1015/2010

Recomandările se aplică intervalelor de temperatură specificate în capitolul „SPĂLARE”, secțiunea „Privire de ansamblu asupra programelor”.

	Universal	Colorat	Delicate și Lână	Special
	Detergent			
ECO 40-60	✓	✓	–	–
Bumbac	✓	✓	–	–
Întreținere ușoară	–	✓	–	–
QuickPower	✓	✓	–	–
Delicate	–	–	✓	–
Cămăși	✓	✓	–	–
Lână	–	–	✓	✓
Denim	–	✓ ¹	–	✓
Outdoor	–	–	✓	✓
Impermeabilizare	–	–	–	✓
Perdele	✓ ²	–	–	✓
Express 20	–	✓ ¹	–	–
Îmbrăcămintă sport	–	–	✓	✓
Rufe de culori închise	–	✓ ¹	–	✓
Încălțăminte sport	–	✓ ¹	–	–
Mătase	–	–	✓	✓
Articole cu puf	–	–	✓ ¹	✓
Perne	–	–	✓ ¹	✓
Bumbac Igienă	✓	✓	–	–
Automatic plus	–	✓	–	–
Articole noi	–	✓	–	–

- ✓ recomandat
– nerecomandat

¹ Detergent lichid

² Detergent pudră

Uscare separată

Uscarea separată este necesară dacă nu se dorește uscarea în uscător a întregii cantități de rufe spălate sau dacă rufele depășesc cantitatea de încărcare maximă permisă pentru uscare.

1. Pregătirea rufelor

Sortarea rufelor

- Dacă este posibil, sortați rufele după tipul fibrelor/țesăturii și umiditatea reziduală.

Așa veți obține un rezultat de uscare uniform.

- Înainte de uscare, verificați simbolurile de pe eticheta de îngrijire a produsului.

Dacă nu este menționat niciun simbol, uscați produsul numai în programele adecvate.

Sfaturi privind uscarea

- Nu uscați articole nestoarse. După spălare, centrifugați articolele timp de cel puțin 30 de secunde.
- Articolele din lână și amestec de lână tind să se scămășeze și să se strângă. Pentru aceste articole folosiți doar programul *Lână*.
- Pânza de in pur poate fi uscată în uscător doar dacă acest lucru este confirmat pe etichetă. Altfel țesătura poate deveni foarte aspră la atingere.

- Articolele din tricot (de ex. tricouri, lenjerie de corp) au tendința să intre la apă la prima spălare, în funcție de calitatea lor. De aceea, nu le uscați excesiv, pentru a evita ca acestea să intre la apă și mai mult. Când achiziționați astfel de articole, optați eventual pentru mărimi cu unul sau două numere mai mari.
 - Puteți usca rufele apretate. Însă pentru a obține efectul obișnuit de apretat, dozați o cantitate dublă de apret.
 - Nu uscați articolele noi de culori închise împreună cu cele de culoare deschisă. Articolele de culoare închisă se pot decolora sau pe articole se pot depune scame de altă culoare.
 - Respectați cantitățile maxime de încărcare ale programelor de uscare, conform descrierii din secțiunea „Privire de ansamblu asupra programelor”.
- Rezultatul de uscare și formarea cutilor depind de cantitatea de încărcare. Cu cât cantitatea încărcată este mai mică, cu atât mai bun este rezultatul. Așadar, reducând cantitatea de încărcare, veți obține un rezultat de uscare uniform și fără cute.

USCARE

2. Selectarea programului

Pornirea mașinii de spălat cu uscător

- Apăsăți butonul .

Se va aprinde iluminatul interior al tamburului.

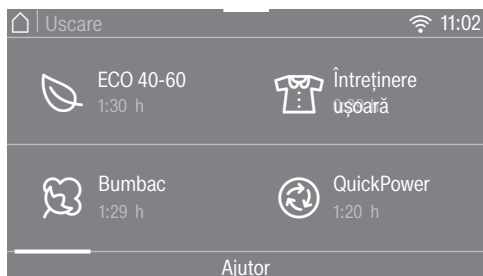
Iluminatul interior al tamburului se va stinge automat după câteva minute.

Sfat: Pentru a reporni iluminatul interior al tamburului, deschideți vertical din meniul Prezentare generală și atingeți butonul cu senzor .

Pe afișaj va apărea meniul principal.

Selectarea programului

- Atingeți butonul cu senzor Uscare.



- Răsfoiți spre dreapta pe afișaj, până când apare programul dorit.
- Atingeți butonul cu senzor al programului.

Afișajul trece în meniul de bază al programului.



Aveți la dispoziție 3 posibilități pentru a selecta un program:

- programe favorite salvate
- asistentul pentru spălare/uscare
- Miele MobileStart

3. Selectarea setărilor de program

Selectarea termo-centrifugării

Puteți modifica viteza de centrifugare presetată pentru termo-centrifugare, la un program de uscare.

- Atingeți butonul cu senzor Viteză centrifug..
- Selectați viteza de centrifugare dorită.

Afișajul trece în meniul de bază al programului de uscare.

Selectarea gradului de uscare

Puteți să modificați gradul de uscare presetat al unui program de uscare.

- Atingeți butonul cu senzor Grad de uscare.
- Selectați gradul de uscare dorit.

Afișajul trece în meniul de bază al programului.

Selectarea extraopțiunilor

Puteți completa programele cu ajutorul extraopțiunilor.

- Atingeți butonul cu senzor Extraopțiuni.
- Selectați una sau mai multe extraopțiuni.

Nu toate extraopțiunile se pot combina între ele. Extraopțiunile care nu se pot combina sunt afișate pe fond întunecat și nu pot fi selectate.

- Confirmați cu ajutorul butonului cu senzor OK.

Afișajul trece în meniul de bază al programului.

Pentru mai multe informații consultați capitolul „Uscare”, secțiunea „Extraopțiuni”.

Timer

Cu ajutorul timerului puteți stabili ora de terminare sau ora de începere a unui program.

4. Încărcarea mașinii de spălat cu uscător

Deschiderea ușii

- Introduceți degetele în mânerul îngroșat și trageți ușa.

Înainte de a introduce rufe, verificați să nu existe animale sau corpuri străine în cuvă.

- Încărcați rufele răsfirate în tambur.

Umplerea excesivă deteriorează rufe și dăunează uscării.

Respectați cantitatea maximă de umplere din secțiunea „Privire de ansamblu asupra programelor”.

Închiderea ușii

- Asigurați-vă că nu rămân rufe prinse între garnitură și ușa cuvei.
- Închideți ușa cu un balans ușor.

Recipientele de dozare, de ex. săculeții sau bilele se pot topi în timpul programului de uscare, deteriorând atât mașina, cât și rufe.

Nu lăsați recipientele de dozare în cuvă în timpul uscării.

Robinetul de apă trebuie să fie deschis și la uscare.

Sfat: În meniul vertical vă este afișată cantitatea maximă de rufe permisă pentru programul respectiv.

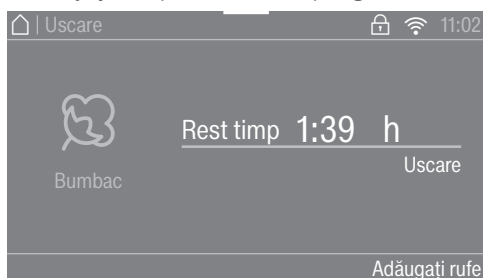
5. Pornirea programului

Atunci când butonul cu senzor *Start/Stop* se aprinde intermitent, programul poate fi pornit.

- Atingeți butonul cu senzor *Start/Stop*.

Ușa se blochează și programul de spălare pornește.

Pe afișaj va apărea starea programului.



Mașina de spălat cu uscător vă informează în legătură cu etapa de program atinsă și durata rămasă a programului.

Dacă s-a selectat un timp pentru funcția Start întârziat, acesta va fi indicat pe afișaj.

Economisirea energiei

După 10 minute elementele de afișare se sting. Clipește butonul cu senzor *Start/Stop*.

Puteți să activați din nou elementele de afișare:

- Atingeți butonul cu senzor *Start/Stop* (acest lucru nu are niciun efect asupra unui program în curs).

Adăugarea rufelor – AddLoad

Adăugarea sau scoaterea rufelor este posibilă în orice moment, cât timp pe afișaj luminează Adăugați rufe.

- Atingeți butonul cu senzor Adăugați rufe.

Pe afișaj apare:

🙏 Vă rugăm așteptați

Programul se oprește, iar ușa se deblochează.

- Deschideți ușa.
- Adăugați sau scoateți rufe.
- Închideți ușa.
- Atingeți butonul cu senzor *Start/Stop*. Programul va continua.

Vă rugăm să rețineți:

Odată ce programul a pornit, mașina nu va recunoaște nici o modificare a cantității de rufe încărcate.

De aceea, dacă adăugați sau scoateți rufe după începerea programului, mașina va efectua întotdeauna ciclul de spălare considerând că s-a încărcat cantitatea maximă de rufe.

6. Terminarea programului/ scoaterea rufelor

În etapa anti-șifonare, la sfârșitul programului, tamburul continuă să se rotească timp de maxim 150 de minute, pentru a preveni șifonarea rufelor. Ușa este blocată, iar pe afișaj apare: Final/Anti-șifonare și Deblocați cu „Start/Stop”.

- Atingeți butonul *Start/Stop*.

Ușa se deblochează.

Dacă scoateți rufele în timpul etapei anti-șifonare, căldura se poate acumula.

Răsfirați rufele, pentru a elimina căldura reziduală.

După încheierea etapei Anti-șifonare ușa se deblochează automat.

- Deschideți ușa.
- Scoateți rufele.

Rufele rămase se pot deteriora prin uscare excesivă.

Scoateți toate rufele din tambur.

Sfat: Respectați capitolul „După fiecare spălare sau uscare”.

USCARE

Privire de ansamblu asupra programelor

greutățile marcate cu * se referă la greutatea rufelor uscate.

¹ Mai multe informații privind *Selectarea timpului* se găsesc la finalul privirii de ansamblu asupra programelor.

ECO 40–60		maxim 5,0 kg*
Uscat normal		
	Articole din bumbac: tricouri, lenjerie de corp, hăinuțe pentru sugari, haine de lucru, jachete, pături, șorțuri, halate, prosoape din frotir, halate de baie din frotir, lenjerie de pat din flanelă/frotir	
Bumbac		maxim 5,0 kg*
Uscat normal plus, Uscat normal		
Articol	Articole textile din bumbac, cu unul sau mai multe straturi: tricouri, lenjerie de corp, hăinuțe pentru sugari, haine de lucru, jachete, pături, șorțuri, halate, prosoape din frotir, halate de baie din frotir, lenjerie de pat din flanelă/frotir	
Călcăt manual, Călcăt mecanic, Start întârziat ¹		
Articol	Articole textile din țesături din bumbac sau in, pe care urmează să le călcați, de ex. fețe de masă, lenjerie de pat, rufe apretate.	
Sfat	Pentru a preveni uscarea completă a rufelor pe care urmează să le călcați mecanic, mențineți-le rulate până la călcare.	
Întreținere ușoară		maxim 3,5 kg*
Uscat normal plus, Uscat normal, Călcăt manual, Selectare timp ¹		
Articole	Articole ușor de întreținut, realizate din fibre sintetice, bumbac sau fibre mixte, de ex. haine de lucru, șorțuri, pulovere, rochii, pantaloni, fețe de masă, ciorapi	
QuickPower		maxim 4,0 kg*
Uscat normal plus, Uscat normal, Călcăt manual, Start întârziat ¹		
Articol	Articole rezistente, pentru programul <i>Bumbac</i>	
Indicație	La spălarea și uscarea continuă a articolelor cu un grad normal de murdărire, durata acestui program este foarte scurtă.	
Delicate		maxim 1,0 kg*
Uscat normal plus, Uscat normal, Călcăt manual, Selectare timp ¹		
Articole	Țesături delicate având simbolul  trecut pe etichetă, din fibre sintetice, fibre mixte, mătase artificială sau bumbac ușor de întreținut, de ex. cămăși, bluze, desuuri și articole vestimentare cu aplicații	
Sfat	Pentru o uscare cu grad de șifonare deosebit de redus, reduceți încărcătura.	

Cămăși		maximum 1,0 kg*
Uscat normal plus, Uscat normal, Călcăt manual, Selectare timp ¹		
Articole	Cămăși pentru bărbați și femei	
Sfat	- Întoarceți pe dos cămășile și bluzele, închideți nasturii, îndoiiți spre interior gulerele și manșetele. - Pentru reducerea cutelor, rufele sunt umezite la începutul programului.	
Lână		maximum 2,0 kg*
3 minute		
Articole	Țesături din lână și țesături mixte ce conțin lână: pulovere, jachete împletite, ciorapi	
Sfat	- Acest program doar conferă articolelor din lână o textură mai aerisită și pufoasă, însă nu le usucă în totalitate. - Scoateți rufele imediat după încheierea programului.	
Denim		maximum 3,0 kg*
Uscat normal plus, Uscat normal, Călcăt manual, Selectare timp ¹		
Articole	Toate articolele din denim, de ex. pantaloni, jachete, fuste, cămăși	
Împrospătare		maximum 1,0 kg*
Uscat normal, Călcăt manual, Selectare timp ¹		
Articole	Articole uscate sau purtate pentru scurt timp, dar care nu sunt murdare	
Sfat	Pentru reducerea cutelor, rufele sunt umezite la începutul programului. - Uscat normal: Articolele sunt necesare imediat. - Călcăt manual: Articolele trebuie călcate sau agățate pe un umeras pentru uscare completă.	
Indicație	Formarea cutelor crește atunci când cantitatea încărcată este mai mare, iar timpii de uscare devin mai lungi.	

USCARE

Finisare la aburi		maxim 2,0 kg*
Călcăt manual, Start întârziat¹		
Articol	Îmbrăcămintă de exterior umedă, proaspăt spălată și centrifugată, din bumbac sau in, la care formarea cutelor trebuie să fie redusă Îmbrăcămintea de exterior trebuie să fie adecvată pentru uscarea în uscător   și pentru călcare   .	
Sfat	Scoateți rufele imediat după sfârșitul programului și agățați-le pe un umeraș.	
Indicație	Nu este adecvat pentru articolele din lână sau are conțin lână.	
Outdoor		maxim 2,5 kg*
Uscat normal plus, Uscat normal, Călcăt manual, Selectare timp¹		
Articole	Îmbrăcămintă impermeabilă pentru exterior (outdoor) care poate fi uscată în uscător	
Impermeabilizare		maxim 2,5 kg*
Uscat normal		
Articole	Pentru tratarea termică ulterioară a articolelor adecvate pentru uscător care au fost impermeabilizate	
Express 20		maxim 3,5 kg*
Uscat normal plus, Uscat normal, Călcăt manual, Selectare timp¹		
Articole	Articole rezistente, pentru programul Bumbac	
Indicație	La spălarea și uscarea continuă a articolelor ușor murdare, durata acestui program este foarte scurtă.	
Îmbrăcămintă sport		maxim 2,5 kg*
Uscat normal plus, Uscat normal, Călcăt manual, Selectare timp¹		
Articole	Îmbrăcămintă sport și fitness din materiale adecvate pentru uscarea în uscător	
Rufe de culori închise		maximum 3,0 kg*
Uscat normal plus, Uscat normal, Călcăt manual, Selectare timp¹		
Articole	Articole de culoare închisă, din bumbac sau fibre mixte	
Încălțăminte sport		maximum 2 perechi
Selectare timp¹		
Articole	Încălțăminte sport despre care producătorul declară că poate fi uscată în uscător	
Sfat	Scoateți tălpii din încălțăminte și puneți-i în tambur alături de încălțăminte respectivă.	
Indicație	Tamburul nu se rotește.	

Mătase		maximum 1,0 kg*
8 minute		
Articole	Articole din mătase care pot fi uscate în uscător: bluze, cămăși	
Sfat	- Pentru reducerea cutelor. - Rufe nu sunt uscate complet. - Scoateți rufe imediat după încheierea programului.	
Articole cu puf		maximum 2,0 kg*
Selectare timp¹		
Articole	Jachete, saci de dormit și alte textile cu căptușeală de puf adecvate pentru uscător	
Sfat	Verificați articolele pe măsură ce le uscați, pentru a stabili durata optimă.	
Perne standard		2 perne (40 x 80 cm) sau 1 pernă (80 x 80 cm)
Selectare timp¹		
Articole	Perne adecvate pentru uscător, cu umplutură sintetică	
Sfat	Pernele pot părea umede chiar și după ce au fost uscate. Puteți utiliza de mai multe ori acest program până când simțiți că perna este uscată.	
Igienizare bumbac		maxim 5,0 kg*
Uscat normal, Start întârziat¹		
Articol	Articole rezistente din bumbac sau în care au ajuns în contact direct cu pielea, de ex. lenjerie de corp, scutece, lenjerie de pat	
Indicație	Rufe lasă senzația că sunt mai uscate dacă se selectează un timp de menținere a temperaturii mai îndelungat.	
Automatic plus		maxim 3,0 kg*
Uscat normal plus, Uscat normal, Călcăt manual, Selectare timp¹		
Articole	Încărcare mixtă cu articole pentru programele <i>Bumbac</i> și <i>Întreținere ușoară</i>	
Articole noi		maximum 2,0 kg*
Uscat normal plus, Uscat normal, Călcăt manual, Selectare timp¹		
Textile	Textile noi din bumbac, frotir sau poliester	
Sfat		

USCARE

Aer cald		maxim 4,0 kg*
Selectare timp¹		
Articole	- Articole cu mai multe straturi, care nu se usucă în mod uniform: ja-chete, perne, saci de dormit - Uscarea sau aerisirea rufelor individuale	
Sfat	La început nu folosiți timpul cel mai lung. Verificați articolele pe măsură ce le uscați, pentru a stabili durata optimă.	
Aer rece		maxim 4,0 kg*
Selectare timp¹		
Articole	Orice articol care trebuie doar aerisit.	
Bumbac		maxim 5,0 kg*
Uscat normal		
Articole	Rufe din bumbac obișnuit de umede, conform descrierii de la <i>Bumbac Uscat normal</i>	
Sfat	- Programul Bumbac  este cel mai eficient energetic pentru uscarea rufelor din bumbac cu un grad normal de umiditate.	
Notă pentru institutele de testare: Programul Bumbac  este program de testare conform Regulamentului 392/2012/UE cu privire la cerințele de etichetare energetică măsurată conform EN 61121.		

¹ Selectare timp

Selectarea timpului este adecvată în special în cazul unei cantități mici de rufe sau dacă doriți să uscați un singur articol. Rufe sunt uscate cu aer cald (timpul este selectabil de la 20 minute la 2 ore). Temperatura de uscare este adaptată fiecărui program individual. La început nu folosiți timpul cel mai lung. Verificați articolele pe măsură ce le uscați, pentru a stabili durata optimă.

Termo-centrifugare

La unele programe, pentru reducerea consumului energetic la uscare, este efectuată o termo-centrifugare.

Atunci când se selectează un timp de uscare, nu se efectuează termo-centrifugarea.

Viteza maximă pentru termo-centrifugare corespunde vitezei de centrifugare admise a programului de spălare aferent.

Puteți reduce viteza de termo-centrifugare până la 800 U/min.

Extraopțiuni

Puteți completa programele de uscare cu extraopțiuni.

Pre-călcare

Pentru a reduce șifonarea, rufe sunt netezite la finalul programului cu ajutorul aburilor. Viteza de termo-centrifugare se reduce. Pentru un rezultat optim reduceți cantitatea de rufe cu 50 %.

Îmbrăcămintea trebuie să fie adecvată pentru uscarea în uscător   și pentru călcare  .

SingleDry

Permite uscarea eficientă a unei cantități foarte mici de rufe (< 1 kg) într-un program de uscare normal.

Durata de uscare este presetată. Puteți modifica durata de uscare.

În funcție de caracteristicile rufelor, unele dintre ele pot fi încă umede. La următoarea uscare selectați o durată mai lungă.

Acțiune blândă plus

Articolele sensibile, precum acrilul, sunt uscate într-o manieră mai delicată (simbolul .

Ca urmare a temperaturii mai scăzute, la selectarea funcției *Acțiune blândă plus*, la unele programe se prelungește durata programului.

Extra silențios

Dacă doriți să uscați în perioadele de odihnă, puteți reduce nivelul de zgomot al mașinii de spălat cu uscător.

- Alarma sonoră nu se mai aude.
- Termo-centrifugarea este limitată la o viteză de 800 rpm.

SPĂLARE ȘI USCARE

Spălare și uscare fără întrerupere

Spălarea și uscarea fără întrerupere este recomandată întotdeauna dacă toate rufele spălate urmează să fie uscate și dacă nu este depășită cantitatea maximă de încărcare pentru ciclul de uscare.

Citiți obligatoriu capitolul „Spălare” și capitolul „Uscare”.

1. Pregătirea rufelor

- Goliți toate buzunarele.
- Sortați rufe după culori și tipuri de țesături.
- Verificați simbolurile de pe eticheta de îngrijire a produsului.

2. Selectarea programului

- Atingeți butonul cu senzor Spălare + Uscare.
- Răsfoiți spre dreapta pe afișaj, până când apare programul dorit.
- Atingeți butonul cu senzor al programului.

Afișajul trece în meniul de bază al programului.

Aveți la dispoziție 3 posibilități pentru a selecta un program:

- programe favorite salvate
- asistentul pentru spălare/uscare
- Miele MobileStart

3. Încărcarea mașinii de spălat cu uscător

- Deschideți ușa.

Înainte de a introduce rufe, verificați să nu existe animale sau corpuri străine în cuvă.

- Despăturiți rufe și introduceți-le degajat în tambur.

Recipientele de dozare, de ex. săculeții sau bilele se pot topi în timpul programului de uscare, deteriorând atât mașina, cât și rufe.

Nu lăsați recipientele de dozare în cuvă în timpul uscării.

- Închideți ușa.

4. Selectarea setărilor de program

- Selectați temperatura, viteza de centrifugare și gradul de uscare.

Viteza minimă de centrifugare este limitată la 800 rpm.
La unele programe, viteza nu poate fi modificată.

- Selectați TwinDos sau CapDosing, dacă doriți.
- Adăugați și alte extraopțiuni sau funcții pentru tratarea petelor, dacă doriți.

Pentru termo-centrifugare, viteza de centrifugare afișată este preluată de la spălare.
În cazul selectării funcției *Extra silențios*, centrifugarea se efectuează la maxim 900 rpm.

Atunci când se selectează un timp de uscare, nu se efectuează termo-centrifugarea.

- Selectați un timp pentru funcția Start întârziat, dacă doriți.

5. Administrarea detergentului

- Dozați detergentul prin TwinDos, CapDosing sau prin sertarul de administrare a detergentului.

6. Pornirea/încheierea programului

- Atingeți butonul cu senzor *Start/Stop* care luminează intermitent.

Ușa se încuie.

Programul pornește.

La finalul programului începe etapa de anti-șifonare.

În etapa anti-șifonare, ușa rămâne blocată.

- Apăsați butonul *Start/Stop*.

Ușa se deblochează.

Dacă scoateți rufe în timpul etapei anti-șifonare, în ele se poate acumula căldură.

Răsfirați rufe, pentru a elimina căldura reziduală.

După încheierea etapei Anti-șifonare ușa se deblochează automat.

- Deschideți ușa și scoateți rufe.

Respectați capitolul „După fiecare spălare sau uscare”.

După fiecare spălare sau uscare

■ Deschideți ușa **larg**.

⚠ Pericol de arsuri ca urmare a metalului fierbinte.

Clapeta din metal aflată în interior pe ușa de sticlă este fierbinte după uscare.

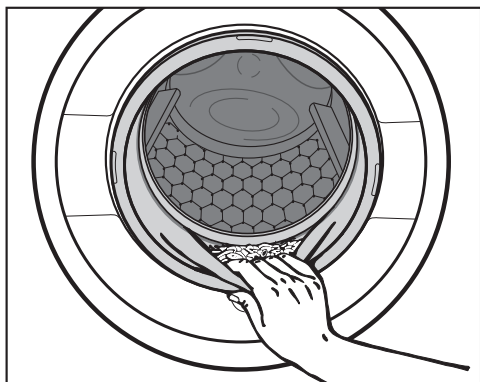
Nu atingeți clapeta din metal.

În special după uscare, utilizați programul **Elimin. scame** prin clătire, pentru a nu se depune scame în tambur și în rezervorul de evacuare.

■ Scoateți rufe.

Din rufe rămase poate ieși culoare la următoarea spălare sau uscare, se pot decolora sau deteriora.

Verificați ca toate rufe să fie scoase din mașină.



■ Verificați ca în faldurile garniturii ușii să nu rămână corpuri străine.

■ După uscare, îndepărtați scamele din garnitura ușii și de pe hubloul din sticlă.

Sfat: Lăsați ușa ușor deschisă pentru a permite cuvei să se usuce.

■ Opriți mașina de spălat cu uscător de la butonul .

Sfat: Lăsați sertarul de administrare a detergentului ușor deschis pentru a-i permite să se usuce.

Modificare program (blocaj de siguranță pentru copii)

Modificarea programului, a temperaturii, a vitezei de centrifugare sau a extraopțiunilor selectate nu este posibilă după pornire. Astfel este prevenită o acțiune nedorită, de exemplu acțiunile copiilor.

Dacă mașina de spălat cu uscător este oprită în timpul funcționării programului, funcția de așteptare nu oprește complet mașina de spălat cu uscător după 15 minute. Este posibil să mai rămână apă în tambur, astfel funcțiile de siguranță sunt încă active.

Oprirea unui program

Puteți anula oricând un program după ce acesta a pornit.

- Atingeți butonul cu senzor *Start/Stop*.

Pe afișaj apare:

 Doriți să anulați programul?

- Selectați da.

- în timpul spălării:

Mașina evacuează soluția de apă cu detergent existentă, iar programul de spălare este anulat.

- în timpul uscării:

Mașina răcește articolele înainte ca ușa să poată fi deschisă.

Scoaterea rufelor

- Așteptați până când simbolul  dispare de pe afișaj și ușa se deblochează.

- Deschideți ușa și scoateți rufele.

Selectarea unui alt program

- Închideți ușa.
- Selectați programul dorit.

- Eventual adăugați detergent în sertarul de administrare a detergentului.
- Apăsați butonul *Start/Stop*.

Programul pornește.

Înteruperea unui program

- Opriți mașina de spălat cu uscător de la butonul .
- Reporniți mașina de spălat cu uscător de la tasta  pentru a continua programul.

 Pericol de supraîncălzire ca urmare a rufelor fierbinți

Rufele fierbinți se pot aprinde.

Nu opriți niciodată mașina în timp ce se derulează un program de uscare.

Sau scoateți imediat toate rufele și răsfirați-le astfel încât căldura să se risipească.

Programe favorite

Crearea programelor favorite

Un program de spălare creat individual poate fi salvat sub un nume ales de dumneavoastră.

Metoda 1

- Răsfoiți în meniul principal până când apare Favorite.

- Atingeți butonul cu senzor Favorite.

Afișajul trece în meniul Favorite.

Atingeți butonul cu senzor creați.

Afișajul trece în meniul Creați Favorite.

- Selectați Spălare, Uscare sau Spălare + Uscare.

- Selectați programul dorit.

- Selectați toate setările dorite ale programului.

- La final selectați salvați.

- Introduceți un nume.

Metoda 2

Înainte de începerea programului, puteți salva ca favorit un program de spălare selectat.

- Înainte de pornirea programului, atingeți butonul cu senzor salvați.

- Introduceți un nume.

Dacă ați salvat deja 12 favorite, butonul cu senzor creați sau salvați nu este afișat. Ștergeți favoritele existente pentru a crea favorite noi.

Introducerea numelui

Este indicat să optați pentru denumiri scurte și expresive.

- Atingeți literele sau caracterele dorite.

- Confirmați cu ajutorul butonului cu senzor salvați.

Programul de spălare este salvat în lista favoritelor.

Modificarea unui program favorit

Puteți redenumi, șterge sau muta un program favorit salvat.

- În meniul principal selectați butonul cu senzor Favorite.

- Atingeți programul favorit pe care doriți să-l modificați, până când se deschide meniul contextual.

- Selectați redenumiți, ștergeți sau deplasați.

Asistent pentru spălare și uscare

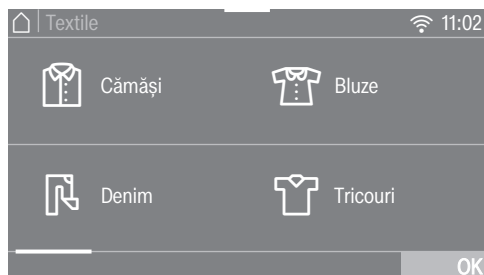
Asistentul vă ajută la spălarea și uscarea hainelor și rufelor cu diferite instrucțiuni de întreținere. Pe baza articolelor selectate se creează un program adaptat rufelor dumneavoastră.

- Răsfoiți în meniul principal până când apare Asistent de spăl./usc..
- Atingeți butonul cu sensor Asistent de spăl./usc..

Afișajul trece în meniul Scop.

- Selectați un obiectiv, de ex. Spălare sau spălați+uscați.

Pe afișaj apare o listă de articole.



- Atingeți butonul cu sensor al articolului care corespunde rufei sau rufelor dumneavoastră.

Articolul selectat este marcat cu portocaliu.

Puteți selecta mai multe articole. Articolele care nu pot fi combinate nu pot fi selectate.

- Confirmați cu ajutorul butonului cu sensor OK.
- Urmați indicațiile de pe afișaj.

După aceea pe afișaj apare un rezumat al parametrilor setați.

- Confirmați cu butonul cu sensor OK sau selectați modificați, dacă doriți să modificați ceva la selecție.

Programul personalizat în funcție de rufele dumneavoastră este gata de pornire.

Înainte de pornirea programului, vă sunt afișate sfaturi utile.

Sfat: Puteți să selectați și anumite setări individuale de program, de ex. Extraopțiuni, înainte de a porni programul.

Timer/SmartStart

Programarea timerului

- Atingeți butonul cu senzor  Timer.
- Selectați opțiunea Final la sau Start la.
- Setati orele și minutele și confirmați cu butonul cu senzor OK.

Modificarea funcției Start întârziat

Înainte ca programul să înceapă, puteți modifica ora selectată a timerului.

- Atingeți butonul cu senzor  sau .
- Dacă este necesar, modificați ora specificată și confirmați cu ajutorul butonului senzor OK.

Ștergerea timerului

Înainte ca programul să înceapă, puteți șterge ora selectată a timerului.

- Atingeți butonul cu senzor  sau .

Pe afișaj apare ora selectată a timerului.

- Atingeți butonul cu senzor ștergeți.
- Confirmați cu ajutorul butonului cu senzor OK.

Ora selectată a timerului este ștearsă.

Pornirea timerului

- Atingeți butonul cu senzor *Start/Stop*.

Ușa se blochează, iar pe afișaj apare timpul până la începerea programului.

După pornirea programului, ora timerului selectată poate fi modificată sau ștearsă numai prin oprirea programului.

Puteți porni oricând programul.

- Atingeți butonul cu senzor Porniți imediat.

SmartStart

Cu SmartStart definiți o perioadă de timp în care mașina de spălat cu uscător să pornească automat, controlată din exterior.

Această funcție este activă dacă setarea SmartGrid este activată.

Perioada de timp definită este între 1 minut și 24 de ore. În această perioadă mașina de spălat cu uscător așteaptă un semnal. Dacă în perioada definită nu este emis niciun semnal, mașina pornește programul.

Setarea perioadei

Dacă ați activat SmartGrid în setări, după atingerea butonului cu senzor ⌚ Timer pe afișaj nu mai apare Start la și Final la, ci Sm.Start până și SmartEnd până. Pentru mai multe informații, consultați capitolul „Setări”, secțiunea „SmartGrid”.

Procedura corespunde setării timpului la funcția Timer.

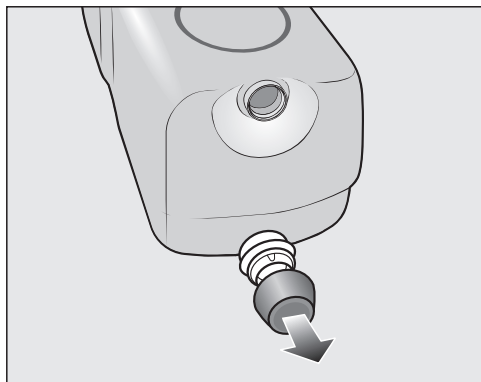
- Setati ora dorită și confirmați cu butonul cu senzor OK.
- Atingeți butonul cu senzor *Start/Stop*, pentru a porni programul cu SmartStart.

Programul selectat pornește automat de îndată ce furnizorul de energie electrică transmite semnalul sau s-a atins ora de pornire maximă calculată.

Modificarea și ștergerea funcției *SmartStart* funcționează conform descrierii din secțiunile „Modificarea timerului” și „Ștergerea timerului”.

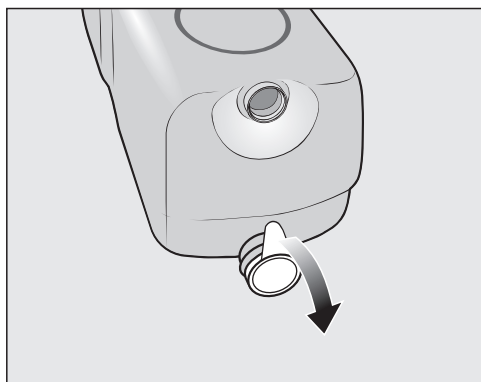
Înlocuiți cartușul TwinDos

Pregătiți cartușul



■ Scoateți capacele de la cartușe.

sau



■ Scoateți întreaga folie de etanșare de pe cartuș.



Risc de deteriorare din cauza foliei de etanșare

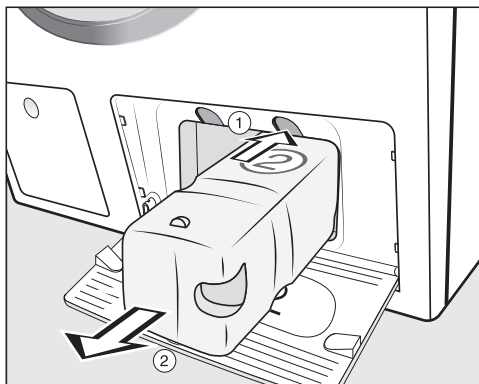
Resturile de peliculă rămase pot duce la scurgeri în sistemul TwinDos.

Înainte de a introduce noul cartuș, scoateți complet folia din ștuțul de aspirare.

Înlocuiți cartușul

Înlocuiți cartușul de detergent doar atunci când mașina este pornită. Doar atunci contorul va trece pe 0, iar nivelul de umplere va fi cel real.

■ Porniți mașina de spălat cu uscător.



① Pentru a debloca încuietoarea, apăsați pe butonul galben de deasupra cartușului.

② Scoateți cartușul.

■ Introduceți un cartuș nou.

■ Confirmați mesajele de pe afișaj.

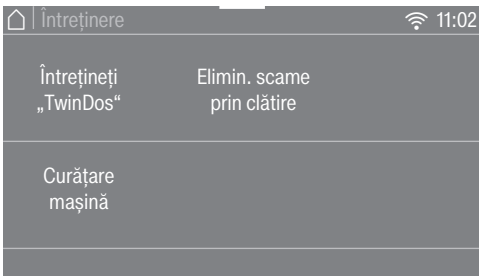
Contorul a fost setat pe 0.

Pornirea programelor de întreținere

Mașina de spălat cu uscător are 3 programe de întreținere.

Atunci când porniți un program de îngrijire, robinetul trebuie să fie deschis.

- Răsfoiți în meniul principal până când apare **Întreținere**.
- Atingeți butonul cu senzor **Întreținere**.



Întrețineți „TwinDos“

Întrețineți „TwinDos“ este un program de curățare pentru sistemul TwinDos. Prin acest program de curățare sunt curățate furtunurile din interiorul mașinii.

 Pagube ca urmare a depunerilor de detergent.

În cazul unei pauze de utilizare mai lungi (peste 2 luni), detergentul din furtunuri poate să devină vâscos sau să formeze depuneri. Furtunurile se pot înfunda și vor trebui curățate de serviciul pentru clienți.

Curățați sistemul TwinDos.

Pentru curățare aveți nevoie fie de cartușul de curățare „TwinDos Care“, fie de un cartuș de reumplere TwinDos disponibil la magazinul online miele.ro.

Pornirea programului

- Selectați **Întrețineți „TwinDos“**.
- Atingeți butonul cu senzor al recipientului pe care doriți să îl curățați.
- Confirmați informația Doriți să porniți procesul de întreținere? cu ajutorul butonului cu senzor da.
- Urmați indicațiile de pe afișaj.

Furtunurile au fost curățate. Sistemul TwinDos poate fi folosit din nou oricând.

Curățarea compartimentului glisant

Resturile de detergent acumulate pot înfunda compartimentul glisant.

- Curățați interiorul compartimentului glisant la schimbarea cartușelor sau recipientelor, folosind o lavetă umedă.

Curățare și întreținere

Curățare mașină

Dacă mașina este utilizată deseori pentru spălări la temperaturi scăzute, este posibil ca în interiorul său să se dezvolte un mediu bacterian.

Prin curățarea interiorului mașinii se va preveni emanarea mirosurilor neplăcute, se va reduce numărul bacteriilor și al ciupercilor și se va înlătura pelicula de microorganisme din interior.

Porniți programul Curățare mașină cel târziu când pe afișaj apare mesajul *Info igienizare*.

Sfat: Pentru rezultate optime, folosiți detergentul special Miele pentru curățarea cuvelor mașinilor de spălat. Ca alternativă puteți folosi un detergent universal pudră.

Pornirea programului

- Selectați Curățare mașină.
- Dozarea detergentului special sau a celui universal se face direct în cuvă.
- **Nu** introduceți rufe. Curățarea mașinii se realizează cu tamburul gol.
- Atingeți butonul cu senzor *Start/Stop*. Programul pornește.

Elimin. scame prin clătire

La uscare se pot forma scame care se adună în tambur și în rezervorul de evacuare. Pentru ca aceste scame (de ex. de la articole de culoare închisă) să nu se depună pe alte articole (de ex. de culoare deschisă) sau să nu înfundă mașina de spălat cu uscător, puteți clăti și evacua aceste scame.

Nu utilizați programul *Clătirea scamelor* pentru a clăti rufe. Aveți grijă ca în tambur să nu existe rufe.

Pornirea programului

- Selectați Elimin. scame prin clătire..

Nu utilizați detergent.

- Atingeți butonul *Start/Stop*.

După câteva minute, scamele sunt clătite.

- Îndepărtați scamele rămase în garnitura de etanșare a ușii și pe hubloul.
- Opriți mașina de spălat cu uscător.

Curățarea carcasei exterioare și a panoului frontal

⚠ Pericol de electrocutare de la tensiunea de rețea.

Mașina de spălat cu uscător este parcursă de tensiune chiar dacă este oprită.

Înainte de curățare și întreținere, scoateți ștecărul din priză.

⚠ Pagube ca urmare a infiltrării apei.

Ca urmare a presiunii unui jet de apă, aceasta poate pătrunde în mașină, deteriorând componentele.

Nu stropiți mașina de spălat cu uscător cu jet de apă.

⚠ Pagube ca urmare a agenților de curățare.

Agenții de curățare care conțin solvenți, agenții de curățare abrazivi, agenții de curățare pentru sticlă sau universali pot deteriora suprafețele de plastic și alte componente.

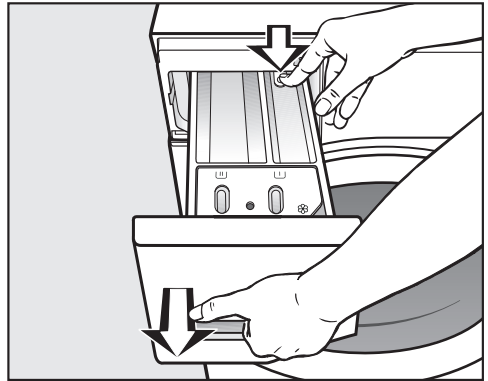
Nu utilizați astfel de agenți de curățare.

- Curățați carcasa și panoul frontal al mașinii cu un agent de curățare neabraziv și neagresiv, ori cu soluție de apă și detergent lichid de vase și ștergeți apoi cu o lavetă moale.
- Tamburul poate fi curățat folosind un agent de curățare special pentru suprafețe din inox.

Curățarea sertarului de administrare a detergentului

Spălarea la temperaturi reduse și folosirea detergentilor lichizi favorizează formarea germenilor în sertarul de administrare a detergentului.

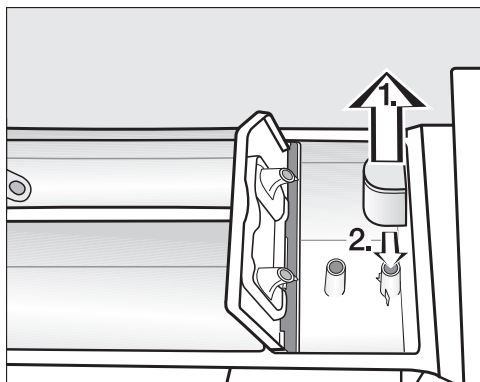
- Din motive de igienă curățați regulat întregul sertar de administrare a detergentului, chiar și atunci când folosiți exclusiv TwinDos.



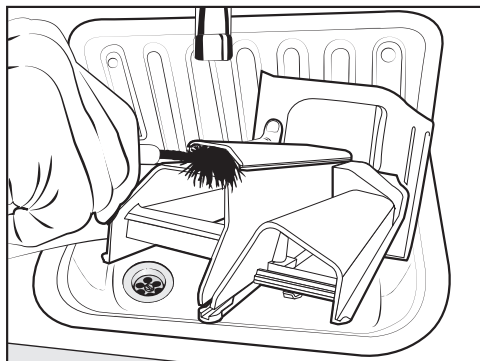
- Trageți în afară sertarul de administrare a detergentului, până când simțiți că opune rezistență, apoi apăsați clema de prindere și în același timp scoateți sertarul din mașină.
- Curățați sertarul de administrare a detergentului cu apă caldă.

Curățare și întreținere

Curățarea sifonului și a canalului



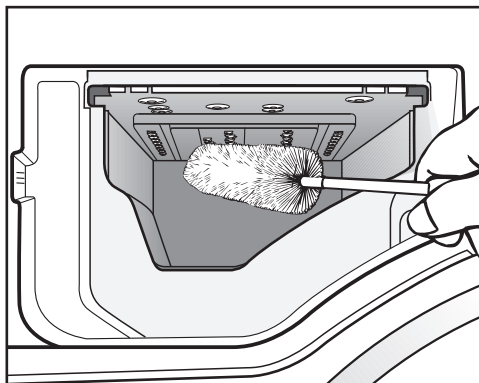
- Trageți sifonul afară din compartimentul ⌘ și curățați-l sub jet de apă.
- Curățați și tubul sifonului în același mod.
- Repuneți sifonul.



- Curățați canalul prin care trece balsamul cu apă caldă și cu o perie.

Apretul lichid provoacă lipirea.
Dacă folosiți frecvent apretul lichid,
curățați temeinic sifonul.

Curățarea carcasei sertarului de administrare a detergentului



- În timp, în duzele sertarului pentru detergent se pot acumula resturi de detergent și depuneri de calcar, așadar, înainte să repuneți sertarul, folosiți o perie de sticle pentru a le îndepărta.
- Introduceți la loc sertarul de administrare a detergentului.

Sfat: Lăsați sertarul de administrare a detergentului ușor deschis pentru a-i permite să se usuce.

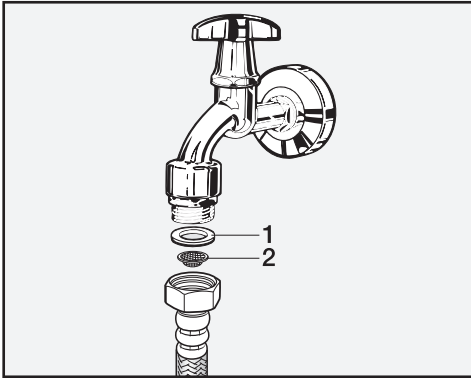
Curățarea geamului ușii

- Curățați din când în când geamul ușii pe interior și clapeta metalică aflată pe geamul ușii, cu un detergent neagresiv sau cu o soluție de apă cu detergent.
- Ștergeți-le pe amândouă cu o lavetă uscată și moale.

Curățarea filtrului din alimenta- rea cu apă

Mașina de spălat cu uscător are un filtru pentru a proteja supapa de admisie a apei. Filtrul din furtunul de alimentare cu apă de la capătul liber al furtunului trebuie controlat aproximativ la fiecare 6 luni. În cazul întreruperilor mai frecvente ale alimentării cu apă, filtrul trebuie verificat mai des.

- Închideți robinetul de apă.
- Deșurubați furtunul de alimentare cu apă de pe robinetul de apă.



- Scoateți garnitura de cauciuc **1** de pe filtru.
- Orientați în jos capătul liber al furtunului de alimentare cu apă. Filtrul din plastic **2** va cădea din furtun.
- Curățați filtrul de plastic.
- Reasamblarea se face în ordine inversă.
- Însurubați bine racordul filetat pe robinetul de apă și deschideți robinetul. Dacă iese apă, strângeți mai bine racordul filetat.

Filtrul **trebuie** pus la loc după curățare.

Remedierea problemelor

Puteți remedia singur majoritatea defecțiunilor și erorilor. În multe cazuri, puteți economisi timp și bani prin faptul că nu trebuie să contactați service-ul.

La www.miele.ro/support/customer-assistance veți primi informații suplimentare cu privire la modul de remediere a defecțiunilor.



Nu puteți porni niciun program

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Afișajul rămâne întunecat, iar tasta  nu luminează.	Mașina de spălat cu uscător nu primește curent. ■ Verificați dacă ștecărul mașinii este introdus în priză. ■ Verificați dacă siguranța instalației este în ordine.
	Pentru a economisi energie electrică, mașina de spălat cu uscător s-a oprit automat. ■ Porniți mașina de spălat cu uscător de la butonul  .
Pe afișaj vi se cere să introduceți un cod PIN.	S-a activat accesul prin cod PIN. ■ Introduceți codul și confirmați-l. Dezactivați accesul prin cod dacă nu doriți ca mesajul să reapară pe afișaj la următoarele porniri ale mașinii.
Pe afișaj apare:  Ușa nu poate fi blocată. Contactați Serviciul de asistență tehnică.	Ușa nu este închisă corect. Încuietoarea ușii nu se cuplează. ■ Închideți din nou ușa. ■ Porniți din nou programul. ■ Dacă mesajul de eroare apare din nou, contactați Serviciul Clienți.

Mesaj de eroare după întreruperea programului

Problemă	Cauză posibilă și remediere
 Eroare admisie apă. Deschideți robinetul de apă.	Alimentarea cu apă este blocată sau restricționată. ■ Verificați dacă robinetul este deschis suficient. ■ Verificați dacă furtunul de alimentare este răsucit. ■ Verificați dacă presiunea apei este prea scăzută.
	Filtrul alimentării cu apă este înfundat. ■ Curățați filtrul.

Remediarea problemelor

Problemă	Cauză posibilă și remediere
 Eroare evacuare apă. Curățați filtrul de evacuare și pompa. Verificați furtunul de evacuare.	Scurgerea este blocată sau restricționată. Furtunul de scurgere a fost fixat prea sus. ■ Curățați filtrul de evacuare și pompa de evacuare. ■ Verificați dacă a fost depășită înălțimea maximă de pompare de 1 m.
 Sistemul Waterproof s-a activat. Închideți robinetul de apă. Contactați Serviciul de asistență tehnică.	Sistemul anti-inundație a intrat în funcțiune. ■ Închideți robinetul de apă. ■ Contactați Serviciul Clienți.
 Eroare F. Dacă nu reușiți să reporniți mașina, contactați Serviciul de asistență tehnică.	S-a produs o defecțiune. ■ Deconectați mașina de spălat cu uscător de la rețeaua electrică. Scoateți ștecărul din priză sau decuplați siguranța instalației electrice din locuință. ■ Așteptați minimum 2 minute înainte de a reconecta mașina de spălat cu uscător la rețeaua electrică. ■ Reporniți mașina de spălat cu uscător. ■ Porniți din nou programul. ■ Dacă mesajul de eroare apare din nou, contactați Serviciul Clienți.

Pentru a dezactiva un mesaj de eroare, opriți mașina de spălat cu uscător de la butonul .

Mesaj de eroare după terminarea programului

Mesaj	Cauză posibilă și remediere
 Verificați încărcătura	În tambur nu există rufe.
	Cantitatea de rufe este prea mică. Rufe sunt încă umede, deoarece cantitatea de umiditate reziduală nu poate fi determinată. ■ Pe viitor uscați cantități mici de rufe într-un program cu <i>Timp de uscare</i>.
	Cantitatea de rufe a fost prea mare pentru programul de uscare ales. ■ Respectați cantitățile maxime de încărcare conform secțiunii „Privire de ansamblu asupra programelor”.

Remediarea problemelor

Mesaj	Cauză posibilă și remediere
i Flux intens: Curățați filtrele și duzele, respectiv înlăturați corpurile străine din carcasa pompei.	Pompele sunt murdare. ■ Curățați pompele conform descrierii din capitolul „Ghid de rezolvare a problemelor”, secțiunea „Deschiderea ușii în cazul înfundării scurgerii și/sau al unei întreruperi de tensiune”. ■ După curățare porniți din nou un program de spălare.
	Duza din partea de sus a garniturii inelare a ușii este înfundată cu scame. ■ Îndepărtați scamele cu degetele. Nu folosiți instrumente cu muchii ascuțite. ■ După curățare porniți din nou un program de spălare.
	Dacă mesajul de eroare apare din nou, contactați serviciul pentru clienți. Mașina de spălat cu uscător poate fi folosită în continuare, cu funcții limitate.
i Porniți „Eliminare scame prin clătire” din meniul „Întreținere”	Programul <i>Clătirea scamelor</i> nu a fost folosit o perioadă îndelungată. ■ Porniți programul <i>Clătirea scamelor</i> conform descrierii din capitolul „Curățare și întreținere”, secțiunea „Pornirea programelor de întreținere”.

Pentru a dezactiva un mesaj de eroare, opriți mașina de spălat cu uscător de la butonul .

Mesaj de eroare după terminarea programului

Mesaj	Cauză posibilă și remediere
i Aduceți mașina de spălat la nivel. Rufe nu au fost centrifugate optim	Netezirea rufelor de la finalul programului nu a putut fi efectuată în mod corespunzător. ■ Verificați dacă mașina de spălat cu uscător este aliniată orizontal, conform descrierii din capitolul „Instalare”, secțiunea „Aducerea la nivel a mașinii”. ■ Verificați dacă nu a fost depășită înălțimea maximă de pompare de 1,0 m.
	Dacă mesajul de eroare apare din nou, contactați Serviciul Clienți. Mașina de spălat cu uscător poate fi folosită în continuare, cu funcții limitate.

Mesaj	Cauză posibilă și remediere
i Info Igienizare: Se-lectați „Întreținere” și porniți programul „Curățare mașină”.	Nu ați rulat de mult timp un program de uscare sau de spălare la o temperatură de peste 60 °C. ■ Pentru a împiedica înmulțirea bacteriilor și apariția mirosurilor neplăcute în mașina de spălat cu uscător, rulați programul <i>Curățare mașină</i> folosind detergen- tul Miele pentru curățat mașini de spălat sau un de- tergent universal pudră.

Pentru a dezactiva un mesaj de eroare, opriți mașina de spălat cu uscător de la bu-
tonul .

Probleme cu TwinDos

Problemă	Cauză posibilă și remediere
i „TwinDos” ① este gol.	Cartușul este gol. ■ Înlocuiți cartușul. ■ Verificați dacă rufele sunt curate. Posibil cantitatea de detergent nu a mai fost suficientă. Eventual spălați din nou rufele.
i Mai puteți rula doar câteva spălări. Pre-gătiți un cartuș nou pentru comparti- mentul ①.	Detergentul din cartuș se va termina în curând. Mai sunt posibile 4 până la 8 cicluri de spălare. ■ Cumpărați un cartuș nou.
i Folosiți „TwinDos” sau rulați Întreținere- „TwinDos” din me- niul „Întreținere”. Pentru mai multe in- formații, consultați Instrucțiunile de utili- zare.	TwinDos nu a mai fost utilizat pentru un timp îndelun- gat. ■ Folosiți TwinDos la unul dintre următoarele cicluri de spălare. ■ Efectuați îngrijirea TwinDos conform descrierii din capitolul „Curățare și întreținere”, secțiunea „Porni- rea programelor de întreținere”.
 Întreținere- „TwinDos” pentru compartimentul ① trebuie pornită din meniul „Întreținere”. Pentru mai multe in- formații, consultați Instrucțiunile de utili- zare.	TwinDos nu a mai fost utilizat pentru un timp îndelun- gat. Detergentul din furtunuri se poate usca. ■ Efectuați imediat îngrijirea TwinDos conform descri- erii din capitolul „Curățare și întreținere”, secțiunea „Pornirea programelor de întreținere”.

Remediarea problemelor

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Mesajele de la pagina următoare au titlu de exemplu. În funcție de compartimentul respectiv ①/②, acestea se pot modifica.	

Mesajele se afișează la finalul programului și la pornirea mașinii și trebuie confirmate cu butonul cu senzor *OK*.

Probleme cu TwinDos

Problemă	Cauză posibilă și remediere
În detergent se observă pete închise la culoare.	În detergent s-au format ciuperci de mucegai. ■ Înlăturați detergentul lichid din recipient și curățați temeinic recipientul.
Nu a fost dozat detergent și/sau balsam.	Dozarea automată nu s-a activat. ■ Înaintea următorului ciclu de spălare, atingeți butonul cu senzor <i>TwinDos</i> . Dozarea automată se activează.
	În ciuda activării, nu a fost dozat detergent/balsam. ■ Încercați din nou. ■ Dacă detergentul nu este dozat nici de această dată, contactați Serviciul de asistență tehnică.
După introducerea unui nou cartuș de detergent, la pornirea mașinii, aceasta detectează un cartuș gol, nu unul plin.	La înlocuirea cartușului de detergent, mașina era oprită. ■ Porniți mașina de spălat cu uscător. ■ Scoateți cartușul de detergent și împingeți din nou cartușul în compartimentul său. Contorul este setat pe 0.

Probleme generale la mașina de spălat cu uscător

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Mașina de spălat cu uscător se deplasează de pe loc în timpul centrifugării.	Picioarele mașinii nu sunt reglate și fixate. ■ Aduceți mașina la nivel, stabiliți-o și fixați-i picioarele.
Zgomote de pompare neobișnuite.	Aceasta nu este o defecțiune! Aceste zgomote se aud la sfârșitul etapei de evacuare, ca parte normală a funcționării.
Zgomote de centrifugare în timpul uscării.	Nicio eroare! Și în timpul uscării mașina efectuează centrifugare (termo-centrifugare).

Remedierea problemelor

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Rufe nu au fost stoarse corespunzător și sunt încă ude.	La centrifugarea finală mașina a constatat un dezechilibru semnificativ și în consecință a redus automat viteza de centrifugare. ■ Încărcați întotdeauna în mașină atât articole mici, cât și mari, pentru o mai bună distribuire a greutateii.
În sertarul de administrare a detergentului rămâne o cantitate mare de resturi de detergent.	Presiunea apei este prea scăzută. ■ Curățați filtrele de admisie a apei. ■ Selectați extraopțiunea <i>Apă plus</i>. Detergentul pudră folosit împreună cu agenți de dedurizare a apei tinde să devină lipicios. ■ Curățați sertarul pentru detergent, iar pe viitor adăugați mai întâi detergent pudră în sertar, iar apoi agentul de dedurizare.
În compartimentul pentru balsam de rufe, pe lângă capsulă există și apă.	CapDosing nu a fost activat, sau după ultimul ciclu de spălare, capsula goală nu a fost înlăturată. ■ Data viitoare când utilizați capsulă, aveți grijă ca CapDosing să fie activat. ■ Scoateți și aruncați capsula după fiecare ciclu de spălare. Tubul de evacuare din sertarul de administrare a detergentului în care se înfige capsula este înfundat. ■ Curățați acest tub.

Probleme generale la mașina de spălat cu uscător

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Balsamul nu este administrat în totalitate sau rămâne prea multă apă în compartimentul ☼.	Tubul sifonului nu este poziționat corect sau este înfundat. ■ Curățați sifonul și citiți capitolul „Curățare și întreținere”, secțiunea „Curățarea sertarului de administrare a detergentului”.
La finalul programului încă se mai află lichid în capsulă.	Tubul de evacuare din sertarul de administrare a detergentului în care se înfige capsula este înfundat. ■ Curățați acest tub. Aceasta nu este o defecțiune! Din motive tehnice, în capsulă rămâne o cantitate mică de apă.

Remedierea problemelor

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Afișajul este într-o limbă necunoscută.	S-a selectat o altă limbă din meniul „Setări” „Limbă”. ■ Acum setați limba dorită. Simbolul stegulețului vă va ghida prin opțiuni.
Afișajul este întunecat.	Afișajul se închide automat, pentru a economisi energie (standby). ■ Atingeți butonul cu senzor <i>Start/Stop</i>. Modul standby se dezactivează.
Pe ecran sunt afișate diverse durate rămase.	Afișarea duratelor rămase este supusă unui proces de învățare și se adaptează constant obiceiurilor dvs. privind spălarea și uscarea rufelor.

Probleme generale la mașina de spălat cu uscător

Problemă	Cauză posibilă și remediere
În timpul programului <i>Clătirea scamelor</i> iese spumă din sertarul de administrare a detergentului.	În cuvă se află resturi de detergent de la ultimul ciclu de spălare. ■ Dozați întotdeauna cantitatea corectă de detergent. Dacă este posibil, folosiți dozarea automată a detergentului.
După terminarea programului <i>Clătirea scamelor</i> rămâne spumă în cuvă.	La programul <i>Clătirea rufelor</i> sunt clătite și resturile de detergent din rezervorul de evacuare. Astfel se poate forma spumă. ■ Folosiți regulat programul <i>Clătirea scamelor</i>, pentru a nu se depozita resturi de detergent în rezervorul de evacuare.
După terminarea programului <i>Clătirea scamelor</i> rămân scame în cuvă.	Nu ați mai folosit de mult timp programul <i>Clătirea scamelor</i>. ■ Scoateți scamele din cuvă. ■ Folosiți regulat programul <i>Clătirea scamelor</i>.

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Mașina miroase.	Nu au fost respectate măsurile de igienă. Nu ați rulat de mult timp un program de spălare la peste 60 °C. ■ Pentru a împiedica înmulțirea bacteriilor și apariția mirosurilor neplăcute în mașina de spălat cu uscător, rulați programul <i>Curățare mașină</i> folosind detergen- tul Miele pentru curățat mașini de spălat sau un de- tergent universal pudră.
	Ușa și sertarul de administrare a detergentului au fost închise după spălare. ■ Lăsați ușa și sertarul de administrare a detergentului ușor deschise pentru a le permite să se usuce.

Un rezultat de spălare nesatisfăcător

Problemă	Cauză posibilă și remediere
După spălare, pe materi- alele textile de culoare închisă rămân urme albe ca de detergent pudră.	Detergentul conține compuși de dedurizare a apei (ze- oliți), insolubili în apă. Aceștia s-au depus pe rufe. ■ Încercați să înlăturați aceste urme cu o perie după ce rufele s-au uscat. ■ Data viitoare spălați materialele textile de culoare în- chisă cu detergent fără conținut de zeoliți. Detergen- ții lichizi de obicei nu conțin zeoliți. ■ Spălați articolele cu programul <i>Rufe de culori închi- se</i> .
Detergentul lichid nu are efectul dorit.	De obicei, detergenții lichizi nu conțin înălbitori. Aceș- tia nu au întotdeauna capacitatea de a înlătura petele de fructe, cafea și ceai. ■ Utilizați sistemul bifazic de la Miele. Prin administra- rea specifică de UltraPhase 2 în timpul procesului de spălare, petele sunt îndepărtate eficient. ■ Utilizați detergenți pudră ce conțin înălbitori.
Particule gri, unsuroase, rămân pe rufele spălate.	Nu s-a folosit suficient detergent pentru dizolvarea particulelor de grăsime. Rufele au fost foarte murdare de grăsime (ulei, unguente). ■ Folosiți mai mult detergent pudră sau folosiți deter- gent lichid. ■ Înainte de următoarea spălare, rulați programul <i>Cu- rățare mașină</i> folosind detergentul Miele special pentru curățarea mașinilor de spălat sau un deter- gent universal pudră.

Remediarea problemelor

Un rezultat de spălare nesatisfăcător

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Rufele sunt prea umede după uscare, iar pe afișaj apare mesajul: Verificați încărcătura.	Ați încărcat o cantitate prea mică de rufe. Sistemul electronic nu a putut determina corect cantitatea de umiditate reziduală. ■ Porniți din nou programul și, în locul unui grad de uscare, selectați un <i>Timp de uscare</i>. ■ Pe viitor uscați cantități mici de rufe într-un program cu <i>Timp de uscare</i>. În timpul centrifugării s-a format un cerc din rufe, deoarece acestea nu au fost distribuite corect. În timpul termo-centrifugării s-a format un cerc din rufe, deoarece acestea au fost prea umede sau viteza de centrifugare a fost setată la o valoare prea mare. ■ Deschideți ușa și desfaceți rufele. ■ Reporniți programul de uscare la o viteză de centrifugare mai mică sau, în loc de un grad de uscare, selectați un <i>Timp de uscare</i>.
După uscare, rufele sunt încă umede.	A fost selectată extraopțiunea <i>Pre-călcare</i>. ■ Scoateți rufele și agățați-le pe umerase pentru a se usca.
	Rufele calde sunt încă umede. ■ Răsfirați rufele, pentru a elimina căldura.
După uscare, rufele sunt prea umede sau prea uscate.	Umiditatea reziduală dorită se situează între două grade de uscare. ■ Dacă este necesar, modificați gradele de uscare după cum este descris în capitolul „Setări”, secțiunea „Grade de uscare”.
După uscare rămâne apă în tambur.	Evacuarea apei este blocată. ■ Curățați filtrul și pompa de evacuare conform descrierii din secțiunea „Deschiderea ușii în cazul înfundării scurgerii și/sau al unei întreruperi de tensiune”.

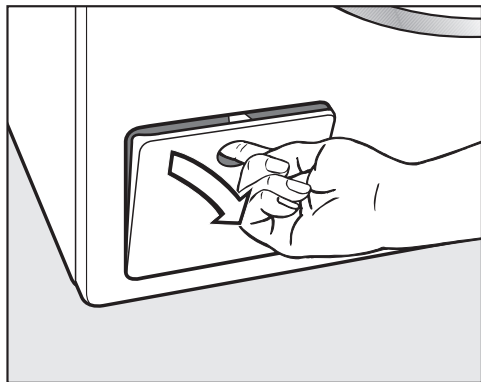
Ușa nu se deschide

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Ușa nu se poate deschide în timp ce programul este în desfășurare.	Ușa este blocată în timpul desfășurării programului. ■ Uurmați indicațiile de la capitolul „Spălare”, secțiunea „6. Pornirea programului”.
	În tambur a rămas apă pe care mașina nu o poate evacua. ■ Curățați filtrul de evacuare și pompa de evacuare conform descrierii din secțiunea „Deschiderea ușii în cazul înfundării scurgerii și/sau al unei întreruperi de tensiune”.
	Nivelul de apă din tambur este prea mare. ■ Anulați programul. Mașina evacuează apa existentă.
La terminarea programului sau după anularea unui program, pe ecran este afișat mesajul: RăcireConfort	Din motive de siguranță, ușa nu poate fi deschisă atunci când temperatura din tambur depășește 55 °C la spălare sau 70 °C la uscare. ■ Așteptați până când scade temperatura din tambur și dispăre mesajul de pe afișaj.
Pe afișaj apare: Mecanismul de închidere a ușii este înțepenit. Contactați Serviciul de asistență tehnică.	Sistemul de închidere a ușii este blocat. ■ Contactați Serviciul Clienți.

Remediarea problemelor

Deschiderea ușii în cazul înfundării scurgerii și/sau al unei întreruperi de tensiune

- Opreți mașina de spălat.



- Deschideți clapeta pentru pompa de evacuare.

Scurgere înfundată

Dacă scurgerea este înfundată, în mașină poate rămâne o mare cantitate de apă.

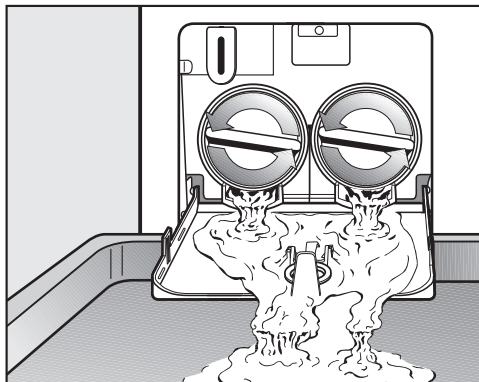
⚠ Pericol de arsuri cu apa fierbinte.
Dacă în prealabil ați spălat la temperaturi ridicate, apa evacuată este fierbinte.

Aveți grijă să evacuați cu atenție apa.

Procedura de evacuare a apei

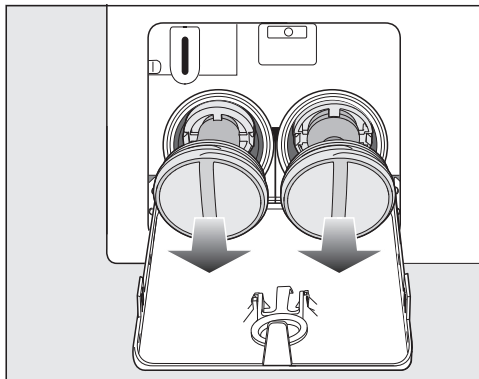
Nu scoateți complet filtrele de evacuare.

- Așezați un recipient adecvat sub clapetă, de ex. o tavă universală.



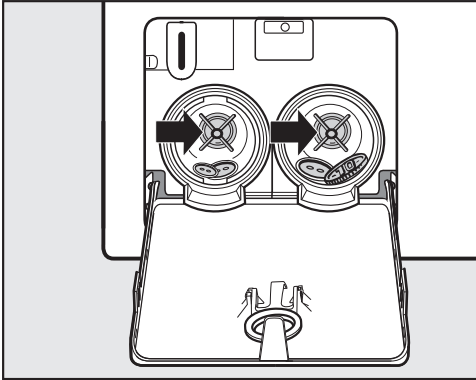
- Deșurubați ușor filtrele de evacuare, până când se scurge apa.
- Înșurubați la loc filtrele de evacuare, pentru a întrerupe evacuarea apei.

Când nu se mai scurge apă din mașină:

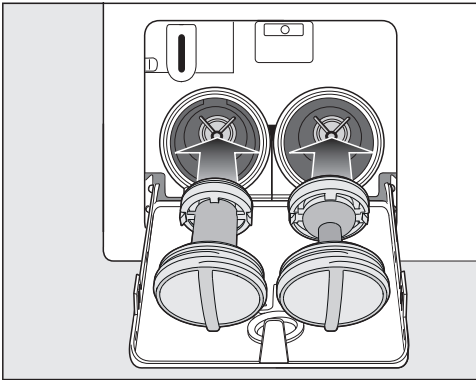


- Scoateți complet filtrele de evacuare.

Curățarea filtrelor de evacuare



- Curățați temeinic filtrele de evacuare.
- Rotiți rotoarele cu mâna pentru a vă asigura că se rotesc liber, înlăturați eventualele corpuri străine (nasturi, monede, etc.) și curățați spațiul interior.



- Repuneți filtrele la locul lor (dreapta și stânga) și înșurubați-le ferm.



Daune provocate de apa care se scurge.

Dacă filtrele nu sunt puse la loc, din mașină se va scurge apă.

Repuneți filtrele în locaș și înșurubați-le ferm.

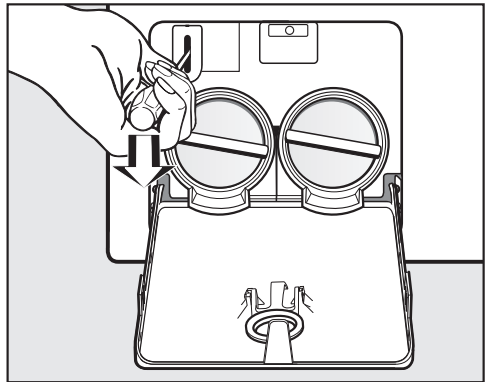
Deschiderea ușii



Pericol de rănire la tamburul în mișcare.

Este foarte periculos să introduceți mâna într-un tambur care se rotește.

Asigurați-vă întotdeauna că tamburul s-a oprit, înainte de a introduce mâna în mașină pentru a scoate rufe.



- Deblocați ușa cu ajutorul unei șurubelnițe.
- Deschideți ușa.

Serviciu Clienți

La www.miele.ro/service veți găsi informații despre cum să remediați singur defecțiunile și despre piesele de schimb Miele.

Contact în caz de defecțiuni

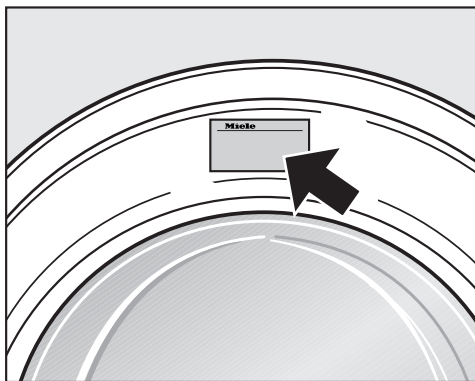
În cazul oricăror defecțiuni pe care nu le puteți remedia dumneavoastră, vă rugăm să contactați reprezentanța Miele sau Serviciul Clienți Miele.

Puteți să faceți o programare pentru Serviciul Clienți Miele online, la www.miele.ro/service.

Datele de contact ale Serviciului Clienți Miele sunt trecute la finalul acestor documente.

Serviciul Clienți are nevoie să știe denumirea modelului și numărul de fabricație (Fabr./SN/Nr.). Ambele informații pot fi găsite pe eticheta cu date tehnice.

Eticheta cu date tehnice este vizibilă la deschiderea ușii, deasupra hubloului.



Accesorii opționale

În magazinul online Miele Webshop, de la Serviciile pentru clienți Miele sau de la distribuitorul Miele, puteți obține produse special concepute pentru mașina dvs. de spălat cu uscător, cum ar fi detergenti și accesorii.

Puteți accesa magazinul online Miele Webshop prin intermediul următorului cod QR:



Baza de date EPREL

De la 1 martie 2021, informațiile privind etichetarea consumului de energie și cerințele de proiectare ecologică pot fi găsite în baza de date a produselor europene (EPREL). Prin următorul link <https://eprel.ec.europa.eu/> puteți accesa baza de date a produselor. Aici vi se solicită să introduceți indicatorul modelului.

Indicatorul modelului poate fi găsit pe eticheta cu date tehnice.

Miele

Made in xxx

Mod.: XXXxxx

M-Nr.: xxxxxxxx Type: XXxx-X

Nr.: xxxxxxxx

Miele Service

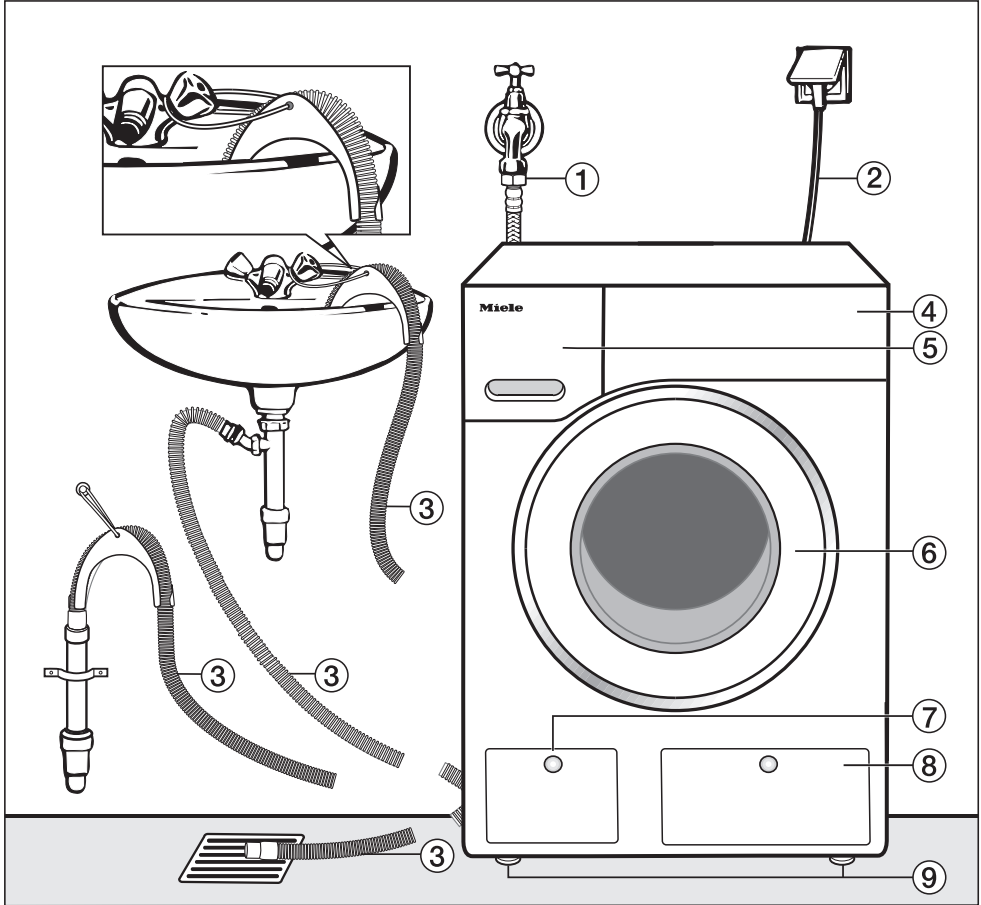
www.miele.com/service

Garanție

Perioada de garanție este de 2 ani.

Mai multe informații puteți găsi în Condițiile de garanție livrate împreună cu produsul.

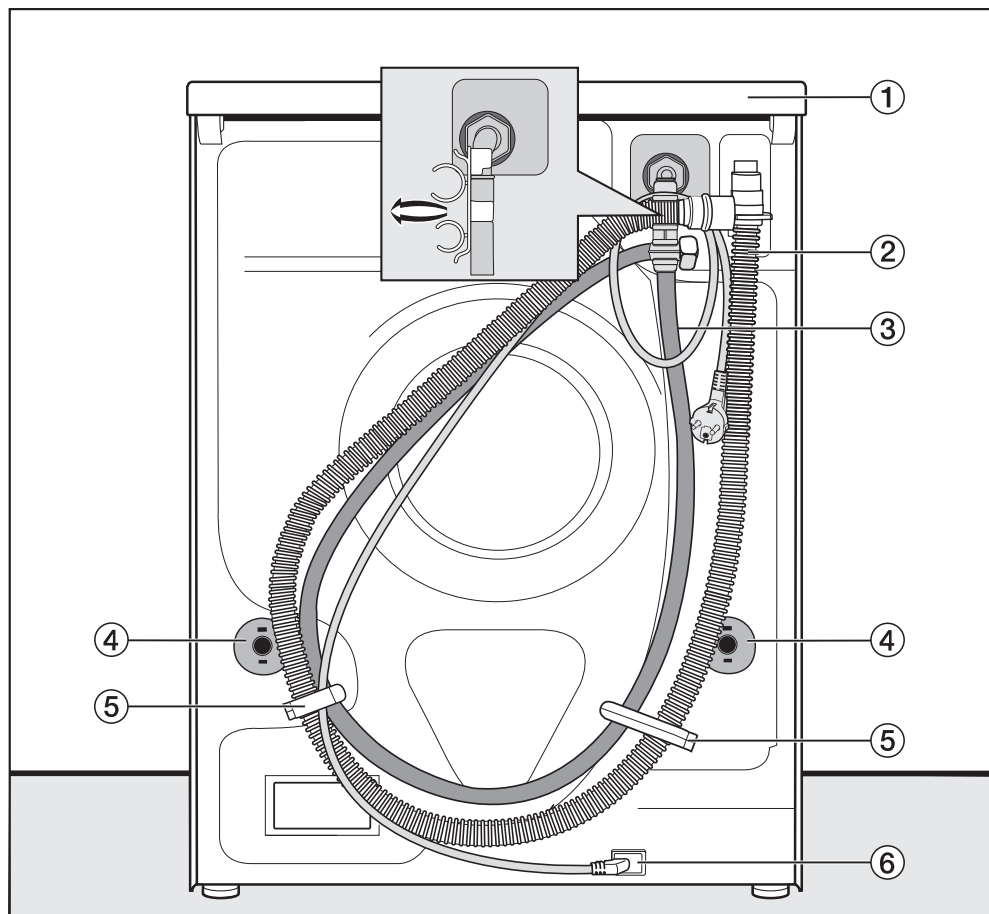
Vedere frontală



- | | |
|---|--|
| ① Furtun de alimentare cu apă (Waterproof-Metal, furtun din țesătură metalică) | ⑤ Sertarul de administrare a detergentului |
| ② Conectare la rețeaua electrică | ⑥ Ușă |
| ③ Furtun de evacuare flexibil cu cot rotativ (detașabil), cu diferitele posibilități de evacuare a apei | ⑦ Acces la filtrul de evacuare, pompa de evacuare și mânerul de deschidere a ușii în caz de avarie |
| ④ Panoul de comandă | ⑧ Clapetă pentru recipientul TwinDos |
| | ⑨ 4 picioare reglabile |

Instalare

Vedere din spate



- ① Capac proeminent pentru prindere la transportul mașinii
- ② Furtun de evacuare
- ③ Furtun de alimentare cu apă
- ④ Bare de fixare a tamburului la transport, cu dispozitive anti-rotire
- ⑤ Cleme de fixare pentru furtunurile de alimentare și evacuare
- ⑥ Conectare la rețeaua electrică

Suprafața de amplasare

Podeaua din beton este cea mai adecvată suprafață de amplasare. Aceasta este mult mai puțin predispusă la vibrații în timpul ciclului de centrifugare decât dușumelele de lemn sau suprafețele acoperite cu mochetă.

Vă rugăm să rețineți:

- Mașina de spălat cu uscător trebuie să fie aliniată orizontal și poziționată stabil.
- Pentru a se evita vibrațiile din timpul centrifugării, mașina nu trebuie amplasată pe pardoseli moi.

Dacă amplasați mașina pe o dușumea de lemn, rețineți următoarele:

- Așezați-o pe o bază din placaj (minimum 59 x 52 x 3 cm). Baza trebuie să acopere cât mai multe grinzi și să fie prinsă cu piroane de acestea, nu doar de șipcele podelei.

Sfat: Amplasați mașina de spălat cu uscător pe cât posibil într-un colț al încăperii, unde podeaua este foarte stabilă.

⚠ Pericol de rănire ca urmare a neasigurării mașinii de spălat cu uscător. La amplasarea pe un soclu existent la locul de instalare (soclu din beton sau zidit) există pericolul ca mașina să cadă de pe soclu în timpul centrifugării. Asigurați mașina cu un etrier de fixare (accesoriu disponibil opțional).

Transportul mașinii la locul de instalare

⚠ Pericol de rănire ca urmare a capacului nefixat.

Fixarea posterioară a capacului poate deveni friabilă ca urmare a unor cauze externe. Capacul se poate rupe atunci când este apucat.

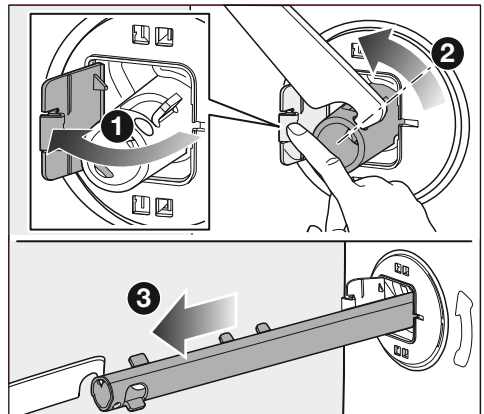
Verificați poziția fixă a suportului capacului, înainte de a apuca de capac.

- Transportați mașina de spălat cu uscător de picioarele frontale și de capac.

Demontarea elementelor de siguranță la transport

Scoaterea barelor pentru transport

Scoateți mai întâi bara de transport din partea stângă și apoi bara de transport din partea dreaptă.



- 1 Apăsați clapeta spre exterior.
 - 2 Rotiți bara pentru transport la 90° cu ajutorul cheii furnizate.
 - 3 Scoateți bara pentru transport.
- Îndepărtați bara de transport din partea dreaptă în mod corespunzător.

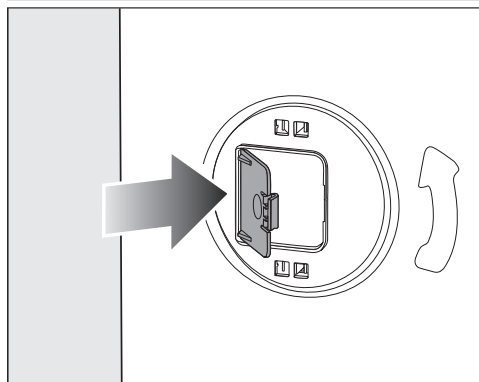
Instalare

Acoperirea găurilor

⚠ Atenție, pericol de rănire din cauza muchiilor foarte ascuțite.

Vă puteți răni dacă introduceți mâna în orificiile neacoperite.

Acoperiți orificiile rămase în urma scoaterii barelor pentru transport.



- Apăsați clapetele până când acestea se cuplează.

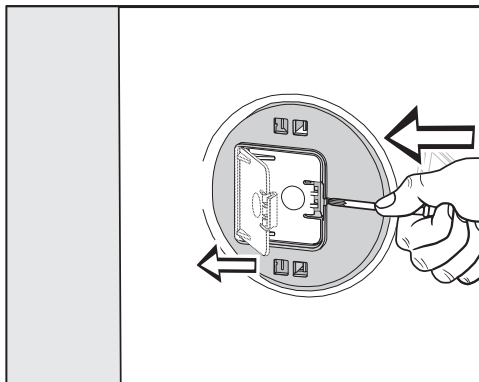
Remontarea elementelor de siguranță la transport

⚠ Pagube ca urmare a transportării greșite.

La transportarea fără elemente de siguranță, mașina de spălat cu uscător se poate deteriora.

Păstrați elementele de siguranță la transport. Înainte de a transporta mașina de spălat cu uscător (de ex. când vă mutați într-o altă locuință), montați din nou elementele de siguranță la transport.

Deschiderea clapetelor



- Apăsați cârligele de blocare cu un obiect ascuțit, de exemplu cu o șurubelniță mică.

Clapeta se deschide.

Montarea elementelor de siguranță la transport

- Montați în ordine inversă demontării.

Sfat: Ridicați puțin tamburul, elementele de siguranță la transport vor fi astfel mai ușor de introdus.

Condiții de instalare suplimentare

Încadrarea mașinii sub un blat continuu

Montarea și demontarea setului de încadrare* trebuie efectuate de către un specialist.

- Este necesar un **set de încadrare***. Capacul de tablă atașat setului de încadrare* înlocuiește capacul mașinii. Montarea capacului de tablă este obligatorie din motive de siguranță electrică.
- Alimentarea și scurgerea, precum și racordul electric trebuie să fie instalate în apropierea mașinii de spălat cu uscător și să fie accesibile.

Setul de încadrare este furnizat cu instrucțiuni de montaj.

* accesorii opționale

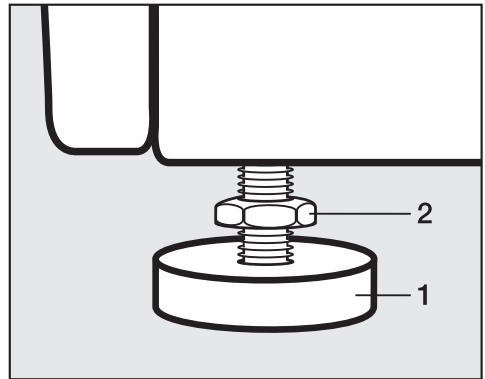
Aducerea la nivel a mașinii de spălat cu uscător

Mașina trebuie să fie perfect orizontală și echilibrată pe toate cele patru picioare, pentru a funcționa corespunzător și în condiții de siguranță.

Amplasarea incorectă a mașinii poate duce la sporirea consumului de apă și energie electrică, precum și la deplasarea mașinii.

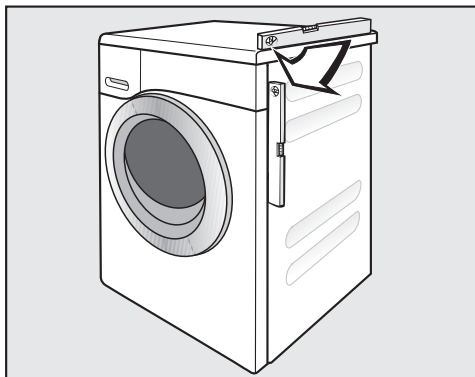
Deșurubarea și reglarea picioarelor

Reglarea mașinii de spălat cu uscător se face prin intermediul celor 4 picioare reglabile. Când mașina este livrată, toate cele patru picioare sunt complet înșurubate.



- Folosind cheia furnizată, rotiți contrapiulița **2** în sensul acelor de ceasornic. Apoi rotiți contrapiulița **2** împreună cu piciorul **1** pentru a-l deșuruba.

Instalare



- Folosiți o nivelă cu bulă de aer pentru a verifica dacă mașina este orizontală.
- Imobilizați piciorul **1** cu un clește de instalator. Rotiți din nou contrapiulița **2** folosind cheia furnizată, până când se fixează bine de carcasă.

 Pagube ca urmare a alinierii necorespunzătoare a mașinii de spălat cu uscător.

Dacă picioarele nu sunt fixate cu contrapiulițe, există pericolul ca mașina să se deplaseze din locul în care a fost instalată.

Rotiți strâns toate cele 4 contrapiulițe ale picioarelor spre carcasă. Verificați acest lucru și la picioarele care nu necesită reglare.

Sistemul anti-inundație

Sistemul Miele de protecție împotriva producerii inundațiilor previne producerea daunelor cauzate de apa scursă din mașina de spălat cu uscător.

Sistemul constă din următoarele componente principale:

- furtunul de alimentare
- unitatea electronică și protecția la scurgere și preaplin
- furtunul de evacuare

Furtunul de alimentare

- Protecție împotriva spargerii supapei de siguranță

Furtunul de alimentare are o presiune spargere de peste 14.000 kPa.

- Manșonul de protecție al furtunului de alimentare

Furtunul de alimentare este prevăzut cu un „înveliș protector” din țesătură de metal, care îl protejează împotriva deteriorării.

Sistemul electronic și carcasa

- Șanțul colector

Apa scursă ca urmare a neetanșeităților mașinii de spălat cu uscător se adună în șanțul colector. Un întrerupător cu flotor închide ventilele pentru alimentare cu apă. Astfel alimentarea cu apă este blocată. Apa aflată în rezervorul de evacuare este evacuată prin pompare.

- Protecția la preaplin

Cu ajutorul acestuia se împiedică creșterea apei în mașină peste un anumit nivel prin alimentarea necontrolată. Dacă nivelul apei crește peste

un anumit nivel, pompa de evacuare pornește și apa este evacuată în mod controlat, prin pompare.

Furtunul de evacuare

Furtunul de evacuare este protejat de un sistem de ventilație. Acesta împiedică golirea completă a mașinii de spălat cu uscător.

Alimentarea cu apă

 Pericol pentru sănătate și pagube provocate de apa de alimentare contaminată.

Calitatea apei de alimentare trebuie să corespundă cu specificațiile privind apa potabilă din țara respectivă în care este utilizată mașina de spălat cu uscător.

Racordați întotdeauna mașina de spălat cu uscător la o sursă de apă potabilă.

Presiunea apei de alimentare trebuie să se situeze între 100 kPa și 1.000 kPa. Dacă presiunea apei este mai mare de 1.000 kPa, este necesară montarea unei supape de control al presiunii pentru suprapresiune.

Pentru racordare este necesară o supapă de închidere cu un filet de racord de $\frac{3}{4}$ ". Dacă nu există robinet în locația de instalare, racordarea mașinii de spălat la rețeaua de apă trebuie realizată de către un instalator calificat.

Instalare

Conectarea furtunului de alimentare cu apă

- Înșurubați furtunul de admisie a apei pe piulița de racordare la filetul de admisie a apei.
- Deschideți încet robinetul, verificând dacă racordul este strâns.
- Dacă este necesar, corectați poziția garniturii și a racordului.

Racordul filetat este sub presiunea apei de alimentare. Verificați dacă racordul este strâns. Deschideți încet robinetul. Dacă este necesar, corectați poziția garniturii și racordul.

Mașina de spălat cu uscător nu este adecvată pentru racordare la alimentarea cu apă caldă. Nu conectați mașina de spălat cu uscător la racordul de apă caldă.

Întreținere

În cazul în care este necesar să-l schimbați, utilizați doar furtunul original Miele testat să reziste la presiuni de peste 14.000 kPa.

Filtrul de impurități din racordul de la capătul liber al furtunului de alimentare are rolul de a proteja supapa de admisie a apei. Nu înlăturați acest filtru.

Furtun de prelungire - accesoriu opțional

Puteți achiziționa un furtun de prelungire metalic, de 1,5 m lungime, de la reprezentanța sau Serviciul Clienți Miele, ca accesoriu opțional.

Racordarea la sistemul de scurgere

Mașina efectuează evacuarea printr-o pompă de evacuare cu înălțime de pompare de 1 metru. Furtunul de evacuare nu trebuie să fie răsucit sau îndoit, întrucât acest lucru ar împiedica evacuarea apei. Cotul poate fi fixat de capătul furtunului. Dacă este necesar, furtunul de evacuare poate fi prelungit până la o lungime de 5 m. Piese necesare pot fi achiziționate de la reprezentanța sau Serviciul Clienți Miele.

Pentru o înălțime de evacuare de peste 1 m (până la maxim 1,8 m) puteți achiziționa o pompă de evacuare specială de la reprezentanța sau Serviciul Clienți Miele. Pentru înălțimi de evacuare de peste 1 m, furtunul poate fi prelungit până la 2,5 m. Piese necesare pot fi achiziționate de la reprezentanța sau Serviciul Clienți Miele.

Racordarea furtunului de evacuare

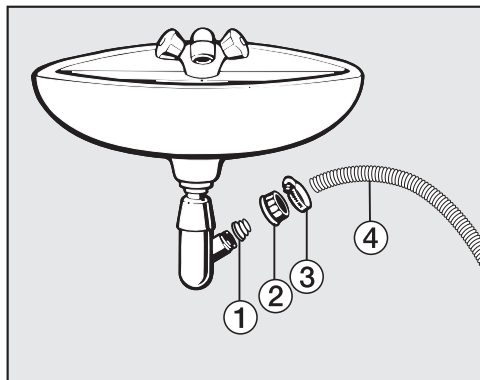
1. Fixarea de o chiuvetă sau vană:

Vă rugăm să rețineți:

- Fixați furtunul astfel încât să nu se poată deplasa!
- Dacă apa este evacuată într-o chiuvetă, asigurați-vă că apa se scurge liber, fără restricții și rapid. În caz contrar, există riscul ca apa să se reverse sau ca o parte din apa evacuată să fie reabsorbită în mașină.

2. Racordarea la o țevă de scurgere din plastic, prin intermediul unui manșon de cauciuc (nu este nevoie să folosiți un sifon).
3. Racordare la o scurgere în podea.
4. Racordare la ramificația scurgerii chiuvetei.

Racordare la o chiuvetă



① Adaptor

② Piulița ramificației

③ Colier

④ Capătul furtunului

- Fixați adaptorul ① folosind piulița ② în sifonul chiuvetei.
- Atașați capătul furtunului ④ la adaptorul ①.
- Folosiți o șurubelniță pentru a strânge colierul ③ aproape de piuliță.

Conexiune electrică

Mașina de spălat cu uscător este livrată cu un cablu de alimentare și ștecă, pregătit pentru conectarea la o priză cu împământare.

Amplasați mașina în așa fel încât priza să fie accesibilă. Dacă priza nu este accesibilă, trebuie montat un dispozitiv suplimentar de decuplare pentru toți polii.



Pericol de incendiu din cauza supraîncălzirii.

Funcționarea mașinii de spălat cu uscător conectat la prize multiple și prelungitoare poate duce la o supra-solicitare a cablurilor.

Din motive de siguranță, nu folosiți prize multiple și prelungitoare.

Este permisă racordarea numai la o instalație electrică realizată conform normei VDE 0100.

Din motive de siguranță, vă recomandăm utilizarea unui întrerupător de curent rezidual (RCD) de tipul  în instalația electrică a locuinței dumneavoastră pentru realizarea conexiunii electrice a mașinii de spălat cu uscător.

Un cablu de alimentare deteriorat poate fi înlocuit doar cu un cablu special, de același tip (disponibil la Serviciul pentru clienți Miele). Din motive de siguranță, înlocuirea cablului se va face doar de către un specialist calificat sau de către Serviciul pentru clienți Miele.

Consumul nominal și amperajul corespunzător sunt indicate în instrucțiunile de utilizare sau pe plăcuța de date. Comparați aceste indicații cu datele conexiunii electrice din locul respectiv. În cazul în care aveți nelămuriri, întrebați un electrician.

Este posibilă funcționarea temporară sau permanentă pe un sistem de alimentare cu energie autosuficient sau nesincronizat cu rețeaua (de ex. rețelele autonome, sistemele de copie de siguranță). Condiția prealabilă pentru funcționare este ca sistemul de alimentare cu energie să respecte cerințele standardului EN 50160 sau ale unui comparabil. Măsurile de protecție prevăzute în instalația casei și în acest produs Miele trebuie asigurate, de asemenea, în ceea ce privește funcția și modul de funcționare a acestora în operare autonomă sau în funcționare nesincronă a rețelei sau trebuie înlocuite cu măsuri echivalente în instalare. Așa cum este descris, de exemplu, în publicația actuală a VDE-AR-E 2510-2.

Simbolurile etichetelor de îngrijire a rufelor

Spălare	
Valoarea menționată în simbolul li-gheanului reprezintă temperatura ma-ximă la care articolul poate fi spălat.	
	acțiune mecanică normală
	acțiune mecanică redusă
	acțiune mecanică foarte redusă
	Spălare manuală
	nu spălați

Exemplu de selectare a progra-mului

Program	Simbolurile etichetelor de îngrijire a rufelor
ECO 40-60	
Bumbac	
Întreținere ușoară	
Delicate	
Lână	

Uscare	
	temperatură normală
	temperatură redusă
	nu este adecvat pentru uscarea în uscător

Călcare manuală și mecanică	
	cca. 200 °C
	cca. 150 °C
	cca. 110 °C Călcarea cu abur poate provoca daune ireversibile.
	Călcarea manuală/mecanică es-te interzisă

Curățare profesională	
	Curățare cu solvenți chimici. Li-terele indică tipul de agent de curățare recomandat.
	Curățare umedă
	Curățare chimică interzisă

Înălbire	
	orice înălbitor pe bază de oxigen este permis
	puteți folosi doar înălbitori pe bază de oxigen
	Înălbire interzisă

Date tehnice

Înălțime	850 mm
Lățime	596 mm
Adâncime	637 mm
Adâncime cu ușa deschisă	1055 mm
Înălțime pentru încastrare	820 (+8/-2) mm
Lățime pentru încastrare	600 mm
Greutate	ca. 98 kg
Capacitate spălare	8,0 kg rufe uscate
Capacitate uscare	5,0 kg rufe uscate
Tensiune	consultați plăcuța de date
Putere instalată	consultați plăcuța de date
Amperaj	consultați plăcuța de date
Date privind consumul	consultați capitolul „Date de consum“
Presiunea minimă a apei	100 kPa (1 bar)
Presiunea maximă a apei	1.000 kPa (10 bar)
Lungime furtun alimentare	1,55 m
Lungime furtun de evacuare	1,50 m
Lungime cablu alimentare	2,00 m
Înălțime max. de evacuare prin pompare	1,00 m
Lungime max. de evacuare prin pompare	5,00 m
LED-uri	Clasa 1
Certificate de testare acordate	consultați plăcuța de date
Consum de putere în modul oprit	0,10 W
Conectat la modul inactiv	0,50 W
Banda de frecvență a modului WLAN	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Putere maximă de emisie a modului WiFi	< 100 mW

Declarație de conformitate

Miele declară prin prezenta că această mașină de spălat corespunde Directivei 2014/53/UE.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la una dintre următoarele adrese de internet:

- Produse, descărcare, pe www.miele.ro
- Puteți efectua o solicitare de service, cere informații sau instrucțiuni de utilizare, la www.miele.ro/manual, indicând numele produsului sau numărul de serie al produsului.

Programe	°C	Încărcare kg	Energie kWh	Apă Litri	Timp de execuție Oră: Min.	Temperatură ¹ °C	Umiditate reziduală %	Viteză de centrifugare Rpm
Spălare								
ECO 40–60*		8,0	0,80	60	3:39	35	44	1600
		4,0	0,30	52	2:39	28	43	1600
		2,0	0,20	28	2:29	25	46	1600
Bumbac	60	8,0	1,35	57	2:29	54	50	1600
	20 ²	8,0	0,35	72	2:39	20	50	1600
Întreținere ușoară	30	3,5	0,32	47	1:59	30	30	1200
Express ³	40	3,5	0,33	30	0:20	27	60	1200
Lână	30	2,0	0,23	35	0:39	–	–	1200
QuickPower	40	4,0	0,58	40	0:49	–	–	1600
Spălare și uscare								
ECO 40–60* Uscat normal		5,0	3,30	85	6:29	30	0	1600
		2,5	1,60	43	3:59	24	0	1600

* Programul de testare este conform cu legislația UE privind proiectarea ecologică 2019/2023 și etichetarea energetică conform Regulamentului nr. 2019/2014

¹ Temperatura maximă atinsă de rufo în timpul spălării principale.

² 20 °C Program pentru articole din bumbac ușor murdare.

³ Extraopțiunea *Quick* activată

În testele de comparaire trebuie oprită dozarea TwinDos.

Notă pentru client

Datele privind consumul pot varia față de valorile nominale trecute în tabel, în funcție de presiunea, duritatea și temperatura apei la alimentare, temperatura camerei, tipul și cantitatea rufelor încărcate, fluctuații în furnizarea energiei electrice și extraopțiunile selectate.

Setări

Meniul Setări se folosește la modificarea setărilor electronice ale mașinii de spălat cu uscător, astfel încât aceasta să funcționeze conform diferitelor cerințe. Puteți modifica oricând setările.

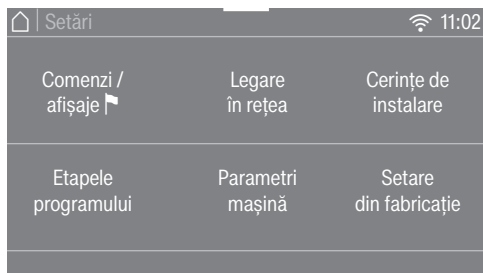
Accesarea setărilor

- Porniți mașina de spălat cu uscător.
- Răsfoiți în meniul principal până când apare Setări.
- Atingeți butonul cu senzor Setări.

Afișajul comută în meniul Setări.

Selectarea setărilor

Setările sunt grupate în mai multe domenii.



- Selectați zona dorită.
- Răsfoiți în lista de opțiuni până când setarea dorită este afișată.
- Atingeți butonul cu senzor pentru a procesa setarea.

Modificarea setărilor

- Modificați valoarea afișată și confirmați cu **OK** ...
- ... sau atingeți o opțiune pentru a o selecta.

O opțiune selectată va fi marcată cu portocaliu.

Opțiunea selectată este salvată. Afișajul trece în meniul setări sau în nivelul de meniu anterior.

Terminarea setărilor

- Atingeți butonul cu senzor ↶.

Afișajul trece în nivelul de meniu anterior.

- Atingeți butonul cu senzor 🏠.

Afișajul va trece în meniul principal.

Comenzi / afișaje

Limbă

Afișajul poate fi setat într-una dintre mai multe limbi.

Stegulețul  din dreptul cuvântului *Limbă* vă va ajuta să vă orientați dacă s-a setat o limbă pe care nu o cunoașteți. Limba selectată va fi salvată.

Cod PIN

Cu ajutorul codului PIN vă protejați mașina de spălat cu uscător de utilizarea neautorizată.

Selectare

- activați

Codul PIN este 125 și poate fi activat. Dacă este activat codul PIN, atunci când mașina de spălat cu uscător este pornită din nou, trebuie introdus codul PIN pentru a o putea utiliza.

- dezactivați

Dacă mașina poate fi utilizată fără a fi necesară introducerea codului. Apare doar în cazul în care codul PIN a fost activat în prealabil.

- modificați

Puteți introduce orice cod.

Dacă ați uitat codul PIN, doar Serviciul Clienți Miele vă poate debloca mașina.

Notați-vă noul cod PIN.

Memory

După începerea unui program, mașina va memora ultimele setări selectate (program, temperaturi, viteză de centrifugare și extraopțiuni).

Atunci când selectați din nou acel program, mașina vă arată setările salvate. Mașina este livrată având Memory dezactivată.

Oră curentă

Atunci când setați formatul ceasului, se poate seta și ora.

Format ceas

- format 24 h (setare din fabricație)
- format 12 h

setați

- Ora curentă poate fi setată.

Volum sonor

Intensitatea diferitelor semnale sonore poate fi modificată.

- Semnal sonor final
- Tonul butoanelor
- Ton de întâmpinare

Setarea se face în 7 trepte și poate fi și oprită.

Setări

Luminozitate afișaj

Luminozitatea afișajului poate fi modificată.

Setarea se face în 7 trepte.

Unități

Datele privind temperatura pot fi exprimate în °C/Celsius sau în °F/Fahrenheit.

Din fabricație, temperatura este setată în °C/Celsius.

Comp. semnal sonor final

Tonul final vă informează acustic cu privire la sfârșitul programului. Puteți decide cât timp poate să sune tonul final.

Selectare

- Doar de 3 ori după final

Tonul final se aude de 3 ori la sfârșitul programului.

- Până la 1 h după final

Tonul final se aude până când mașina de spălat cu uscător se oprește automat (max. 1 oră).

Etapile programului

TwinDos

Puteți stabili și verifica detergentul utilizat și cantitățile de dozare.

Selectați detergentul

Dacă doriți să dozați alți agenți decât UltraPhase 1 și 2 prin funcția TwinDos, aveți nevoie de recipiente TwinDos ce pot fi reumplute (accesorii opționale).

Folosirea UltraPhase 1 și 2 este posibilă doar în pachet. De aceea la selectarea unui alt agent, setarea pentru celălalt compartiment este ștearsă automat.

Pot fi folosiți următorii agenți:

- Miele UltraPhase 1
- Miele UltraPhase 2
- Detergent universal
- Detergent rufe colorate
- Detergent delicate
- Detergent delicate/lână
- Balsam de rufe

țineți cont de instrucțiunile de dozare ale producătorului de pe ambalajul detergentului.

Trebuie indicată cantitatea de dozare corespunzătoare pentru agentul selectat. Afișajul vă conduce prin setări.

Sfat: Dacă selectați opțiunea Agent lipsă, este scos din funcțiune compartimentul corespunzător pentru funcția TwinDos.

Modificați dozajul

Valorile setate pentru cantitatea dozată din compartimentele ① și ② pot fi verificate și corectate.

Murdărire

Puteți să stabiliți ce grad de murdărire este presetat.

- ușor murdar
- normal (setare din fabricație)
- foarte murdar

Nivel Apă plus

La activarea extraopțiunii *Apă plus* puteți crește nivelul apei în 4 trepte.

Selectare

- normal (setare din fabricație)
- plus 0
- plus 00
- plus 000

Nivel maxim apă la clătire

Nivelul apei la clătire poate fi setat la valoarea maximă.

Această funcție este importantă pentru persoanele alergice, pentru a obține un rezultat foarte bun de clătire. Consumul de apă crește.

Mașina este livrată având funcția dezactivată.

Temp de înmuiere

Puteți să setați timpul de înmuiere între 30 de minute și 6 ore.

Puteți să setați timpul în pași de câte 30 de minute. La selectarea extraopțiunii *Înmuiere*, se efectuează timpul selectat. Din fabricație este setat un timp de 0: 30 ore.

Prespălare prelung. BBC

Dacă aveți cerințe speciale de la etapa de prespălare, puteți prelungi durata de bază a acesteia de 25 de minute.

Selectare

- normal (setare din fabricație)
Timpul de prespălare este de 25 de minute.
- + 6 min
Timpul de prespălare este de 31 de minute.
- + 9 min
Timpul de prespălare este de 34 de minute.
- + 12 min
Timpul de prespălare este de 37 de minute.

Setări

Acțiune blândă

Dacă este activată funcția Acțiune blândă, se reduce mișcarea cuvei. Astfel, articolele textile ușor murdare pot fi spălate mai blând.

Funcția Acțiune blândă poate fi activată pentru programele *Bumbac* și *Întreținere ușoară*.

Dacă este activată funcția Acțiune blândă, la fiecare ciclu de spălare în aceste programe se spală în ritmul corespunzător acestei funcții.

Mașina este livrată având funcția de Acțiune blândă dezactivată.

Preven. rufe comprimate

Pentru a reduce posibilitatea formării unui cerc de rufe, viteza de centrifugare finală poate fi limitată.

Setarea Preven. rufe comprimate are efect doar în cazul spălării și uscării continue.

Selectare

- oprit (setare din fabricație)
- 900
- 1000
- 1100
- 1200

Grade de uscare

Aveți posibilitatea de a ajusta gradele de uscare pentru programele *Bumbac*, *Întreținere ușoară* și *Automatic plus* dacă este necesar.

Setarea se face în 7 trepte.

Prelungire răcire

Puteți prelungi etapa de răcire dinaintea terminării programului. Rufe vor fi răcite mai puternic. Prelungirea se efectuează doar dacă este selectat un grad de uscare. La uscarea cronometrată, prelungirea duratei de răcire nu este activă.

Puteți selecta o durată de răcire suplimentară cuprinsă între 0 min (setare implicită din fabricație) și 18 min.

Legare în rețea

Miele@home

Gestionați conexiunea mașinii la rețeaua WiFi de la domiciliul dvs.

Selectare

- Configurați

Acest mesaj apare doar dacă mașina nu este conectată încă la o rețea WiFi.

Procesul de configurare este descris în capitolul „Prima punere în funcțiune”.

- Dezactivați

Setarea este vizibilă doar atunci când Miele@home este activat.

Miele@home rămâne configurat, funcția WiFi este dezactivată.

- Activați

Setarea este vizibilă doar atunci când Miele@home este dezactivat.

Funcția WiFi este activată din nou.

- Status conexiune

Setarea este vizibilă doar atunci când Miele@home este activat.

Sunt afișate calitatea recepției WiFi, denumirea rețelei și adresa IP.

- Reconfigurați

Setarea este vizibilă doar atunci când Miele@home este configurat.

Resetați conexiunea WiFi (rețea) pentru a efectua o reconfigurare.

- Resetați

Setarea este vizibilă doar atunci când Miele@home este configurat.

Funcția WiFi este dezactivată, iar conexiunea cu rețeaua WiFi este resetată la setările din fabricație.

Resetați configurarea rețelei atunci când eliminați sau vindeți aparatul sau când puneți în funcțiune un aparat folosit.

Doar așa vă asigurați că ați șters toate datele personale și posesorul anterior nu mai poate avea acces la aparat.

Pentru a folosi din nou Miele@home trebuie realizată din nou conexiunea.

Comandă la distanță

Setarea Comandă la distanță este vizibilă numai dacă setarea Miele@home este configurată și activată.

Dacă ați instalat aplicația Miele@mobile pe terminalul mobil, puteți să apelați starea mașinii de oriunde vă aflați și să porniți mașina de la distanță.

De asemenea, puteți controla mașina de la distanță prin programul *MobileStart*.

Puteți să dezactivați setarea Comandă la distanță dacă nu doriți să operați mașina de la dispozitivul dvs. mobil.

Oprirea programului se poate realiza prin aplicație, chiar dacă Comandă la distanță nu este activată.

De la butonul „Start întârziat” setați o perioadă până la care doriți să porniți mașina și porniți funcția Start întârziat (consultați capitolul „Start întârziat/SmartStart”).

Aparatul electrocasnic poate fi pornit în intervalul de timp indicat, prin intermediul unui semnal transmis de dvs.

Dacă nu este transmis niciun semnal până la timpul de pornire maxim setat, mașina pornește automat.

În setările din fabrică, controlul la distanță este activat.

Setări

SmartGrid

Setarea SmartGrid este vizibilă numai dacă setarea Miele@home este configurată și activată.

Puteți programa din exterior pornirea automată a mașinii de spălat cu uscător într-o anumită perioadă.

Dacă ați activat SmartGrid, butonul *Start întârziat* are o nouă funcție.

Setați SmartStart până la cu ajutorul tastei „Start întârziat” (consultați capitolul „Start întârziat/SmartStart”).

Aparatul electrocasnic va fi pornit în intervalul de timp indicat de dvs., prin intermediul unui semnal transmis de furnizorul de energie electrică.

Dacă din exterior nu se transmite niciun semnal până la timpul de pornire maxim setat, mașina de spălat cu uscător pornește automat.

În setările din fabrică, mașina este livrată cu funcția SmartGrid dezactivată.

Remote Update

Opțiunea Remote Update este doar afișată și poate fi selectată doar dacă sunt îndeplinite condițiile pentru utilizarea Miele@home (consultați capitolul „Prima punere în funcțiune”, secțiunea „Miele@home”).

Prin RemoteUpdate, software-ul mașinii poate fi actualizat. Dacă este disponibilă o actualizare pentru mașina dumneavoastră, aceasta este descărcată automat de către mașină. Instalarea unei actualizări nu are loc automat, ci trebuie inițiată manual de dumneavoastră.

Dacă nu instalați o actualizare, puteți să folosiți în continuare mașina în mod obișnuit. Miele vă recomandă totuși să instalați actualizările.

Activare/dezactivare

RemoteUpdate este activat din fabrică. O actualizare disponibilă este descărcată automat și trebuie inițiată manual de dumneavoastră.

Dezactivați RemoteUpdate dacă nu doriți ca actualizările să fie descărcate automat.

Efectuarea RemoteUpdates

Informațiile despre cuprinsul și conținutul unei actualizări sunt furnizate în aplicația Miele.

Dacă există o actualizare disponibilă, pe afișajul mașinii dumneavoastră va apărea un mesaj.

Puteți instala actualizarea imediat sau o puteți amâna pe mai târziu. Mesajul va apărea din nou la repornirea mașinii.

Dacă nu doriți să instalați actualizarea, dezactivați RemoteUpdate.

Instalarea actualizării poate dura câteva minute.

Vă rugăm să rețineți următoarele:

- Dacă nu primiți niciun mesaj, înseamnă că nu este disponibilă nicio actualizare.
- O actualizare instalată nu poate fi re-setată.
- Nu opriți mașina în timpul instalării actualizării. În caz contrar actualizarea va fi întreruptă și nu va fi instalată.
- Unele actualizări de software pot fi efectuate numai de Serviciul Clienți Miele.

Parametri mașină

Drepturi de autor și licențe pentru utilizare și software control

Pentru utilizarea și controlul aparatului, Miele folosește software-uri proprii sau externe, neîncadrate în așa-numitele condiții de licențiere Open Source. Aceste software-uri/componente software sunt protejate de drepturi de autor. Autorizările Miele și ale terților privind drepturile de autor trebuie respectate.

Mai mult, în prezentul aparat sunt incluse componente software care sunt transmise mai departe sub condiții de licențiere Open Source. Puteți accesa componentele Open Source incluse, împreună cu prevederile privind drepturile de autor aferente, copii ale respectivelor condiții de licențiere valabile, precum și alte eventuale informații din aparat, la punctul din meniu Setări | Parametri aparat | Informații legale | Licențe Open Source. Reglementările privind răspunderea și garanția pentru condițiile de licențiere Open Source indicate acolo se aplică numai raportat la respectivii titulari ai drepturilor.

Drepturi de autor și licențe pentru modulul de comunicare

Pentru utilizarea și controlul modulului de comunicare, Miele folosește software-uri proprii sau externe, neîncadrate în așa-numitele condiții de licențiere Open Source. Aceste software-uri/componente software sunt protejate prin drepturi de autor. Autorizările Miele și ale terților privind drepturile de autor trebuie respectate.

Mai mult, în prezentul modul de comunicare sunt incluse componente software care sunt transmise mai departe sub condiții de licențiere Open Source. Puteți accesa componentele Open Source incluse, împreună cu prevederile privind drepturile de autor aferente, copii ale respectivelor condiții de licențiere valabile, precum și alte eventuale informații local, prin IP, prin intermediul unui browser web (<http://<adresă ip>/Licenses>). Reglementările privind răspunderea și garanția pentru condițiile de licențiere Open Source indicate acolo se aplică numai raportat la respectivii titulari ai drepturilor.

Ore de funcționare

Puteți citi câte ore a spălat și uscat mașina de spălat cu uscător în total.

Cerințe de instalare

Presiune joasă apă

Dacă presiunea apei este prea scăzută, mașina de spălat cu uscător întrerupe programul cu mesajul de eroare Ali-mentare apă.

În cazul unei presiuni reduse a apei, această setare poate fi activată pentru a garanta o alimentare cu apă fără erori.

În setările din fabrică, mașina este livrată având Presiune joasă apă dezactivată.

Răcire soluție de spălare

La finalul spălării principale se alimentează o cantitate suplimentară de apă în tambur, pentru răcirea soluției de apă cu detergent.

Răcirea soluției de apă cu detergent are loc când selectați programul Bumbac, la temperaturi de peste 70 °C.

Activați răcirea soluției de apă cu detergent:

- pentru a preveni riscul de opărire, dacă furtunul de evacuare este fixat de marginea chiuvetei sau a căzii
- în cazul în care țevile de scurgere din clădire nu corespund standardului DIN 1986

Mașina este livrată având funcția de răcire a soluției de apă cu detergent dezactivată.

Reducerea temperaturii

La altitudini mari se reduce punctul de fierbere al apei. Pentru a preveni „fierberea apei”, Miele recomandă activarea funcției de reducere a temperaturii la altitudini de peste 2.000 m. Temperatura maximă este redusă la 80 °C chiar dacă a fost selectată o temperatură mai ridicată.

Mașina este livrată având funcția de reducere a temperaturii dezactivată.

Setare din fabricație

Setare din fabricație

Toate setările vor fi resetate la setările din fabrică.

Limba, ora, setările de rețea, programele favorite și orele de funcționare nu vor fi resetate.

România
Miele Appliances S.R.L.
Piața Presei Libere, nr. 3-5,
sector 1, București
Clădirea City Gate, Turnul sudic, etaj 5
Telefon 021 352 07 77 / 78 / 79
Fax 021 352 07 76
E-mail info@miele.ro

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Germania

WTR 870 WPM

ro-RO

M.-Nr. 12 932 000 / 00 / 002